Nru. 17,926
Prezz Lm1.76ċ
Price Lm1.76c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 26 ta' Mejju, 2006
Friday, 26th May, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 450

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI (ATT XV)

Il-Popolazzjoni Stmata għal kull Lokalità 31 ta' Marzu, 2006

GĦALL-FINI ta' l-artikolu 73 tat-Taqsima VII ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi qieghed hawn taħt jaghti l-popolazzjoni ta' kull lokalità kif imfissra fl-Att:

	Lokalità u Kodiċi *Locality and Code*	Popolazzjoni *Population*
01	Valletta - Città Umilissima	7499
02	Mdina - Città Notabile	303
03	Birgu - Città Vittoriosa	2897
04	Isla - Città Invicta	3371
05	Bormla - Città Cospicua	6280
06	Qormi - Città Pinto	17333
07	Żebbuġ - Città Rohan	11595
08	Żabbar - Città Hompesch	15245
09	Siġġiewi - Città Ferdinand	8066
10	Żejtun - Città Beland	11789
11	Rabat - Città Vittoria	6933
12	Attard	9489
13	Balzan	3975
14	Birkirkara	22210
15	Birżebbuġa	9167
16	Dingli	3365
17	Fgura	11787
18	Floriana	2462

GOVERNMENT NOTICES

No. 450

LOCAL COUNCILS ACT OF 1993 (ACT XV)

Estimated Population by Locality: 31st March, 2006

FOR the purpose of section 73 of Part VII of the Local Councils Act, the Prime Minister and Minister for Finance hereunder states the population estimates for each locality as defined in the Act:

	Lokalità u Kodiċi *Locality and Code*	Popolazzjoni *Population*
36	Marsaxlokk	3214
37	Mellieħa	8034
38	Mġarr	3104
39	Mosta	18715
40	Mqabba	3122
41	Msida	8155
42	Munxar	1365
43	Nadur	4848
44	Naxxar	11732
45	Paola	8687
46	Pembroke	2810
47	Pietà	4170
48	Qala	2046
49	Qrendi	2588
50	Rabat	11999
51	Safi	2045
52	San Ġiljan	8559
53	San Ġwann	12513

19	Fontana	935
20	Gudja	2935
21	Gżira	7690
22	Għajnsielem (u Kemmuna)	3044
23	Għarb	1382
24	Għargħur	2336
25	Għasri	516
26	Għaxaq	4516
27	Ħamrun	10242
28	Iklin	3145
29	Kalkara	3041
30	Kerċem	1809
31	Kirkop	2249
32	Lija	2761
33	Luqa	6244
34	Marsa	5846
35	Marsaskala	9305
54	San Lawrenz	693
55	San Pawl il-Baħar	15474
56	Sannat	2059
57	Santa Luċija	3283
58	Santa Venera	6816
59	Sliema	14451
60	Swieqi	7955
61	Ta' Xbiex	1872
62	Tarxien	8654
63	Xagħra	4837
64	Xewkija	3498
65	Xgħajra	1382
66	Żebbuġ	2715
67	Żurrieq	10301
68	Mtarfa	2234
	Totali /*Totals*	425693

Sors: Uffiċċju Elettorali u Dipartiment ta' Sigurtà Soċjali
Source: Electoral Office and Department of Social Security

Is-26 ta' Mejju, 2006

26th May, 2006

Nru. 451

ORDNI MILL-MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U INTERN

Ordni ta' Adozzjoni Barranija

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru tal-Ġustizzja u Intern għamel din l-Ordni li biha l-adozzjoni magħmula b'digriet numru sitt mija tnejn u tletin (632) datat 5 ta' April 2004 ta' Prim'Awla tal-Qrati ta' Durres fl-Albanija (Każ Ċivili Nru. disa' mija sitta u tletin (936), qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuna hemmhekk imsemmija, u dan għall-finijiet ta' l-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili, u soġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' dik il-Kodiċi li huma applikabbli għal adozzjoni bħal din.

TONIO BORG
Ministru tal-Gustizzja u Intern

Is-26 ta' Mejju, 2006

No. 451

ORDER OF THE MINISTER OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Overseas Adoption Order

IN exercise of the powers conferred by article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Adoption Order made by means of decree number six hundred and thirty two (632) dated 5th April 2004 of the First Hall Law Courts of Durres, Albania (Civil Case Number 936) is being specified as an overseas adoption of the person therein mentioned for the purposes of sections 113, 130 and 130A of the Civil Code, and subject to the provisions of that Code which are applicable to such adoption.

TONIO BORG
Minister of Justice and Home Affairs

26th May, 2006

Nru. 452

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR
(*STANDARDS* GĦALL-ĦARSIEN SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 452

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR
(SOCIAL WELFARE STANDARDS)

THE Permanent Secretary, Ministry for the Family and Social Solidarity, has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Joseph Camilleri	Direttur *Director*	Standards għall-Ħarsien Soċjali *Social Welfare Standards*	29.05 – 2.06.2006

Is-26 ta' Mejju, 2006

26th May, 2006

Nru. 453

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI
U ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Clinton Bellizzi, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Josette Spiteri Cauchi, LL.D., sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer mis-27 ta' April, 2006 sad-29 ta' Mejju, 2006.

Carmen Aquilina
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

It-2 ta' Mejju, 2006

No. 453

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT
(CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Clinton Bellizzi, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Josette Spiteri Cauchi, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 27th April, 2006 till the 29th May, 2006.

Carmen Aquilina
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

2nd May, 2006

Nru. 454

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI
U ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-

No. 454

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT
(CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers

artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Marco Buttigieg, B.A., LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Timothy Ellis, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer mid-29 ta' Mejju, 2006 sal-5 ta' Ġunju, 2006.

Gladys Bugeja
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

It-23 ta' Mejju, 2006

conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Marco Buttigieg, B.A., LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Timothy Ellis, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 29th May, 2006 till the 5th June, 2006.

Gladys Bugeja
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

23rd May, 2006

Nru. 455

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Marco Buttigieg, B.A., LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Peter Fleri Soler, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer mis-27 ta' Mejju, 2006 sas-6 ta' Ġunju, 2006.

Carmel Muscat
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

It-23 ta' Mejju, 2006

No. 455

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Marco Buttigieg, B.A., LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Peter Fleri Soler, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 27th May, 2006 till the 6th June, 2006.

Carmel Muscat
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

23rd May, 2006

Nru. 456

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent approva li nhar il-Ġimgħa, is-

No. 456

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Upper Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Ministry for Rural Affairs and the Environment has approved that on Friday, 16th June 2006, from 4.00 p.m.

16 ta' Ġunju 2006, il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq, mill-4.00 p.m. 'il quddiem ikunu magħluqa għall-pubbliku u jkunu taħt il-kontroll tal-Corinthia Event Catering.

Is-26 ta' Mejju, 2006

onwards the Upper Barrakka Gardens will be closed to the general public and will be under the control of the Corinthia Event Catering.

26th May, 2006

Nru. 457

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent approva li nhar it-Tnejn, id-19 ta' Ġunju 2006, il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq, mis-2.00 p.m. 'il quddiem, ikunu magħluqa għall-pubbliku u jkunu taħt il-kontroll ta' Middlesea Insurance plc.

Is-26 ta' Mejju, 2006

No. 457

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Upper Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Ministry for Rural Affairs and the Environment has approved that on Monday, 19th June 2006, from 2.00 p.m. onwards the Upper Barrakka Gardens will be closed to the general public and will be under the control of Middlesea Insurance plc.

26th May, 2006

Nru. 458

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA* (Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia*:

Nru. tal-*Condominium* *Condominium Number*	Indirizz tal-*Condominium* *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
108	Lavender Block Milner Grove Complex Għar id-Dud Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/05/2006

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

Is-26 ta' Mejju, 2006

No. 458

CONDOMINIUM ACT (Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:

Nru. tal-*Condominium* *Condominium Number*	Indirizz tal-*Condominium* *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
108	Lavender Block Milner Grove Complex Għar id-Dud Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/05/2006

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

26th May, 2006

Nru. 459

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIR-RABAT

Korrezzjonijiet

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 844, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Awissu, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fir-Rabat', għandhom isiru dawn il-korrezzjonijiet:

No. 459

RENUMBERING OF DOORS AT RABAT

Corrections

WITH reference to Government Notice No. 844, published in Government Gazette dated 5th August, 2005, under the title of 'Renumbering of Doors at Rabat', the following corrections should be made:

RABAT

26. TRIQ ĦAD-DINGLI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Left side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Jacqueline	121
Garaxx	123
Pelmar	125

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Right side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Għandu jinqara

Should read

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Left side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Jacqueline	121
Colston	123
Garaxx	123A
Pelmar	125

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Right side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Is-26 ta' Mejju, 2006

26th May, 2006

Nru. 460

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-BIRGU

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 37, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Jannar, 2006, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fil-Birgu', għandu jsir dan il-prolungament:

No. 460

RENUMBERING OF DOORS AT VITTORIOSA

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 37, published in Government Gazette dated 13th January, 2006, under the title of 'Renumbering of Doors at Vittoriosa', the following prolongation should be made:

BIRGU

9. TRIQ IT-TORRI TA' SAN ĠWANN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Telgħet Il-Mina l-Kbira

Left side entering from Telgħet Il-Mina l-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Ħanut	64
Ħanut ta' ħaddied	65
Ħanut ta' ħaddied	66
Garaxx	67
Garaxx	68

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Telgħet Il-Mina l-Kbira

Right side entering from Telgħet Il-Mina l-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Is-26 ta' Mejju, 2006

26th May, 2006

Nru. 461

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL TARXIEN

Prolungament

IL-BIBIEN fl-aħħar parti ta' Triq Ġuże' Damato, Ħal Tarxien kantuniera ma' Triq il-Fuħħar, Ħal Tarxien, għandhom jiġu numerati u jitkomplew frud ma' naħa u żwieġ man-naħa l-oħra kif ġej:

No. 461

RENUMBERING OF DOORS AT TARXIEN

Prolongation

THE doors found in the last part of Triq Ġuże' Damato, Tarxien, corner with Triq il-Fuħħar, Tarxien, should be numbered and continued odds on one side and evens on the other side as shown below:

ĦAL TARXIEN

1. TRIQ ĠUŻE' DAMATO

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Ħanut	105
Colnat House	107
Garaxx	109
Aurora	111

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	174
Garaxx	176
178	178
Garaxx	180

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	113	Garaxx	182
Hanut tal-videos	115	Garaxx	184
Mystic Rose	117	Sunflower (Flattijiet)	186
Garaxx	119	Garaxx	188
Maria Fatima	121	Dar il-Ħena	190
Garaxx	123	Connie	192
Casa Grech	125	Fleurette/is-Sebħ (Flattijiet)	194
Mayflower	127	Ħanut	196
Garaxx	129	Blokk E Bieb B (Flattijiet)	198
Solitaire	131	Ħanut tal-laħam	200
St. Rita	133		
Ħanut ta' l-elettronika	135		
Karton	137		
Garaxx	139		
Emmich	141		
Garaxx	143		
Plot 37, Amaryllis	145		
Garaxx	147		
Garaxx	149		
Plot 36, Henriette	151		
Garaxx	153		
Plot 35, L-Istalla	155		
34 (Garaxx)	157		

Is-26 ta' Mejju, 2006

26th May, 2006

Nru. 462

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL TARXIEN

Prolungament

IL-BIBIEN fl-aħħar parti ta' Triq Lampuka, Ħal Tarxien kantuniera ma' Triq Santu Wistin, Ħal Tarxien, għandhom jiġu numerati u jitkomplew frud ma' naħa u żwieġ man-naħa l-oħra kif ġej:

No. 462

RENUMBERING OF DOORS AT TARXIEN

Prolongation

THE doors found in the last part of Triq Lampuka, Tarxien, corner with Triq Santu Wistin, Tarxien, should be numbered and continued odds on one side and evens on the other side as shown below:

ĦAL TARXIEN

2. TRIQ LAMPUKA

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Agman	225	Garaxx	258
St. Rita	227	260, Champignon	260
Hortensia	229	Victoria	262
Arcadia	231	Garaxx	264
Pamela	233	Padre Pio	266

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	235

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Karmgusmar	268
Joanlor	270
Garaxx	272
Garaxx	274
Garaxx	276

Is-26 ta' Mejju, 2006

Nru. 463

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL TARXIEN

Prolungament

IL-BIBIEN fl-aħħar parti ta' Triq it-Tarzna, Ħal Tarxien kantuniera ma' Triq l-Annunzjata, Ħal Tarxien, għandhom jiġu numerati u jitkomplew frud ma' naħa u żwieġ man-naħa l-oħra kif ġej:

26th May, 2006

No. 463

RENUMBERING OF DOORS AT TARXIEN

Prolongation

THE doors found in the last part of Triq it-Tarzna, Tarxien, corner with Triq il-Lunzjata, Tarxien, should be numbered and continued odds on one side and evens on the other side as shown below:

ĦAL TARXIEN

3. TRIQ IT-TARZNA

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Gdid *New Number*
Garaxx	175
Marion	177
Love Birds	179
Carmen Hse	181
Petite Fleur	183
Garaxx	185
Star Hse	187
May Flower	189
Garaxx	191
Hena	193
Valentine	195
God Father	197
Deo Gratias	199
Garaxx	201
George (Garaxx)	203
Rodianne	205
Hanut tax-xagħar	207
Garaxx	209
Garaxx	211

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Gdid *New Number*
Bieb ta' wara	140
Garaxx	142
Merħba	144
Garaxx	146
Is-Sliem	148
Enchante	150
Ritwachar	152
Garaxx	154
Salmaur	156
Garaxx	158
Edelstein	160
Serene	162
Bieb bla numru	164
Garaxx	166
Garaxx	168
Bieb ta' wara	170
Joca	172
Garaxx	174
Peprina	176
Garaxx	178
Hosefa	180
Arches	182
Garaxx	184

Is-26 ta' Mejju, 2006

26th May, 2006

Nru. 464

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
19. 05. 06	Lm7.51c8	15c5
22. 05. 06	Lm7.23c5	14c6
23. 05. 06	Lm7.11c8	14c5
24. 05. 06	Lm7.33c5	15c4
25. 05. 06	Lm7.03c0	14c9

Is-26 ta' Mejju, 2006

No. 464

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

26th May, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 42

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u l-waqfien ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Fontana - Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Ġunju 2006, mit-8.00 a.m. sal-10.00 a.m. minn Triq ta' l-Għajn u Triq il-Kappillan Hili.

Minn nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju 2006 minn nofsinhar ta' nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 sas-7.00 a.m. minn Triq ta' l-Għajn.

Nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju 2006, mis-6.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: ta' l-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Santa Duminka u l-Kappillan Hili.

Nhar is-Sibt, is-17 ta' Ġunju 2006, fis-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: l-Isptar San Ġiljan, ta' l-Għajn, ta' Mulejja, Santa Duminka u l-Kappillan Hili.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006, fis-6.00 p.m. mit-toroq

POLICE NOTICE

No. 42

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Fontana - Gozo

On Friday, 2nd June 2006 from 8.00 a.m. to 10.00 a.m. through Triq ta' l-Għajn and Triq il-Kappillan Hili.

From Friday, 16th June 2006 from noon up to Sunday, 18th June 2006 at 7.00 a.m. through Triq ta' l-Għajn.

On Friday, 16th June 2006 from 6.30 p.m. through the following streets: ta' l-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Santa Duminka and il-Kappillan Hili.

On Saturday, 17th June 2006 at 7.00 p.m. through the following streets: l-Isptar San Ġiljan, ta' l-Għajn, ta' Mulejja, Santa Duminka and il-Kappillan Hili.

On Sunday, 18th June 2006 from 6.00 p.m. through the

li ġejjin: ta' l-Għajn, il-Kappillan Hili, l-Isptar San Ġiljan, Santa Duminka, Enriko Mizzi, Vajringa, l-Arċ. Alfons Maria Hili u l-Qalb ta' Ġesù.

Nhar it-Tnejn, id-19 ta' Ġunju 2006, fis-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: ta' l-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Duminka, l-Isptar San Ġiljan, Enriko Mizzi, Vajringa u l-Arċ. Alfons Maria Hili.

Nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Ġunju 2006, fis-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: ta' l-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Duminka, l-Isptar San Ġiljan, Enriko Mizzi, Vajringa u l-Arċ. Alfons Maria Hili.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparjati hemm jiġu rmunkati.

Ħal Qormi

Nhar il-Ħadd, l-4 ta' Ġunju 2006, mis-6.00 p.m. sal-11.30 p.m. minn Triq San Bastjan (quddiem il-Każin tal-Banda ta' Pinto).

It-trasport pubbliku kollu se jiġi mdawwar u vetturi pparkjati huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ħadd, il-11 ta' Ġunju 2006 fl-10.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, San Pawl, Misraħ Santa Marija, Santa Marija, Luqa Briffa, Piju X, San Girgor, Misraħ Repubblika sal-Knisja u l-Każin tal-Banda.

Nhar it-Tnejn, it-12 ta' Ġunju 2006 fit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Dun G. Abela, Dun G. Theuma, De Rohan, Ġebel San Martin, Toni Zahra, San Klement, Misraħ il-Bjar, Misraħ Bandolier, Sant'Antnin, Mikiel Cachia, id-Duluri, Santu Wistin, San Girgor u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ġunju 2006 fit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Falkunier, il-Qadi, il-Ħuxlief, il-Kamomilla, Tursin il-Bir, Ġiebja Rumana, il-Fossa tal-Qamħ, Xeħt il-Form, id-Daħla ta' San Tumas, San Girgor u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ġunju 2006 fit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ G. Bonnici, il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Sant'Antnin, Santu Wistin, Santa Monika, Santa Fawstina u l-Ħerba.

Nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ġunju 2006 fid-9.00 p.m. minn Misraħ Gregorio Bonnici.

Nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju 2006 fit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ Gregorio Bonnici, il-Kbira, San Girgor,

following streets: ta' l-Għajn, il-Kappillan Hili, l-Isptar San Ġiljan, Santa Duminka, Enriko Mizzi, Vajringa, l-Arċ. Alfons Maria Hili and il-Qalb ta' Ġesù.

On Monday, 19th June 2006 from 6.00 p.m. through the following streets: ta' l-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Duminka, l-Isptar San Ġiljan, Enriko Mizzi, Vajringa and l-Arċ. Alfons Maria Hili.

On Friday, 23rd June 2006 from 6.00 p.m. through the following streets: ta' l-Għajn, il-Kappillan Hili, Santa Duminka, l-Isptar San Ġiljan, Enriko Mizzi, Vajringa and l-Arċ. Alfons Maria Hili.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

Qormi

On Sunday, 4th June 2006, from 6.00 p.m. till 11.30 p.m. through Triq San Bastjan (infront of Pinto Band Club).

All public transport is to be diverted and parked vehicles are liable to be towed.

Żejtun

On Sunday, 11th June 2006 at 10.00 a.m. through the following streets: Misraħ Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, San Pawl, Misraħ Santa Marija, Santa Marija, Luqa Briffa, Piju X, San Girgor, Misraħ Repubblika to Church and Band Club.

On Monday, 12th June 2006 at 8.30 p.m. through the following streets: Dun G. Abela, Dun G. Theuma, De Rohan, Ġebel San Martin, Toni Zahra, San Klement, Misraħ il-Bjar, Misraħ Bandolier, Sant'Antnin, Mikiel Cachia, id-Duluri, Santu Wistin, San Girgor and Misraħ ir-Repubblika.

On Tuesday, 13th June 2006 at 8.30 p.m. through the following streets: il-Falkunier, il-Qadi, il-Ħuxlief, il-Kamomilla, Tursin il-Bir, Ġiebja Rumana, il-Fossa tal-Qamħ, Xeħt il-Form, id-Daħla ta' San Tumas, San Girgor and Misraħ ir-Repubblika.

On Wednesday, 14th June 2006 at 8.30 p.m. through the following streets: Misraħ G. Bonnici, il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Sant'Antnin, Santu Wistin, Santa Monika, Santa Fawstina and il-Ħerba.

On Thursday, 15th June 2006 at 9.00 p.m. through Misraħ Gregorio Bonnici.

On Friday, 16th June 2006 at 8.00 p.m. through the following streets: Misraħ Gregorio Bonnici, il-Kbira, San

Piju X, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, San Pawl, Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli sal-Każin tal-Banda.

Nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju 2006 fit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, Misraħ G. Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, Luqa Briffa, Beland u San Girgor.

Nhar is-Sibt, is-17 ta' Ġunju 2006 fis-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ G. Bonnici, il-Kostituzzjoni, Sant'Anġlu, Misraħ C. Diacono u Mater Boni Consigli.

Nhar is-Sibt, is-17 ta' Ġunju 2006 fit-8.15 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ Carlo Diacono, Mater Boni Consigli, Misraħ G. Bonnici u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 fid-9.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli, C. Diacono, San Pawl, Misraħ Santa Marija, Santa Marija, Luqa Briffa, Piju X, San Girgor, Misraħ ir-Repubblika sal-Każin tal-Banda.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 fis-1.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, San Girgor, Santa Monika, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, San Pawl, Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli u Misraħ G. Bonnici.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 fis-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli u Misraħ Gregorio Bonnici.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 fis-7.15 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ C. Diacono, Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Gregorio Bonnici u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 fl-10.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli u Misraħ Gregorio Bonnici.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

L-Imqabba

Nhar it-Tnejn, it-12 ta' Ġunju 2006 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Madonna tal-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, il-Barumbara, ix-Xriek, il-Mitħna, il-Kileb, il-Konvoj ta' Santa Marija, it-Troll, il-Ġublew tad-Djamanti, il-Pal, Ġnien il-Missjoni ż-Żgħira, il-Madonna tal-Ġilju, tas-Sejba, Santa Katerina u Misraħ il-Knisja.

Nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ġunju 2006 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, l-Isptar il-Qadim, M.A. Sapiano, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Murselli, iż-Żurrieq, it-Torba, is-Saljatura, il-Qrendi, Ħal Kirkop, Nazzarenu, Dun G. Mangion, Dun N. Zammit, il-Katakombi, il-Konvoj ta' Santa Marija, K. Ciantar, San Bażilju u Misraħ il-Knisja.

Girgor, Piju X, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, San Pawl, Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli to Band Club.

On Friday, 16th June 2006 at 8.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, Misraħ G. Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, Luqa Briffa, Beland and San Girgor.

On Saturday, 17th June 2006 at 7.00 p.m. through the following streets: Misraħ G. Bonnici, il-Kostituzzjoni, Sant'Anġlu, Misraħ C. Diacono and Mater Boni Consigli.

On Saturday, 17th June 2006 at 8.15 p.m. through the following streets: Misraħ Carlo Diacono, Mater Boni Consigli, Misraħ G. Bonnici and Misraħ ir-Repubblika.

On Sunday, 18th June 2006 at 9.00 a.m. through the following streets: Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli, C. Diacono, San Pawl, Misraħ Santa Marija, Santa Marija, Luqa Briffa, Piju X, San Girgor, Misraħ ir-Repubblika to Band Club.

On Sunday, 18th June 2006 at 1.00 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, San Girgor, Santa Monika, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, San Pawl, Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli and Misraħ G. Bonnici.

On Sunday, 18th June 2006 at 6.00 p.m. through the following streets: Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli and Misraħ Gregorio Bonnici.

On Sunday, 18th June 2006 at 7.15 p.m. through the following streets: Misraħ C. Diacono, Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Gregorio Bonnici and Misraħ ir-Repubblika.

On Sunday, 18th June 2006 at 10.30 p.m. through the following streets: Misraħ C. Diacono, Mater Boni Consigli and Misraħ Gregorio Bonnici.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

Mqabba

On Monday, 12th June 2006 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Madonna tal-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, il-Barumbara, ix-Xriek, il-Mitħna, il-Kileb, il-Konvoj ta' Santa Marija, it-Troll, il-Ġublew tad-Djamanti, il-Pal, Ġnien il-Missjoni ż-Żgħira, il-Madonna tal-Ġilju, tas-Sejba, Santa Katerina and Misraħ il-Knisja.

On Tuesday, 13th June 2006 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, l-Isptar il-Qadim, M.A. Sapiano, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Murselli, iż-Żurrieq, it-Torba, is-Saljatura, il-Qrendi, Ħal Kirkop, Nazzarenu, Dun G. Mangion, Dun N. Zammit, il-Katakombi, il-Konvoj ta' Santa Marija, K. Ciantar, San Bażilju and Misraħ il-Knisja.

Nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ġunju 2006 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: K. Ciantar, San Bażilju u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ġunju 2006 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, id-Duluri, Valletta, San Bażilju, San Mikiel, Misraħ il-Fidwa, l-Imterqa, il-Ħarriġiet, Ġorġ Mangion, il-Barrieri, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Qattara u t-12 ta' April.

Nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju 2006 mit-8.00 p.m. san-12.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, K. Ciantar, l-14 ta' April, il-Barrieri, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Franka, Mons. Alfons Caruana, Ġanni Darmanin, Xandru Farrugia u San Bażilju.

Nhar is-Sibt, is-17 ta' Ġunju 2006 mis-7.00 p.m. sa nofsillejl minn Triq Santa Katerina u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Ġunju 2006 mill-10.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, Santa Katerina, San Innoċenzu, iċ-Ċavi, Santa Marija, San Bażilju, Valletta, il-Fjura u l-Parroċċa.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordniv dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

Is-26 ta' Mejju, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 43

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Marsa

Nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Ġunju 2006 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Balbi, il-Kapuċċini, it-Telgħa tal-Ġiżwiti, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru Tlettax, Zerafa, Nazzarenu, Sant'Antnin, it-Trinità, Patri Magri, Pjazza Patri Magri, il-Marsa, is-Sliem u l-Iskola.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Ġunju 2006 mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m. minn Triq is-Salib tal-Marsa.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Ġunju 2006 mid-9.00 p.m. san-12.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: Miggiani, S. Zerafa, Patri Magri, Pjazza Patri Magri, il-Marsa u Balbi.

On Wednesday, 14th June 2006 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: K. Ciantar, San Bażilju and Misraħ il-Knisja.

On Thursday, 15th June 2006 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, id-Duluri, Valletta, San Bażilju, San Mikiel, Misraħ il-Fidwa, l-Imterqa, il-Ħarriġiet, Ġorġ Mangion, il-Barrieri, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Qattara and it-12 ta' April.

On Friday, 16th June 2006 from 8.00 p.m. to 12.30 a.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, K. Ciantar, l-14 ta' April, il-Barrieri, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Franka, Mons. Alfons Caruana, Ġanni Darmanin, Xandru Farrugia and San Bażilju.

On Saturday, 17th June 2006 from 7.00 p.m. to midnight through Triq Santa Katerina and Misraħ il-Knisja.

On Sunday, 18th June 2006 from 10.30 a.m. to midnight through the following streets: Misraħ il-Knisja, Santa Katerina, San Innoċenzu, iċ-Ċavi, Santa Marija, San Bażilju, Valletta, il-Fjura and il-Parroċċa.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

26th May, 2006

POLICE NOTICE

No. 43

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of legal notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Marsa

On Wednesday, 7th June 2006 from 8.30 p.m. till 11.30 p.m. through the following streets: Balbi, il-Kapuċċini, it-Telgħa tal-Ġiżwiti, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru Tlettax, Zerafa, Nazzarenu, Sant'Antnin, it-Trinità, Patri Magri, Pjazza Patri Magri, il-Marsa, is-Sliem and l-Iskola.

On Thursday, 8th June 2006 from 6.00 p.m. to 2.00 a.m. through Triq is-Salib tal-Marsa.

On Thursday, 8th June 2006 from 9.00 p.m. till 12.30 a.m. through the following streets: Miggiani, S. Zerafa, Patri Magri, Pjazza Patri Magri, il-Marsa and Balbi.

Nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Ġunju 2006 mit-8.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru 13, S. Zerafa, il-Farfett, Pjazza Patri Magri, il-Marsa u Balbi.

Nhar is-Sibt, l-10 ta' Ġunju 2006 mis-1.30 p.m. sal-5.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Balbi, San Tumas, S. Zerafa, Patri Magri, Pjazza Patri Magri, il-Marsa, is-Sebħ, is-Sliem u l-Iskola.

Nhar is-Sibt, l-10 ta' Ġunju 2006 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Patri Magri, il-Farfett, il-Pitkali, S. Zerafa, it-Trinità, Sant'Antnin, Nazzarenu, il-Marsa u Balbi.

Nhar il-Ħadd, il-11 ta' Ġunju 2006 mill-10.00 a.m. sas-2.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru Tlettax, S. Zerafa, il-Farfett, Pjazza Patri Magri, il-Marsa u Balbi.

Nhar il-Ħadd, il-11 ta' Ġunju 2006 mill-5.00 p.m. sas-2.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: is-Salib tal-Marsa, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru 13, S. Zerafa, il-Farfett, Pjazza Patri Magri, il-Marsa, Balbi, it-Tiġrija, is-Sebħ, Simpson, Patri Magri u s-Sajjieda.

Il-vetturi misjuba qed jiksru l-ordni ta' dan l-avviż huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-26 ta' Mejju, 2006

On Friday, 9th June 2006 from 8.30 p.m. till midnight through the following streets: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru 13, S. Zerafa, il-Farfett, Pjazza Patri Magri, il-Marsa and Balbi.

On Saturday, 10th June 2006 from 1.30 p.m. till 5.00 p.m. through the following streets: Balbi, San Tumas, S. Zerafa, Patri Magri, Pjazza Patri Magri, il-Marsa, is-Sebħ, is-Sliem and l-Iskola.

On Saturday, 10th June 2006 from 8.30 p.m. till 11.30 p.m. through the following streets: Patri Magri, il-Farfett, il-Pitkali, S. Zerafa, it-Trinità, Sant'Antnin, Nazzarenu, il-Marsa and Balbi.

On Sunday, 11th June 2006 from 10.00 a.m. till 2.00 p.m. through the following streets: is-Sajjieda, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru 13, S. Zerafa, il-Farfett, Pjazza Patri Magri, il-Marsa and Balbi.

On Sunday, 11th June 2006 from 5.00 p.m. till 2.00 a.m. through the following streets: is-Salib tal-Marsa, Patri Feliċjan Bilocca, Diċembru 13, S. Zerafa, il-Farfett, Pjazza Patri Magri, il-Marsa, Balbi, it-Tiġrija, is-Sebħ, Simpson, Patri Magri and is-Sajjieda.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

26th May, 2006

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 18 ta' l- 2006

Taħriġ Canale 2006

Il-Forzi Armati ta' Malta se jieħdu sehem fit-Taħriġ Canale 2006, flimkien mal-Forzi Armati Taljani u nazzjonijiet mistiedna oħra.

L-edizzjoni ta' din is-sena għandha ssir f'Malta fl-inħawi magħluqa bil-paralleli 36°35' (T) u 35° 00' (T) u l-meridjani 013° 30' (L) u 015° 30' (L).

It-taħriġ għandu jibda nhar it-Tnejn, il-12 ta' Ġunju 2006 fit-8.00 a.m. (0600 hours UTC) u jispiċċa nhar il-Ġimgħa s-16 ta' Ġunju 2006 fl-4.00 p.m. (1400 UTC). Se jkun hemm waqfien fit-Taħriġ minn nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ġunju, 2006, fl-4.00 p.m. (1400 UTC) sa nhar il-Ġimgħa s-16 ta' Ġunju, 2006 fit-8.00 a.m. (0600 UTC).

It-taħriġ se jkun jikkonsisti f'dan li ġej:

Jattivaw l-EPIRB u SART nhar it-Tlieta, 13 ta' Ġunju 2006;

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 18 of 2006

Exercise Canale 2006

The Armed Forces of Malta will be taking part in Exercise Canale 2006, together with the Italian Armed Forces and other invitee nations.

This year's edition is to be held in Malta in the area bounded by the parallels 36° 35' (N) and 35° 00' (N) and the meridians 013° 30' (E) and 015° 30' (E).

The exercise is to start on Monday 12th June 2006 at 8.00 a.m. (0600 hours UTC) and end on Friday 16th June 2006 at 4.00 p.m. (1400 UTC). There will be a break in the Exercise from Thursday 15th June, 2006, at 4.00 p.m. (1400 UTC) till Friday 16 June 2006 at 8.00 a.m. (0600 UTC).

The exercise will consist of the following:

Activation of EPIRB and SART on Tuesday, 13th June 2006;

Jippustjaw *SAR targets* oranġo (*floats*);
Taħriġ ta' Sparar Navali nhar l-Erbgħa l-14 ta' Ġunju 2006;
Possibilment jintużaw *flares* tad-duħħan oranġo nhar it-Tlieta, 13 ta' Ġunju 2006;
Titjir fil-baxx minn ajruplani u ħelikopters;
Challenges minn bastimenti tal-gwerra fuq *VHF Channel* 16.

It-Taħriġ ta' Sparar Navali se jkun iċċentrat fil-pożizzjoni 35°36.20' T, 014°10.23'L b'raġġ ta' 8 mili nawtiċi. Il-ħinijiet tat-taħriġ ta' sparar se jkun bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m. u l-4.00 p.m. ħin lokali (0500 u 1400 hours UTC).

Il-baħħara huma mwissija biex iżommu 'l bogħod mill-inħawi ta' sparar imsemmija hawn fuq nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ġunju 2006, ibaħħru b'kawtela u bil-mod u joqogħdu attenti meta jbaħħru fl-inħawi msemmija fil-kumplament tad-dati tat-taħriġ.

Il-pożizzjonijiet jirreferu għal WGS 84 Datum.

Charts affettwati : BA 165, 2124, 4301 and 4302.

Is-26 ta' Ġunju, 2006

Deployment of orange SAR targets (floats);
Naval Gunnery Exercise on Wednesday 14th June 2006;

Possible use of orange smoke flares on Tuesday, 13th June 2006;
Low passes by aircraft and helicopters;
Challenges by warships on VHF Channel 16.

The Naval Gunnery Exercise will be centred in position 35°36.20' N, 014°10.23' E with a radius of 8 nautical miles. The timings of the Gunnery exercise will be between 7.00 a.m. and 4.00 p.m. (0500 and 1400 hours UTC).

Mariners are advised to give a wide berth off the above Gunnery area on Wednesday 14 June 2006, navigate with caution and slow speed, keep a sharp lookout when navigating in the above area on the rest of the exercise dates.

Positions are referred to WGS 84 Datum.

Charts affected: BA 165, 2124, 4301 and 4302.

26th May, 2006

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 19 ta' l-2006

Stħarriġ Xjentifiku madwar Filfla

Se ssir serje ta' stħarriġ xjentifiku b'seħħ immedjat madwar Filfla fl-*area* mdawra b'ċirku ta' 1.2 mili nawtiċi b'ċentru fil-pożizzjoni:

Latitude (T)	*Longitude* (L)
35° 47' .25	14° 24' .55

L-istħarriġ se jsir minn bastiment *ODALISQUE, Off No. 6914* u *Call Sign 9h 6333*.

Parti mill-istħarriġ se jsir billi jintużaw l-għaddasa. Id-dgħajsa se jkollha l-bandiera tal-Kodiċi Internazzjonali "A" waqt l-isħarriġ mill-għaddasa.

Minħabba dan, sidien ta' bastimenti li jkunu qed ibaħħru qrib Filfla għandhom ibaħħru b'kawtela u bil-mod u jżommu 'l bogħod mill-bastiment imsemmi hawn fuq meta jkunu fil-viċinanzi.

Il-pożizzjonijiet jirreferu għal *WGS 84 Datum*.

Charts affettwati: BA 194 u 2538.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 19 of 2006

Scientific Surveys around Filfla

With immediate effect a series of scientific surveys will be carried out around Filfla in an area bound by a circle of 1.2 nautical miles centered in position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35° 47' .25	14° 24' .55

The surveys will be carried out from the vessel ODALISQUE, Off No. 6914 and Call Sign 9h 6333.

Part of the survey will be carried out by the use of divers. The boat will display the International Code "A" Flag during the diving survey.

In view of the above Masters of vessels navigating close to Filfla are to navigate with caution and slow speed and give a wide berth to the above-mentioned vessel when in the vicinity.

Positions are referred to WGS 84 Datum.

Charts affected: BA 194 and 2538.

26th May, 2006

INDIĊI TAL-PREZZIJIET BL-IMNUT

L-Oġġetti Kollha (Diċembru 2002 = 100)

	2006
Jannar	107.06
Frar	107.70
Marzu	109.05
April	110.32

Oġġetti li kkaġunaw l-aktar tibdil:–

Oġġetti	*Marzu 2006*	*April 2006*	*Effett fuq l-Indiċi*
Ikel			
Ħut, frisk jew iffriżat	119.97	112.20	-0.05
Frott, frisk jew iffriżat	119.76	115.68	-0.06
Ħaxix	143.89	159.53	0.16
Ħwejjeġ			
Ħwejjeġ ta' l-irġiel	89.68	93.91	0.06
Ħwejjeġ tan-nisa	85.39	88.56	0.06
Djar			
Tipi differenti ta' xogħol fil-bini	116.07	118.75	0.11
Trasport u Komunikazzjoni			
Fuels	134.47	136.88	0.09
Servizz tat-trasport bl-ajru	96.76	105.91	0.45

Is-26 ta' Mejju, 2006

RETAIL PRICES INDEX

All Items (December 2002 = 100)

	2006
January	107.06
February	107.70
March	109.05
April	110.32

Items causing most change:–

Items	*March 2006*	*April 2006*	*Effect on Index*
Food			
Fish, fresh or chilled	119.97	112.20	-0.05
Fruits, fresh or chilled	119.76	115.68	-0.06
Vegetables	143.89	159.53	0.16
Clothing			
Men's outwear	89.68	93.91	0.06
Women's outwear	85.39	88.56	0.06
Housing			
Various construction works	116.07	118.75	0.11
Transport and Communication			
Fuels	134.47	136.88	0.09
Air transport services	96.76	105.91	0.45

26th May, 2006

TREASURY CALENDAR FOR THE MONTH OF JUNE 2006

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	TB Tender Date		1	2 TB Issue of 91 days maturing 1 September 2006
5	6 TB Tender Date	7 **National Holiday**	8	9 TB Issue of 90 days maturing 7 September 2006
12	13 TB Tender Date	14	15	16 TB Issue of 91 days maturing 15 September 2006
19	20 TB Tender Date	21	22	23 TB Issue of 273 days maturing 23 March 2007
26	27 TB Tender Date	28	29 **Public Holiday**	30 TB Issue of 363 days maturing 28 June 2007

TB denotes Treasury Bills

Notes: –

1. Treasury Bills Auctions are accepted every Tuesday and settled the following Friday.

2. When either of these days falls on a Public Holiday the event takes place on the first working day immediately before.

3. Interest is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids may be made on the application form (available from the Treasury) or by fax on a number registered with, and recognised by the Treasury.

5. Only bids which reach the Treasury (Tender Box or Fax Nos. 25967210) by 10.00 a.m. on the tender date will be accepted.

6. 28 days tenure minimum amount tender Lm100,000, other tenures Lm20,000 minimum.

7. With regard to the tenure the following days will apply:

1 month = 28 days	9 months = 273 days
3 months = 91 days	12 months = 364 days
6 months = 182 days	

8. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same price per Lm100 as that for which he has tendered for the whole amount.

9. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day and payment must be made payable to the Accountant General by means of cash or cheques by not later than 10.00 a.m on the date on which the relative Bills are dated.

10. In the instance were Lm 50,000 and over is accepted, the amount due is to be effected by Bank transfer to the credit of the Public Account (Acc No. 40001 MTL-CACM-001-Q) with the Central bank. The value date is to be the *issue date* of the Treasury Bill. A copy of the relative bank transfer is to be furnished to the Treasury before 10.00 am on the date on which the relative Bills are dated.

11. Only offers with a definite price will be considered.

12. The Government reserves the right of not accepting any tender.

26th May, 2006

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2006 to 30th April 2006

		Budget 2006	Actual Revenue Jan - Apr 2006	Actual Revenue Jan - Dec 2005	Actual Revenue Jan - Apr 2005
		Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
REVENUE					
I	Customs and Excise Duties	72,290,000	20,419,211	65,670,109	17,678,027
II	Licences, Taxes and Fines	94,891,000	30,649,834	88,957,302	27,574,099
III	Income Tax	242,100,000	48,372,737	221,759,681	44,042,319
IV	Value Added Tax	182,200,000	54,409,599	168,330,836	50,432,114
V	Fees of Office	20,313,000	5,096,837	30,955,669	4,337,715
VI	Reimbursements	10,171,000	2,484,900	8,293,343	1,820,421
VII	Public Corporations	2,733,000	1,883,000	2,233,063	---
VIII	Central Bank of Malta	10,000,000	10,000,721	14,000,530	14,000,530
IX	Rents	9,400,000	4,200,922	8,799,603	4,115,104
X	Dividends on Investment	1,800,000	500,000	6,403,113	355,000
XI	Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	77,000	3,305	337,967	5,580
XII	Social Security	193,800,000	48,962,210	195,586,856	45,986,009
XIII	Grants	82,574,000	16,303,197	66,955,356	17,272,140
XIV	Miscellaneous Receipts	29,197,000	4,582,970	18,134,678	5,972,906
	Total Ordinary Revenue	**951,546,000**	**247,869,443**	**896,418,106**	**233,591,964**
XV	Extraordinary Receipts	146,400,000	---	25,628,000	---
XVI	Loans	---	25,000,000	110,000,000	40,000,000
	Total Non-Ordinary Revenue	**146,400,000**	**25,000,000**	**135,628,000**	**40,000,000**
TOTAL REVENUE		**1,097,946,000**	**272,869,443**	**1,032,046,106**	**273,591,964**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05 - 05 - 2006

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 30th April 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2005 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	749,000	195,802	721,147	202,242
2	House of Representatives	1,186,000	393,813	1,164,042	401,607
3	Office of the Ombudsman	180,000	70,000	173,600	70,000
4	National Audit Office	850,000	250,000	720,000	175,000
5	Office of the Prime Minister	7,711,000	2,189,272	4,979,249	1,283,503
6	Public Service Commission	157,000	45,368	135,793	44,042
7	Armed Forces of Malta	13,320,000	4,446,377	13,442,255	4,015,412
8	Information	607,000	135,748	581,892	144,319
9	Government Printing Press	594,000	184,579	601,989	178,864
10	Electoral Office	1,159,000	652,579	1,300,999	568,642
11	Ministry for Justice and Home Affairs	3,529,000	991,802	2,855,238	896,543
12	Judicial	3,748,000	1,201,977	4,021,785	1,255,249
13	Local Government	11,282,000	2,734,831	11,222,861	2,682,136
14	Police	16,467,000	5,483,064	16,188,631	5,001,283
15	Correctional Services	2,782,000	975,502	2,851,496	899,645
16	Civil Protection	1,418,000	443,739	1,396,755	517,512
17	Government Property Division	1,929,000	378,622	1,803,376	399,078
18	Land and Public Registry Division [Registration	1,110,000	271,858	1,099,980	359,960
19	Ministry of Finance	28,366,000	9,725,631	28,262,890	10,901,028
20	Treasury	5,701,000	614,397	1,405,968	627,083
21	Pensions	32,834,000	10,815,930	31,476,488	10,324,293
23	Inland Revenue	5,907,000	3,151,618	5,767,739	3,443,692
24	Customs	5,545,000	1,623,556	5,314,934	1,674,560
25	V.A.T.	3,062,000	1,192,129	3,229,502	1,254,453
26	Contracts	493,000	140,564	419,118	138,661
27	Economic Policy	461,000	119,377	356,603	116,156
28	Ministry of Education, Youth and Employment	44,419,000	14,102,936	43,824,789	14,188,779
29	Education	51,442,000	16,726,194	50,918,198	16,225,143
30	Industrial and Employment Relations	592,000	202,609	535,855	202,847
31	Libraries and Archives	690,000	210,452	646,633	178,076
32	Ministry for Tourism and Culture	4,978,000	1,202,495	5,206,340	1,825,155
33	Ministry for Competitiveness and Communications	4,633,000	1,558,532	3,414,212	771,106
34	Commerce	4,010,000	513,096	2,626,814	440,025
35	Consumer and Competition	560,000	141,885	519,813	180,080
36	Civil Aviation	567,000	187,974	514,242	168,011

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 30th April 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2005 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)					
37	Ministry for Resources and Infrastructure	17,845,000	5,355,591	18,223,642	5,279,920
38	Ministry for Gozo	20,672,000	6,366,875	20,387,097	6,357,504
39	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	79,637,000	24,809,008	79,261,009	23,901,203
40	Elderly and Community Care	15,706,000	5,574,291	12,619,621	4,266,505
41	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	40,533,000	11,781,989	44,229,028	14,103,015
42	Ministry for Rural Affairs and the Environment	26,817,000	7,668,284	29,311,905	12,299,258
43	Ministry for Urban Development and Roads	3,952,000	1,186,620	5,072,123	2,057,653
44	Ministry for the Family and Social Solidarity	7,028,000	3,098,842	6,564,476	1,748,200
45	Social Security	67,093,000	13,400,206	67,626,159	12,285,908
46	Social Security Benefits	227,600,000	79,120,226	220,830,400	74,652,496
47	[Family] Social Welfare Standards	442,000	144,276	577,368	215,147
48	Housing	1,191,000	426,677	1,191,377	510,734
49	Ministry of Foreign Affairs	10,347,000	2,958,044	10,378,811	1,936,447
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**781,901,000**	**245,165,237**	**765,974,242**	**241,368,175**
22	Public Debt Servicing				
	Contribution to Sinking Fund - Local	5,010,000	---	5,010,000	---
	Interest - Local	68,648,326	26,070,934	64,306,424	22,111,028
	Repayment of Loan - Local	100,000	---	1,881,967	---
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	6,652,000	---	6,928,500	---
	Interest - Foreign	2,800,000	133,325	2,893,083	96,161
	Interest - Short-term borrowing	4,451,674	1,643,781	7,563,915	1,901,359
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**87,662,000**	**27,848,040**	**88,583,889**	**24,108,548**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**869,563,000**	**273,013,277**	**854,558,131**	**265,476,723**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05 - 05 - 2006

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 30th April 2006

		Budget 2006	Actual Expenditure Jan - Apr 2006	Actual Expenditure Jan - Dec 2005	Actual Expenditure Jan - Apr 2005
		Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
CAPITAL PROGRAMME					
I	Office of the Prime Minister	1,912,000	363,482	5,711,398	1,527,328
II	Ministry for Justice and Home Affairs	3,600,000	602,852	8,420,539	3,491,027
III	Ministry of Finance	51,542,000	13,510,054	50,405,893	12,549,219
IV	Ministry of Education, Youth and Employment	7,139,000	1,111,344	5,528,829	1,185,566
V	Ministry for Tourism and Culture	11,249,000	3,688,652	9,810,108	5,216,426
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	2,172,000	48,140	833,042	212,079
VII	Ministry for Resources and Infrastructure	2,022,000	642,797	2,777,958	700,935
VIII	Ministry for Gozo	6,168,000	253,383	2,444,472	298,725
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	2,658,000	343,731	1,518,373	373,409
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	26,552,000	4,428,655	14,535,109	3,805,658
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	16,265,000	2,559,274	7,923,069	3,741,256
XII	Ministry for Urban Development and Roads	13,111,000	3,416,105	17,849,220	4,363,963
XIII	Ministry for the Family and Social Solidarity	2,802,000	227,134	1,409,234	421,374
XIV	Ministry of Foreign Affairs	1,410,000	22,663	1,826,716	51,174
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**148,602,000**	**31,218,266**	**130,993,960**	**37,938,139**
TOTAL EXPENDITURE		**1,018,165,000**	**304,231,543**	**985,552,091**	**303,414,862**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05 - 05 - 2006

EUROPEAN UNION

Vacancies for Senior Management Posts
(DG Translation: Posts of Director in the New Directorate 'C' in Luxembourg, and Director in the New Directorate 'D' in Brussels)

The European Personnel Selection Office (EPSO), on behalf of the European Commission, has published the following calls for applications for the recruitment of two Directors (Grade A*14) in the "Senior Management and Advisory Functions" section of its website at http://europa.eu.int/epso/index_en.htm.

The calls are:

1. Ref: COM/2006/10024 – Director within new Directorate 'C' "Translation" (Grade A* 14).

The activities of the new Directorate 'C' will involve the provision of language services, mainly translations, in response to requests submitted by other parts of the Commission.

The post of Director of Translation Directorate 'C' is based in Luxembourg.

2. Ref: COM/2006/10025 – Director within new Directorate 'D' "Transverse Language Services" (Grade A* 14).

The activities of the new Directorate 'D' will be geared to promoting multilingualism. The Directorate will be responsible for developing a communications policy appropriate to the EU public and strengthening those functions concerned with improving language quality.

The post of Director of Directorate 'D' is based in Brussels.

In the context of the enlargement of the European Union, the European Commission is recruiting a number of senior management level officials from the ten new Member States. Applicants must therefore be citizens of one of the ten new Member States of the European Union (Cyprus, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia).

The vacancies were also published in the Special Edition of the Official Journal of the European Union No. C 112 A dated 12 May 2006 in the languages of the ten new Member States. This may be accessed through the above-mentioned EPSO website or through the website http://europa.eu.int/comm/dgs/personnel_administration/working_senior_mgt_en.htm by clicking on "MT" for the Maltese language version.

Information on the full job descriptions and duties, on eligibility, on qualifications and experience, on application details and other general information in respect of the above posts may be seen at:
http://europa.eu.int/comm/dgs/personnel_administration/working_senior_mgt_en.htm

In order to apply for any of the above two posts one must register via the Internet by going to the above website and following the instructions there on the various stages of the procedure. Candidates are to note that they should have an e-mail address, which will be used to identify their registration as well as to be informed about the outcome of the procedure.

The closing date for registration for the above posts is noon of 14 June 2006. On-line registration will not be possible after 12.00 noon, Brussels time.

The posts are being published in parallel with a number of other senior management posts. Candidates who wish to apply for more than one post must submit a separate application for each post.

Applicants should note the requirement under the Staff Regulations for all new staff to complete successfully a nine-month probationary period.

Candidates are advised that it is their responsibility to complete their online registration in time. They are strongly advised not to wait until the last few days before applying, since heavy internet traffic or a fault with their internet connection could lead to the online registration being terminated before having completed it, thereby obliging them to repeat the whole process. One will no longer be able to register one's inscription once the deadline for the submission of registration has passed.

Candidates are required to attach a curriculum vitae in word or pdf format to their application and to enter, online, a letter of motivation (maximum 8000 characters). Both the CV and letter must be written in English, French or German.

Applicants with a disability that prevents them from registering online, may request - preferably by e-mail (to ADMIN-MANGEMENT-ONLINE@cec.eu.int) – a paper version of the form, which they should fill in, sign and return by registered mail, postmarked no later that the closing date for registration to: European Commission, Directorate-General for Personnel and Administration, Organisation Chart and Management Staff, (quoting the ref: no. of the application), MO 34 5/119, B-1049 Brussels, Fax: 0032-2-2955304. All subsequent communication between them and the Commission will be by post. Such applicants must enclose with their application form a certificate attesting their disability, issued by a recognised body. They should also set out, on a separate sheet of paper, any special arrangements they think are needed to make it easier for them to take part in further stages of the selection process.

Candidates are advised to carefully check whether they meet all eligibility criteria, particularly concerning the types of diploma and professional experience required, before submitting their application.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

26th May, 2006

COMMONWEALTH SECRETARIAT

Nominations for the post of Head of Human Resources, Corporate Services Division

The Commonwealth Secretariat invites nominations from member states for the post of Head of Human Resources, Corporate Services Division.

Details of the post, including a job description and summary of the terms and conditions of service are available on the Commonwealth Secretariat's website: www.thecommonwealth.org.

Candidates should provide a curriculum vitae accompanied by a covering letter setting out their experience and skills in relation to the competences and other requirements for the position.

Applications which should be addressed to the Human Resources Officer, Human Resources Section, Commonwealth Secretariat, should reach the Commonwealth, through the Ministry of Foreign Affairs, by not later than 20th June, 2006.

For more information please contact the Ministry of Foreign Affairs on 25968406.

26th May, 2006

COMMONWEALTH SECRETARIAT

Nominations for the post of Head Advisor (Legal) Economic and Legal Section, Special Advisory Division

The Commonwealth Secretariat invites nominations from member states for the post Advisor (Legal) Economic and Legal Section, Special Advisory Division.

Details of the post, including a job description and summary of the terms and conditions of service are available on the Commonwealth Secretariat's website: www.thecommonwealth.org.

Candidates should provide a curriculum vitae accompanied by a covering letter setting out their experience and skills in relation to the competences and other requirements for the position.

Applications which should be addressed to the Human Resources Officer, Human Resources Section, Commonwealth Secretariat, should reach the Commonwealth, through the Ministry of Foreign Affairs, by not later than 20th June, 2006.

For more information please contact the Ministry of Foreign Affairs on 25968406.

26th May, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi t-toroq li ġejjin se jkunu magħluqa għat-traffiku u ma jitħalla jsir l-ebda pparkjar fid-dati u l-ħinijiet imsemmija:–

Marsaxlokk

Nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Mejju il-ġurnata kollha quddiem il-Knisja tas-Silġ u fil-*car park* ta' quddiem Hunter's Tower Restaurant.

L-Imdina

Nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Mejju il-ġurnata kollha fil-Pjazza ta' l-Arċisqof quddiem il-Mużew tal-Katidral u fil-*car park* quddiem il-Mina tal-Griegi.

Nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Mejju u nhar is-Sibt, it-3 ta' Ġunju, 2006 mis-6.00 a.m. (l-Erbgħa) sas-7.00 a.m. (is-Sibt) fi Pjazza Mesquita u fil-*car park* quddiem il-Mina tal-Griegi.

Valletta

Nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Ġunju, 2006 mil-5.00 a.m. sad-9.00 p.m. f'Xatt il-Barriera mill-Pixkerija sa Ta' Liesse.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies for general information that the following streets will be closed for traffic and no parking will be allowed during the mentioned dates and times:–

Marsaxlokk

On Friday, 26th May, 2006, all day in front of Tas-Silġ Church and at the car park in front of Hunter's Tower Restaurant.

Mdina

On Friday, 26th May, 2006, all day at Pjazza ta' l-Arċisqof in front of the Cathedral Museum and at the car park in front of the Greek Gate.

On Wednesday, 31st May and on Saturday, 3rd June, 2006 from 6.00 a.m. (Wednesday) till 7.00 p.m. (Saturday) at Pjazza Mesquita and at the car park in front of the Greek Gate.

Valletta

On Wednesday, 7th June, 2006 from 5.00 a.m. till 9.00 p.m. at Xatt il-Barriera from the Fish Market to Ta' Liesse.

26th May, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Għotja biex Tgħin lis-Sidien fil-Bini, Irranġar u/jew Tkomplija ta' l-Ewwel Residenza Tagħhom

B'riferenza għall-Iskema fejn tingħata għotja biex tgħin lis-sidien fil-bini, irranġar u/jew tkomplija ta' l-ewwel residenza tagħhom, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-1 ta' Settembru, 2004, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel din l-emenda:–

Temenda Sub-Klawsola (ii) ta' Klawsola 5 biex taqra kif ġej:–

(ii) Kategorija B: irranġar, rikostruzzjoni u estensjoni ta' proprjetà biex tintuża bħala l-ewwel dar ta' abitazzjoni, li tali xogħol relatat ma' l-istess abitazzjoni jkun sar wara l-1 ta' Jannar, 1999 u liema proprjetà kienet mibnija u lesta għall-abitazzjoni fl-ewwel ta' Jannar, 1990 jew qabel.

Is-26 ta' Mejju, 2006

HOUSING AUTHORITY

Grant to Assist Owners in the Construction and/or Completion or Rehabilitation of their First Home

With reference to the Scheme whereby grants are given to assist owners in the construction and/or completion or rehabilitation of their first home, published in the Government Gazette of the 1st September, 2004, the Housing Authority introducing the following amendment:–

Amend Sub-Clause (ii) of Clause 5 to read as follows:–

(ii) Category B: Rehabilitation, reconstruction and extensions of a property for use as a first dwelling which works related to the same residence were carried out after 1st January, 1999 and which property was built and ready for habitation on or before 1st January, 1990.

26th May, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li skond il-proċedura stabbilita dwar l-eżamijiet pubbliċi, se jitilgħu fil-pubbliku l-karti ta' l-eżami skond kif jidhru hawn taħt:

Eżami Kompetittiv Intern għall-Uffiċjali Inkarigati minn *Staff* fi Gradi Minuri

Eżamijiet bil-Miktub

L-Erbgħa	21 ta' Ġunju, 2006	Malti
Il-Ħamis	22 ta' Ġunju, 2006	Ingliż

It-tlugħ tal-karti jsir fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana fis-7.15 a.m.

Is-26 ta' Mejju, 2006

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

The Director of Examinations notifies that according to the established procedure regarding public examinations, the undermentioned examination papers will be drawn in public.

Competitive Exam Internally for Officer-In-Charge Minor Staff

Written Examinations

Wednesday	21st June, 2006	Maltese
Thursday	22nd June, 2006	English

The papers will be drawn at 7.15 a.m. at the Examinations Department, Floriana.

26th May, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżami Kompetittiv Intern għall-Uffiċjali Inkarigati minn *Staff* fi Gradi Minuri

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li l-avviż ta' l-eżami hawn fuq imsemmi ntbagħat lill-kandidati konċernati.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx l-avviż huma mitluba biex jikkuntattjaw minnufih lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana.

Is-26 ta' Mejju, 2006

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examination for the Filling of Posts in the Grade of Officer-In-Charge Minor Staff

The Director of Examinations notifes that the notice for the above mentioned examination has been sent to the candidates concerned.

Those candidates who have not received the notice of the examination are invited to contact the Department of Examinations, Floriana, immediately.

26th May, 2006

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Riżultat ta' l-Intervisti għall-Postijiet ta' *Assistant Veterinary Support Officers* fit-Taqsima ta' l-Ikel u Attività Veterinarja fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, u fuq in-*notice-board* fl-Uffi-ċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Result of Interviews for the Posts of Assistant Veterinary Support Officers in the Food and Veterinary Regulation Division within the Ministry for Rural Affairs and the Environment

The Permanent Secretary, Ministry for Rural Affairs and the Environment, notifies that the result of the interviews for the above-mentioned posts has been published and can be viewed on the main notice-board at the Department of Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

26th May, 2006

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Riżultat ta' l-Intervisti għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Technical Attachè* fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta fl-Unjoni Ewropea

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervisti għall-pożizzjoni msemmija hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, u fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Result of Interviews for the Engagement on Contract in the Position of Technical Attachè at the Permanent Representation of Malta to the European Union

The Permanent Secretary, Ministry for Rural Affairs and the Environment, notifies that the result of the interviews for the above-mentioned position has been published and can be seen on the main notice-board at the Department of Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

26th May, 2006

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-INFRASTRUTTURA

Ingaġġ ta' Skrivani Sostituti Każwali b'Kuntratt Definit

Is-Segretarju Permanenti jgħarraf illi r-riżultat tas-sejħa għall-applikazzjonijiet ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-boards* ta' Projects House, il-Furjana.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MINISTRY FOR RESOURCES AND INFRASTRUCTURE

Engagement of Casual Substitute Clerks on a Definite Contract

The Permanent Secretary notifies that the result of the above-mentioned call for applications has been published and can be seen on the notice-boards at Projects House, Floriana.

26th May, 2006

KUNSILL LOKALI GĦARGĦUR

Il-Kunsill Lokali Għargħur jgħarraf li Triq San Ġwann (minn Triq San Bartilmew sa Triq Mons. L. Catania) se tkun magħluqa għat-traffiku kollu minn nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Mejju 2006 sal-Ġimgħa, it-2 ta' Ġunju 2006 bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Is-26 ta' Mejju, 2006

GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Għargħur Local Council notifies that Triq San Ġwann (from Triq San Bartilmew to Triq Mons. L. Catania) will be closed to all traffic from Wednesday, 31st May 2006 till Friday, 2nd June 2006 from 9.00 a.m. till 3.00 p.m.

26th May, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Mejju, 2006 għal:

CT 107/2006. Provvista ta' *basic dressing packs* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Marzu 2006. (Stima: Lm79,440 minħajr V.A.T.).

CT 112/2006. Provvista ta' *haemophilus influenza Type B vaccine* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' April 2006. (Stima: Lm71,992 minħajr V.A.T.).

CT 113/2006. Provvista ta' *x-ray safety films* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' April 2006. (Stima: Lm225,235 minħajr V.A.T.).

CT 132/2006. Rinovar u tiġdid ta' stallazzjonijiet elettriċi u mekkaniċi fl-Iskola Primarja Rosa Magro, ix-Xewkija, Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 161/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *anoraks* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 114/2006. Provvista ta' *evacuated tubes* għal sistema biex jinġabar id-demm – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' April 2006. (Stima: Lm119,152 minħajr V.A.T.).

CT 115/2006. Servizzi ta' tindif fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' April 2006. (Stima: Lm120,000 minħajr V.A.T.).

CT 138/2006. Alterazzjonijiet strutturali u xogħlijiet arkitettoniċi ta' tlestija u servizzi tal-bini għal sular ġdid ta' amministrazzjoni - Qrati tal-Ġustizzja. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 139/2006. Servizzi ta' bini lis-sular ġdid ta' amministrazzjoni - Qrati tal-Ġustizzja. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 140/2006. *Main electrical switchboard* u *distribution*

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th May, 2006, for:

CT 107/2006. Supply of basic dressing packs – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 29th March 2006. (Estimate: Lm79,440 excluding V.A.T.).

CT 112/2006. Supply of haemophilus influenza Type B vaccine – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd April 2006. (Estimate: Lm71,992 excluding V.A.T.).

CT 113/2006. Supply of x-ray safety films – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd April 2006. (Estimate: Lm225,235 excluding V.A.T.).

CT 132/2006. Refurbishment and renewal of the electrical and mechanical installations of Rosa Magro Primary School, Xewkija, Gozo. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 161/2006. Period contract for the supply of anoraks to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st June, 2006, for:

CT 114/2006. Supply of evacuated tubes for blood collection system – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 6th April 2006. (Estimate: Lm119,152 excluding V.A.T.).

CT 115/2006. Provision of cleaning services at St. Luke's Hospital – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 6th April 2006. (Estimate: Lm120,000 excluding V.A.T.).

CT 138/2006. Structural alterations and architectural finishing works and building services for the new administration floor - Law Courts. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 139/2006. Building services to the new administration floor - Law Courts. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 140/2006. Main electrical switchboard and distribution

network għal Palazz Presidenzjali, Valletta (li jinkludi *main distribution panel* u *cable distribution network)* - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 173/2006. Servizzi ta' *management* ta' kostruzzjoni għal xogħlijiet tat-toroq fi Triq l-Imġarr u Triq il-Kosta f'Għajnsielem, Għawdex – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 144/2006. Provvista ta' *video scopes* varji għall-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 145/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *benzyl penicillin 600mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 146/2006. Provvista ta' pilloli *nicorandil 10mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 147/2006. Provvista ta' pilloli *glycearyl trinitrate 500mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 360/2006. *Malta South Sewage Transmission Infrastructure* – Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm3,740,000 minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 128/2006. Provvista ta' vaċċin ta' l-influwenza – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' April 2006. (Stima: Lm193,600 minħajr V.A.T.).

CT 131/2006. Provvista ta' ossiġinu mediku li jimtela fiċ-ċilindri – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' April 2006. (Stima: Lm237,134 minħajr V.A.T.).

CT 149/2006. Provvista ta' *anti embolism stockings* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 150/2006. Provvista ta' pilloli jew kapsoli *bendrofluazide 2.5mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 151/2006. Provvista ta' pilloli *antenolol 100mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

network for the Presidential Palace, Valletta (including main distribution panel and cable distribution network) - Works Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 173/2006. Services for construction management for road works at Triq l-Imġarr and Triq il-Kosta at Għajnsielem, Gozo – Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th June, 2006, for:

CT 144/2006. Supply of various video scopes to St. Luke's Hospital – Department of Health.

CT 145/2006. Supply of benzyl penicillin 600mg injections – Department of Health.

CT 146/2006. Supply of nicorandil 10mg tablets – Department of Health.

CT 147/2006. Supply of glycearyl trinitrate 500mg tablets – Department of Health.

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure – Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th June, 2006, for:

CT 128/2006. Supply of influenza vaccine – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 12th April 2006. (Estimate: Lm193,600 excluding V.A.T.).

CT 131/2006. Supply of medical oxygen to be refilled in cylinders – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 13th April 2006. (Estimate: Lm237,134 excluding V.A.T.).

CT 149/2006. Supply of anti embolism stockings – Department of Health.

CT 150/2006. Supply of bendrofluazide 2.5mg tablets or capsules – Department of Health.

CT 151/2006. Supply of atenolol 100mg tablets – Department of Health.

CT 152/2006. Provvista ta' *fusidic acid 2% cream* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 153/2006. Provvista ta' *fixer replenisher solution for automatic 90 seconds film processor* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 154/2006. Provvista ta' *syringes disposable luer lock* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 155/2006. Provvista ta' e*nteral feeding sets with bags for Frentamat pump*– Dipartiment tas-Saħħa.

CT 185/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 127/2006. Provvista ta' *high alloy stainless steel pipes, fittings* u aċċessorji - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' April 2006.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm550,000 minghajr V.A.T.).

CT 156/2006. Bini ta' tliet (3) appartamenti u tlestija tal-partijiet komuni fi *Plot* 38, Wesgħat il-Palazz, Siġġiewi – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 157/2006. Bini ta' żewġ (2) *maisonettes* u żewġ (2) garaxxijiet u tlestija tal-partijiet komuni fi *Plot* 9, Triq Salvu Curso, Siġġiewi – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 158/2006. Bini ta' ħdax (11) appartamenti u garaxxijiet fi *Plots* 26, 27 u 28, Triq Fieres, Ħal Tarxien – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 159/2006. Provvista ta' madum tat-tip *gres* porcellenato fl-Akwadotti, Santa Venera – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħalls dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 162/2006. Provvista ta' *sterile biogel gloves* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 152/2006. Supply of fusidic acid 2% cream – Department of Health.

CT 153/2006. Supply of fixer replenisher solution for automatic 90 seconds film processor – Department of Health.

CT 154/2006. Supply of syringes disposable luer lock – Department of Health.

CT 155/2006. Supply of enteral feeding sets with bags for Frentamat pump – Department of Health.

CT 185/2006. Period contract for the supply of winter uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th June, 2006, for:

CT 127/2006. Supply of high alloy stainless steel pipes, fittings and accessories - Water Services Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 12th April 2006.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm550,000 excluding V.A.T.).

CT 156/2006. Construction of three (3) apartments and finishing of common parts on Plot 38, Wesgħat il-Palazz, Siġġiewi – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 157/2006. Construction of two (2) maisonettes and two (2) garages and finishing of common parts on Plot 9, Triq Salvu Curso, Siġġiewi – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 158/2006. Construction of eleven (11) apartments and garages on Plots 26, 27 and 28, Triq Fieres, Tarxien – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 159/2006. Supply and delivery of gres porcellenato tiles at Aquaducts, Santa Venera – Works Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 162/2006. Supply of sterile biogel gloves - Department of Health.

CT 163/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *phenytoin sodium 250mg/5ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 164/2006. Provvista ta' *propofol 500mg prefilled syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 165/2006. Provvista ta' *josephan diagnostics catheters* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 211/2006. Provvista u konsenja biss ta' ċangaturi għall-Proġett ta' Tisbiħ f'Għar id-Dud, Tas-Sliema (eskluż Qui Si Sana) - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 130/2006. Stallazzjoni mekkanika u elettrika, stallazzjoni ta' l-elettriku u tlestija, għamara li jinkludi tagħmir tal-kċina fl-Istitut għall-Istudji Turistiċi ġdid fil-Qala, Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm355,000 minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 136/2006. Provvista ta' *fluticasone 250mcg inhaler* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2006. (Stima Lm60,678 minħajr V.A.T.).

CT 137/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *human growth hormone* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2006. (Stima Lm168,251 minħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarrf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi din is-sejħa għal offerti qiegħda tiġi kanċellata.

CT 141/2006. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% X 2 litres* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' April 2006. (Stima Lm66,242 minħajr V.A.T.).

CT 142/2006. Provvista ta' *total parenteral nutrition adult solution* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' April 2006. (Stima Lm64,968 minħajr V.A.T.).

CT 143/2006. Provvista ta' *Afga laser films TM1B for Drystar 3000, size: 43 cm x 35 cm* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' April 2006. (Stima Lm167,283 minħajr V.A.T.).

CT 167/2006. Provvista ta' *rotors* for *ACL 100/7000 coagulometers* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 168/2006. Provvista ta' pilloli/kapsuli tas- *clyndamycin hydrochloride 150mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 163/2006. Supply of phenytoin sodium 250mg/5ml injections - Department of Health.

CT 164/2006. Supply of propofol 500mg prefilled syringes - Department of Health.

CT 165/2006. Supply of josephan diagnostics catheters - Department of Health.

CT 211/2006. Supply and delivery only of paving slabs for the Embellishment Project at Għar id-Dud, Sliema (excluding Qui Si Sana) - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 130/2006. Mechanical and electrical installation, finishing and furnishing including kitchen furniture at the new Institute for Tourism Studies (ITS) School at Qala, Gozo. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm355,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th June, 2006, for:

CT 136/2006. Supply of fluticasone 250mcg inhaler – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 19th April 2006. (Estimate: Lm60,678 excluding V.A.T.).

CT 137/2006. Supply of human growth hormone injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 19th April 2006. (Estimate: Lm168,251 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

CT 141/2006. Supply of sodium chloride 0.9% X 2 litres – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 20th April 2006. (Estimate: Lm66,242 excluding V.A.T.).

CT 142/2006. Supply of total parenteral nutrition adult solution – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 20th April 2006. (Estimate: Lm64,968 excluding V.A.T.).

CT 143/2006. Supply of Afga laser films TM1B for Drystar 3000, size: 43 cm x 35 cm – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 20th April 2006. (Estimate: Lm167,283 excluding V.A.T.).

CT 167/2006. Supply of rotors for ACL 100/7000 coagulometers – Department of Health.

CT 168/2006. Supply of clyndamycin hydrochloride 150mg tablets/capsules – Department of Health.

CT 169/2006. Provvista ta' *oral rehydration powder* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 170/2006. Provvista ta' pilloli *etidronate disodium* 200mg – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 171/2006. Provvista ta' *phosphate enema BP (Formula B)* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 133/2006. Provvista ta' apparat għal *Metrology* biex isaħħaħ l-operat tal-*Market Surveillance,* li jinkludi wkoll *semi-trailer* – l-Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2006.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-*Transition Facility* 2004. *(Budget* Allokat: *Euros* 181,022 minħajr V.A.T.).

CT 148/2006. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' għamara tal-laboratorju u tagħmir fiċ-Ċentru Nazzjonali tat-Trasfużjoni tad-Demm, Guardamangia – Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura tal-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kullkopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' April 2006.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-*Transition Facility* 2004. *(Budget* Allokat: *Euros* 259,000 minħajr V.A.T.).

CT 177/2006. Tiswija ta' konkrit dilapidat u rinforzar ta' l-azzar għall-kolloni rinforzati maġenb il-*pool area* fil-Kumpless tal-Pixxina Nazzjonali Tal-Qroqq - Kunsill Malti għall-I*sport*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 178/2006. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq il-Qigħan, Triq l-Imrejżbiet u Triq il-Merkanti, Għajnsielem, Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 179/2006. Bini u nofs tlestija ta' tnax (12)-il *maisonette* u erbgħa u għoxrin (24) garaxx fi Triq Alfier de Medran, Ħal Tarxien - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 180/2006. Stallazzjoni u servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-Iskola Sekondarja Ġdida tas-Subien, Tal-Ħandaq, limiti ta' Ħal Qormi - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada.

CT 169/2006. Supply of oral rehydration powder – Department of Health.

CT 170/2006. Supply of etidronate disodium 200mg tablets – Department of Health.

CT 171/2006. Supply of phosphate enema BP (Formula B) – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th June, 2006, for:

CT 133/2006. Purchase of Metrology equipment to further support Market Surveillance, including semi-trailer – Malta Standards Authority. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The Contract Notice was dispatched on the 19th April 2006.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 181,022 excluding V.A.T.).

CT 148/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture and equipment at the National Blood Transfusion Centre, Guardamangia – Ministry of Health, the Elderly and Community Care. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The Contract Notice was dispatched on the 25th April 2006.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 259,000 excluding V.A.T.).

CT 177/2006. Repair of dilapidated concrete and steel reinforcement for the reinforced columns adjacent to the pool area at the National Pool Complex Tal-Qroqq - Malta Sports Council. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 178/2006. Road works at Triq il-Qigħan, Triq l-Imrejżbiet and Triq il-Merkanti, Għajnsielem, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 179/2006. Construction and semi-finishing of twelve (12) maisonettes and twenty four (24) garages in Triq Alfier de Medran, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 180/2006. Installation of mechanical and electrical services at the New Boys' Secondary School, Tal-Ħandaq, limits of Qormi - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee

Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 160/2006. Provvista ta' *breakfast, lunch* u *dinner* lil *Third Country nationals* (immigranti irregolari) - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' April 2006. (Stima Lm186,440 mingħajr V.A.T.).

CT 181/2006. Provvista ta' tabelli għall-boroż tad-demm - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 182/2006. Provvista ta' *anticoagulation therapy management software* fl-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 183/2006. Provvista ta' pilloli *amitruptyline* 10mg - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 184/2006. Provvista ta' pilloli *carbidopa 10mg and levodopa 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Ġunju, 2006 għal:

CT 172/2006. Xiri ta' servizzi tan-*nursing* għall-Isptar Monte Carmeli – Sptar Monte Carmeli. Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2006. (Stima Lm144,000 mingħajr V.A.T.).

CT 174/2006. Provvista ta' *gender audit* għal għadd ta' *codes* u atti u l-leġislazzjoni sussidjarja tagħhom fl-isfond tal-prinċipji ta' ugwaljanza bejn is-sessi u *gender mainstreaming* – Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza. Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għal Żvilupp Reġjonali (FEŻR) (*Budget* allokat: Lm58,500 mingħajr VAT).

CT 186/2006. Bini ta' *civic amenity facility* f'Ħal Luqa - Wasteserv Malta Limited. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa W*orks Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Strutturali Programm għal Malta 2004-2006 (*Budget* Allokat: Lm175,780 mingħajr VAT).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Lulju, 2006 għal:

CT 166/2006. Servizzi ta' trasport bix-xuffier f'Malta u Għawdex - Awtorità Maltija għat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt

of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd June, 2006, for:

CT 160/2006. Supply of breakfast, lunch and dinner to Third Country nationals (irregular immigrants) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 27th April 2006. (Estimate Lm186,440 excluding V.A.T.).

CT 181/2006. Supply of blood bag labels - Department of Health.

CT 182/2006. Supply of anticoagulation therapy management software to St Luke's Hospital - Department of Health.

CT 183/2006. Supply of amitruptyline 10mg tablets - Department of Health.

CT 184/2006. Supply of carbidopa 10mg and levodopa 100mg tablets - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th June, 2006, for:

CT 172/2006. Purchase of nursing services at Mount Carmel Hospital – Mount Carmel Hospital. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 2nd May 2006. (Estimate Lm144,000 excluding V.A.T.).

CT 174/2006. Provision of a Gender Audit of a number of codes and acts and their subsidiary legislation in view of the principles of gender equality and gender mainstreaming – National Commission for the Promotion of Equality. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm58,500 excluding VAT).

CT 186/2006. Construction of a civic amenity facility at Luqa - Wasteserv Malta Limited. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm175,780 excluding VAT).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th July, 2006, for:

CT 166/2006. Chauffeur driven transportation services in Malta and Gozo - Malta Tourism Authority. A fee of Lm50

ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2006.

CT 175/2006. Provvista ta' *blood cartridges* biex jintużaw ma' *cobe centry KM* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2006.

CT 176/2006. Provvista ta' *bedomethasone dipropionate 250mg inhaler* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2006.

CT 187/2006. Servizzi ta' stampar ta' materjal għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza - Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-programm *Community Framework Strategy on Gender Equality 2001-2005*. (*Budget* allokat: Lm27,650 minghajr VAT).

CT 200/2006. Xogħlijiet ta' rinovar fil-*lecture block* fl-Isptar Monte Karmeli – Sptar Monte Karmeli. Irid jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 201/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *gamma interferon* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 202/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *C1 esterase* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 203/2006. Provvista ta' *intravenous iron supplements* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 204/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *fluorouracil 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 205/2006. Provvista ta' suppożitorji *mesalazine 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Lulju, 2006 għal:

CT 188/2006. Provvista ta' pilloli *doxazosin 2mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Mejju 2006.

CT 189/2006. Provvista b'self ta' *reagents* u żewġ (2) *fully automated chemistry analysers* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Mejju 2006.

CT 190/2006. Provvista ta' qtar ta' l-għajnejn *carbonic*

will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 5th May 2006.

CT 175/2006. Supply of blood cartridges for use with cobe centry KM - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 5th May 2006.

CT 176/2006. Supply of bedomethasone dipropionate 250mg inhaler - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 5th May 2006.

CT 187/2006. Printing of material for National Commission for the Promotion of Equality - National Commission for the Promotion of Equality. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the programme Community Framework Strategy on Gender Equality 2001-2005. (Allocated Budget: Lm27,650 excluding VAT).

CT 200/2006. Refurbishment works at lecture block at Mount Carmel Hospital – Mount Carmel Hospital. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 201/2006. Supply of gamma interferon injections - Department of Health.

CT 202/2006. Supply of C1 esterase injections - Department of Health.

CT 203/2006. Supply of intravenous iron supplements - Department of Health.

CT 204/2006. Supply of fluorouracil 500mg injections - Department of Health.

CT 205/2006. Supply of mesalazine 500mg suppositories - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th July, 2006, for:

CT 188/2006. Supply of doxazosin 2mg – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 11th May 2006.

CT 189/2006. Supply of reagents and two (2) fully automated chemistry analysers on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 11th May 2006.

CT 190/2006. Supply of carbonic anhydrase inhibitor eye

anhydrase inhibitor – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Mejju 2006.

CT 191/2006. Provvista ta' *imatinib 100mg capsules/film coated tablets*– Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Mejju 2006.

CT 192/2006. Provvista ta' ħalib frisk xkumat għal persuni deprivati skond ir-Regolament Numru 3149/1992 tal-KE. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (*Budget* allokat: Lm43,674 minħajr VAT).

CT 206/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *tetanus immunoglobulin 250IU* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 207/2006. Provvista ta' pilloli *spirondactone 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 208/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *hydrocortisone sodium succinate 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 209/2006. Provvista ta' pilloli *gliclazide 80mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 210/2006. Provvista ta' *vicryl rapide G2/0* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 214/2006. Provvista ta' pilloli *azatheoprine 50mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 215/2006. Provvista ta' *charnley acetabular cups* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 216/2006. Provvista ta' *expanded PTFE grafts supported* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Lulju, 2006 għal:

CT 193/2006. Provvista ta' pilloli *bumetanide 1mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Mejju 2006.

CT 194/2006. Provvista ta' qtar ta' għajnejn *prostaglandin F2 alpha analogue* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Mejju 2006.

CT 195/2006. Provvista ta' pilloli *sulphasalazine 500mg tablets* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Mejju 2006.

drops – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 11th May 2006.

CT 191/2006. Supply of imatinib 100mg capsules/film coated tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 11th May 2006.

CT 192/2006. Supply of fresh pasteurized skimmed milk for deprived persons in accordance to EC Regulation Number 3149/1992. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the Structural Funds Programme Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm43,674 excluding VAT).

CT 206/2006. Supply of tetanus immunoglobulin 250IU injections - Department of Health.

CT 207/2006. Supply of spirondactone 25mg tablets - Department of Health.

CT 208/2006. Supply of hydrocortisone sodium succinate 100mg injections - Department of Health.

CT 209/2006. Supply of gliclazide 80mg tablets - Department of Health.

CT 210/2006. Supply of vicryl rapide G2/0 - Department of Health.

*CT 214/2006. Supply of azatheoprine 50mg tablets - Department of Health.

*CT 215/2006. Supply of charnley acetabular cups - Department of Health.

*CT 216/2006. Supply of expanded PTFE grafts supported - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th July, 2006, for:

CT 193/2006. Supply of bumetanide 1mg tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 15th May 2006.

CT 194/2006. Supply of prostaglandin F2 alpha analogue eye drops – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th May 2006.

CT 195/2006. Supply of sulphasalazine 500mg tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th May 2006.

CT 196/2006. Provvista ta' tliet (3) *lumen central venous catherisation sets* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Mejju 2006.

CT 197/2006. Provvista ta' kapsoli *lomeprazole 20mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Mejju 2006.

CT 198/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *propofol 10mg/ml x 20ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Mejju 2006.

CT 199/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *ondansetron 8mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Mejju 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Lulju, 2006 għal:

*CT 212/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *infliximab* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Mejju 2006.

*CT 213/2006. Provvista ta' pilloli *tidopidine 250mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Mejju 2006.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-26 ta' Mejju, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi

CT 196/2006. Supply of three (3) lumen central venous catherisation sets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th May 2006.

CT 197/2006. Supply of omeprazole 20mg capsules – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th May 2006.

CT 198/2006. Supply of propofol 10mg/ml x 20ml injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th May 2006.

CT 199/2006. Supply of ondansetron 8mg injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th May 2006.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th July, 2006, for:

*CT 212/2006. Supply of infliximab injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 23rd May 2006.

*CT 213/2006. Supply of ticlopidine 250mg tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 23rd May 2006.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

26th May, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such

rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-26 ta' Mejju, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 360/2006. *Malta South Sewage Transmission Infrastructure* – Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa» jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-6 ta' Ġunju 2006.

Is-26 ta' Mejju, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 137/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *human growth hormone* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2006. (Stima Lm168,251 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarrf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi din is-sejħa għal offerti qiegħda tiġi kanċellata.

Is-26 ta' Mejju, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 130/2006. Stallazzjoni mekkanika u elettrika, stallazzjoni ta' l-elettriku u tlestija, għamara li jinkludi tagħmir tal-kċina fl-Istitut għall-Istudji Turistiċi ġdid fil-Qala, Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm355,000 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, it-13 ta' Ġunju 2006.

Is-26 ta' Mejju, 2006

recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

26th May, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure – Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th June 2006.

26th May, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 137/2006. Supply of human growth hormone injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 19th April 2006. (Estimate: Lm168,251 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

26th May, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 130/2006. Mechanical and electrical installation, finishing and furnishing including kitchen furniture at the new Institute for Tourism Studies (ITS) School at Qala, Gozo. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm355,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 13th June 2006.

26th May, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-1 ta' Ġunju, 2006.

Avviż Nru. 84. Bejgħ ta' sit fi Triq Bellic, Ħal Qormi, muri bl-aħmar u mmarkat A fuq pjanta P.D.JO_14_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 85. Bejgħ ta' sit fi Triq Bellic, Ħal Qormi, muri bl-aħmar u mmarkat B fuq pjanta P.D.JO_15_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 86. Bejgħ tal-Ħanut Nru. 34, Triq il-Kulleġġ, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_10_2006. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 87. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' għaxar Liri Maltin (Lm10.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-22 ta' Diċembru, 2063, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Triq Burmarrad, Burmarrad, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_311. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 88. Kiri tal-Ħanut vojt D, aċċessibbli minn *Shopping Arcade* f'Nru. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 136/88/1.

Avviż Nru. 89. Kiri tal-Ħanut vojt E, aċċessibbli minn *Shopping Arcade* f'Nru. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 136/88/1.

Avviż Nru. 90. Kiri, minn sena għal sena, tal-*Pillbox* b'art madwarha, fi Sqaq Tas-Silġ, Marsaskala, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.94_66_A. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-8 ta' Ġunju, 2006.

Avviż Nru. 91. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta'

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 1st June, 2006.

Advt. No. 84. Sale of a site in Triq Bellic, Qormi, shown edged in red and marked A on plan P.D.JO_14_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 85. Sale of a site in Triq Bellic, Qormi, shown edged in red and marked B on plan P.D.JO_15_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 86. Sale of Shop No. 34, Triq il-Kulleġġ, Rabat shown edged in red on plan P.D.JO_10_2006. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party

Advt. No. 87. Sale of the Temporary Directum Dominium of ten Malta Liri (Lm10.00) per annum, for the remaining period which expires on the 22nd December, 2063, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Triq Burmarrad, Burmarrad, shown edged in red on plan P.D. 2005_311. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 88. Lease of the bare Shop D, accessible from a Shopping Arcade at No. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan L.D.136/88/1.

Advt. No. 89. Lease of the bare Shop E, accessible from a Shopping Arcade at No. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan L.D.136/88/1.

Advt. No. 90. Lease, on a year to year basis, of a Pillbox with surrounding land in Tas-Silġ Lane, Marsaskala, shown edged in red on plan P.D.94_66_A. Tenderers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 8th June, 2006.

Advt. No. 91. Sale of the Temporary Directum Dominium

ħames liri Maltin u ħamsa u sebgħin ċenteżmi (Lm5.75,0) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-30 ta' Ottubru, 2023, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-fond Nru. 92 (qabel Nru. 120), Triq Santa Luċija, in-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_49_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 92. Bejgħ ta' l-arja ta' fuq parti minn *Sub Station*, tal-kejl ta' tmienja u tletin (38) metru kwadru, fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, minn għoli ta' 3.78 metri mill-qatran ta' l-istess *Sub Station*, kif murija bl-aħdar fuq pjanta P.D.49_2002. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 93. Għotja b'ċens għal perjodu li jintemm fit-8 ta' Jannar, 2045, ta' sit maġenb garaxx Nru. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Qasam tad-Djar, l-Iklin, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D.190_82_24.

Avviż Nru. 94. Kiri *tale quale* ta' garaxx Nru. 21, Triq il-Ħawħa, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.135/81/26.

Avviż Nru. 95. Kiri *tale quale* ta' garaxx Nru. 3, *Area* 18, Triq William H. Prescott, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.216/81/28.

Avviz Nru. 96. Kiri minn sena għal sena biex jintuża bħala ġnien ta' sit ħdejn Blokk 13, Triq il-Begonja, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 11_82_105. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi.

Avviż Nru. 97.Kiri minn sena għal sena biex jintuża bħala ġnien ta' sit li jiġi bejn Triq Guliermo Lorenzi u Triq Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 85_81_18.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-15 ta' Ġunju, 2006.

*Avviż Nru. 98. Kiri tal-Ħanut Nru. 2, Triq Żakkarija, Valletta, muri bl-isfar fuq pjanta L.D. 161/85.

*Avviż Nru. 99. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit, inkluż il-*pillbox* li hemm fih, fil-limiti tas-Siġġiewi, muri bl-aħmar u mmarkat A fuq pjanta P.D.2005_135. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

*Avviż Nru. 100. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit ħdejn Blokk B, Triq San Franġisk Saverju,

of five Malta liri and seventy five cents (Lm5.75,0) per annum, for the remaining period which expires on the 30th October, 2023 and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the premises No. 92 (previously No. 120), Triq Santa Luċija, Naxxar, shown edged in red on plan P.D.JO_49_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 92. Sale of the airspace overlying part of a Sub Station, having an area of thirty eight (38) square metres, in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, from a height of 3.78 metres above the damp proof course of the same Sub Station, as shown in green on plan P.D.49_2002. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 93. Grant on emphyteusis for a period to end on 8th January, 2045 of a site adjacent to garage No. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Housing Estate, Iklin, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.190_82_24.

Advt. No. 94. Lease tale quale of garage No. 21, Triq il-Ħawħa, San Ġwann shown edged in red on plan L.D.135/81/26.

Advt. No. 95. Lease tale quale of garage No. 3, Area 18, Triq William H. Prescott, Saint Julians, shown edged in red on plan L.D.216/81/28.

Advt. No. 96. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block 13, Triq il-Begonja, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_105. Lease is subject to third party servitudes.

Advt. No. 97. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site between Triq Guliermo Lorenzi and Triq Ħal Mula, Żebbuġ, shown edged in red on plan P.D.85_81_18.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 15th June, 2006.

*Advt. No. 98. Lease of Shop No. 2, Triq Żakkarija, Valletta, shown edged in yellow on plan L.D. 161/85.

*Advt. No. 99. Lease, on a year to year basis, of a site, including the pillbox found therein, in the limits of Siġġiewi, shown edged in red and marked A on plan P.D.2005_135. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advt. No. 100. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site adjacent to Block B, Triq San

Birżebbuġa, muri bl-aħmar u mmarkat 3B fuq pjanta L.D.14/83/10/A.

*Avviż Nru. 101. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit fil-limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.169/98. Din il-kirja hi soġġetta għad-dritt ta' passaġġ eżistenti u għal kull servitujiet oħra ta' terzi. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja

*Avviż Nru. 102. Kiri ta' Posta Nru. 37 fis-Suq ta' Raħal il-Ġdid, murija bl-aħmar fuq pjanta L.D.222/87/5.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-26 ta' Mejju, 2006

*Avviż Nru. 101. Lease, on a year to year basis, of the site in the limits of Birzebbuga, shown edged in red on plan L.D.169/98. Lease is subject to an existing right of way and to any other third party servitudes. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advt. No. 102. Lease of Stall No.37 in the Paola Market, Paola, shown edged in red on plan L.D.222/87/5.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

26th May, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Mejju, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 42/2006. Twaħħil, ikonetjar u kummissjunar ta' żewġ (2) kabini tat-trakkijiet fuq trakkijiet tad-Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 45/2006. Kuntratt perjodiku għall-ittestjar ta' stallazzjoni ta' *lift* fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi tad-Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Ġunju, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 43/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Director General, Works Division and Services Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 30th May, 2006, for:-

Advt. No. 42/2006. Fitting, connecting and commissioning of two (2) truck cabins on trucks for the Services Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 45/2006. Period contract for the testing of lift installation for the Manufacturing and Services Department of the Services Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 2nd June, 2006, for:-

Advt. No. 43/2006. Period contract for the supply and

konsenja ta' *chain link fencing* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 44/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet ta' l-ilma ta' l-azzar galvanizzat għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Ġunju, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 46/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u ppostjar ta' injam tal-ballut fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi tad-Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 47/2006. Provvista ta' arbli tad-dawl dekorattivi għall-*Promenade* tax-Xemxija, San Pawl il-Baħar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 48/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u tqegħid ta' aċċessorji ta' l-aluminju għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 49/2006. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *excavator crane (20 - 30 Ton)* biex jintuża mill-*Marine* u *Storm Water Unit* fin-*New Storm Water Channel* f'Burmarrad, Diviżjoni tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 50/2006. Kiri ta' *pneumatic backhoe* għall-użu mill-*Marine* u *Storm Water Unit,* Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Ġunju, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 52/2006. Għorik ta' ċangaturi tal-ġebel tal-franka fil-*Promenade* ta' Wied Babu, iż-Żurrieq.

delivery of chain link fencing to the Works Division and Servies Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 44/2006. Period contract for the supply and delivery of galvanized steel water pipes to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th June, 2006, for:-

Advt. No. 46/2006. Period contract for the supply, delivery and stacking of oak timber to the Manufacturing and Services Department of the Services Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 47/2006. Supply of decorative lamp-posts for Xemxija Promenade, St Paul's Bay.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 48/2006. Period contract for the supply, delivery and stacking of aluminium accessories to the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 49/2006. Period contract for the hire of excavator crane (20 - 30 Ton) for use by the Marine and Storm Water Unit at the New Storm Water Channel at Burmarrad, Services Division.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 50/2006. Hire of pneumatic backhoe for use by the Marine and Storm Water Unit, Services Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 9th June, 2006, for:-

*Advt. No. 52/2006. Grinding of soft stone (franka) flag stone paving at Wied Babu Promenade, Żurrieq.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 53/2006. Xogħlijiet ta' tikħil, tikħil fuq il-fil u żebgħa fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru, 13, Triq San Pawl u 14-16, Triq Melita, Valletta.

Għandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 54/2006. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinka matul l-Akwadott f'Santa Venera - il-Ħamrun, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Kwot. Nru. 33/2006. Manutenzjoni tal-qanpiena fis-*Siege Bell Memorial*, Proġett għar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 34/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *air conditioning unit* fid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Diviżjoni tax-Xogħlijiet u Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ġunju, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 51/2006. Provvista ta' *geofabrics* għall-*Burmarrad Watercourse Project,* Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 55/2006. Provvista, konsenja u tqegħid ta' l-irħam travertina biex jiksi l-funtana fl-*Area* ta' Rikreazzjoni f'Bormla.

Għandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Kwot. Nru. 35/2006. Provvista, konsenja u stallazzjoni

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 53/2006. Plastering, pointing and painting works at the Office of the Prime Minister's Premises, 13, Triq San Pawl and 14 - 16, Triq Melita, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 54/2006. Trenching works along Aquaduct at Santa Venera - Ħamrun, Works Division and Services Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

*Quot. No. 33/2006. Maintenance of the bell at the Siege Bell Memorial, Valletta Rehabilitation Project, Works Division and Services Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Quot. No. 34/2006. Supply and installation of an air conditioning unit at the Construction and Maintenance Department, Works Division and Services Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 13th June, 2006, for:-

Advt. No. 51/2006. Supply of geofabrics for the Burmarrad Watercourse Project, Services Division.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 16th June, 2006, for:-

*Advt. No. 55/2006. Supply, delivery and laying of travertine marble cladding to water fountain at Cospicua Recreational Area.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Quot. No. 35/2006. Supply, delivery and installation of

ta' *heavy duty digital black and white photocopying machine* waħda (1) ġdida għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

*Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

one (1) brand new heavy duty digital black and white photocopying machine to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

*Advertisements/quotations appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

26th May, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Mejju 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/93/2005. Globi ta' kulur oranġjo għall-*pedestrian crossings*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR 7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Mejju 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/12/2006. *Moisture resistant fibre boards*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR 7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/50/2006. Żarmar u tneħħija minn fuq il-post ta' *boiler* għall-iskart fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20/EUR47 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 31st May, 2006, for:–

E/E/T/93/2005. Orange coloured globes for pedestrian crossings

A fee of Lm3/EUR 7 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 31st May, 2006, for:–

E/E/T/12/2006. Moisture resistant fibre boards

A fee of Lm3/EUR 7 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/50/2006. Dismantling and carting away the remains of a scrapped boiler at Marsa Power Station

A fee of Lm20/EUR 47 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Ġunju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/G/T/1/2006. *Galvanised steel pallets* għad-Diviżjoni tal-Gass

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ġunju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/23/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *single core copper cable*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/44/2006. *Transformer insulating oil*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ġunju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/46/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' lampi

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/47/2006. Provvista ta' *11KV switchgear*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR7 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Lulju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/5/2006. Tibdil fl-Istallazzjoni ta' tal-*Pipework* Wied Dalam – provvista u stallazzjoni ta' *filterwater separators* u *microfilters*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50/EUR116 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm1,500 ma' kull offerta għall-avviż hawn fuq imsemmi.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 6th June 2006, for:–

E/G/T/1/2006. Galvanised steel pallets for Gas Division

A fee of Lm3/EUR7 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 13th June 2006, for:–

E/E/T/PC3/23/2006. Period contract for the supply of single core copper cable

A fee of Lm3/EUR7 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/44/2006. Transformer insulating oil

A fee of Lm3/EUR7 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 27th June 2006, for:–

*E/E/T/PC3/46/2006. Period contract for the supply of lamps

A fee of Lm3/EUR7 should be paid for each copy of this tender document.

*E/E/T/47/2006. Supply of 11KV switchgear.

A fee of Lm3/EUR7 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 4th July 2006, for:–

E/P/T/5/2006. Alterations at Wied Dalam Installation Pipework – supply and installation of filterwater separators and microfilters

A fee of Lm50/EUR116 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm1,500 is to be submitted with each offer for the above tender.

Kategorija E - Stmati fuq 250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana - Proċedura ta' 3 *Envelope*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ġunju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/24/2006. Bini ta' ċentru tad-distribuzzjoni 132KV fil-Kappara

Għandu jitħallas dritt ta' Lm30/EUR70 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm5,000 ma' kull offerta għall-avviż hawn fuq imsemmi.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Lulju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/1/2006. *Blasting* fuq barra u żebgħa fuq *fuel tanks* u tibdil ta' *pipe lines* fl-Istallazzjoni ta' Wied Dalam

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50/EUR116 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm6,000 ma' kull offerta għall-avviż hawn fuq imsemmi.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Lulju 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/25/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *11KV ring main units*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20/EUR47 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm2,000 ma' kull offerta għall-avviż hawn fuq imsemmi.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

in jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt. wara li jitħallas id-dritt relevanti.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeĊifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta,

Category E - Estimated above 250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 20th June 2006, for:–

E/E/T/24/2006. Construction of 132KV distribution centre at Kappara

A fee of Lm30/EUR70 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm5,000 is to be submitted with each offer for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 4th July 2006, for:–

E/P/T/1/2006. External blasting and painting of fuel tanks and replacing of pipelines at Wied Dalam Installation

A fee of Lm50/EUR116 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm6,000 is to be submitted with each offer for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 25th July 2006, for:–

*E/E/T/PC3/25/2006. Period contract for the supply of 11KV ring main units

A fee of Lm20/EUR47 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm2,000 is to be submitted with each offer for the above tender.

*Advertisements appearing for the first time

Tenderers are to note that tenders/quotations forms may also be downloaded from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt. against payment of the relative fee.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central

Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Is-26 ta' Mejju, 2006

Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

26th May, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Mejju, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/33/2006. Provvista ta' *mini hydraulic excavator*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Ġunju, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/30/2006. Disinn u implimentazzjoni tal-*website* tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Dan l-avviż ġie estiż minn nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Mejju, 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ġunju, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/35/2006. Bejgħ *tale quale* ta' oġġetti żejda ta' l-imħażen – tagħmir tal-ħadid galvanizzat.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ġunju, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/29/2006. *Manhole covers* u *frames* tal-ħadid fondut għal *waste water unit*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 31st May, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/33/2006. Supply of a mini hydraulic excavator.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 2nd June, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/30/2006. Design and implementation of the Corporate Water Services Corporation website.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

This advertisement has been extended from Friday, 26th May, 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 20th June, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/35/2006. Sale tale quale of surplus items of stores – galvanised iron fittings.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 27th June, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/29/2006. Cast iron manhole covers and frames for waste water unit.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Avviż Nru. CT/WSC/T/37/2006. Tiswija ta' *clamps* għal *metric ductile iron* u *imperial cast iron pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-6 ta' Lulju, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/31/2006. Provvista ta' *banjoes* għal *water service ferule connection*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Lulju, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/36/2006. Tindif tad-drenaġġ għal Malta u Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qedgħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

*Advt. No. CT/WSC/T/37/2006. Repair clamps for metric ductile iron and imperial cast iron pipes.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 6th July, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/31/2006. Supply of banjoes for water service ferule connection.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 25th July, 2006 for:-

*Advt. No. CT/WSC/T/36/2006. Cleaning of sewers for Malta and Gozo.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th May, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Ġunju 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 14/06. Servizzi ta' żewġ tobba biex imexxu l-kliniċi għall-Immigranti Irregolari fi ħdan id-*Detention Service* f'erba' Ċentri ta' Akkomodazzjoni - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 15/06. Servizzi ta' żewġ infermiera kwalifikati biex jaħdmu fil-kliniċi għal ma' l-Immigranti Irregolari fi ħdan id-*Detention Service* f'erba' Ċentri ta' Akkomodazzjoni - Forzi Armati ta' Malta.

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 6th June 2006, for:–

AFM Advt. No. 14/06. Services of two medical doctors to run clinics for Irregular Immigrants administered by the Detention Service within four Detention Centres – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 15/06. Services of two qualified nurses to run clinics for Irregular Immigrants administered by the Detention Service within four Detention Centres – Armed Forces of Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Is-26 ta' Mejju, 2006

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

26th May, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Ġunju, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 810/TMD/05. Manifattura u stallazzjoni ta' *cycle racks* ta' l-azzar.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm25.00.

Is-26 ta' Mejju, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 2nd June, 2006, for:-

Advt No. 810/TMD/05. Fabrication and installation of steel cycle racks.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

26th May, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Ġunju, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat ta' l-Infrastruttura tan-*Network* (Direttorat tat-Toroq), Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. RD22/06. Titjib ta' Triq Gerry Zammit, kantuniera ma' Triq D'Argens, il-Gżira.

*Avviż Nru. RD23/06. Titjib ta' Triq San Ġorġ, kantuniera ma' Triq Ross, San Ġiljan.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat ta' l-Infrastruttura tan-*Network* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastrucure Directorate (Roads Directorate), Triq Agius De Soldanis, Birkirkara up to 10.00 a.m. of Friday, 9th June, 2006 for:-

*Advt. No. RD22/06. Upgrading of Triq Gerry Zammit c/w Triq D'Argens, Gżira.

*Advt. No. RD23/06. Upgrading of Triq San Ġorġ, c/w Triq Ross, St. Julian's.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th May, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Mejju 2006, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti apposta, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 03/06. Provvista u stallazzjoni ta' xogħlijiet ta' l-aluminju fl-Uffiċċju tal-Proġetti tal-*MCAST, MCAST Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box up to 2.00 p.m. of Monday, 29th May, 2006, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 03/06. Supply and installation of aluminium works at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

26th May, 2006

MALTA SHIPYARDS LTD.

Il-Malta Shipyards Ltd. jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Ġunju, 2006, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tas-Sigurtà tal-Malta Shipyards Ltd., id-Daħla Prinċipali ta' Għajn Dwieli, Bormla, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. GB/PC/148/06. Provvista ta' servizzi ta' sapport għall-ambjent.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom jaslu f'*envelopes* magħluqin sew u mmarkati 'Avviż Ref. GP/PC/148/06 - Servizzi ta' Sapport għall-Ambjent'.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-*Procurement Manager*, Malta Shipyards Ltd, il-Baċir, Bormla, bejn is-7.30 a.m. u l-11.00 a.m.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MALTA SHIPYARDS LTD.

The Malta Shipyards Ltd. notifies that:-

Sealed tenders are to be deposited in the Tender Box at the Security Office of the Malta Shipyards Ltd., Għajn Dwieli Gate, Cospicua by not later than 10.00 a.m. on Monday, 5th June, 2006, for:

Advt. No. GB/PC/148/06. Environmental support services.

A fee of Lm20 will be charged for each copy of the tender document.

Tenders are to be received in properly sealed envelopes marked 'Tender Ref. GP/PC/148/06 - Environmental Support Service'.

Tender documents are to be collected from the Procurement Manager's Office, Malta Shipyards Ltd, The Docks, Cospicua, between 7.30 a.m. and 11.00 a.m.

26th May, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ġunju, 2006, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0394. *Tricresol and formalin.*
Kwot. Nru. E0395. *Patient bibs.*
Kwot. Nru. E0396. *Fisher sealant.*
Kwot. Nru. E0397. *Regeneration tablets.*
Kwot. Nru. E0398. *Bleedback control valve (Co Pilot).*
Kwot. Nru. E0399. *Hydrophyllic coated guide wire 0.35" 190cm.*
Kwot. Nru. E0400. *Disposable drapes for infective cases 50 x 50cm.*
Kwot. Nru. E0401. *Disposable drapes for infective cases* daqs *150 x 180cm.*
Kwot. Nru. E0402. *Thin wall angiographic needle 19G.*
Kwot. Nru. E0403. *Zoellner suction tubes and ends.*
Kwot. Nru. E0404. *Disposable biopsy guns.*
Kwot. Nru. E0405. *Titanium micro-needle holders.*
Kwot. Nru. E0406. *Koch phaco spatula.*
Kwot. Nru. E0407. *Goldman Mc Neil ring.*
Kwot. Nru. E0408. *Abbey diathermy knives.*
Kwot. Nru. E0409. *Heparin needle 2mm.*
Kwot. Nru. E0410. *3 lead ECG cable compatible with Alice 4.*
Kwot. Nru. E0411. *Tuning forks.*
Kwot. Nru. E0412. *Cable to connect ATAKR RF generator to Biosense Webster Thermistor Ablatio catheters.*
Kwot. Nru. E0413. *DNA sequencing kit.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:
http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 15th June, 2006, for:-

Quot. No. E0394. Tricresol and formalin.
Quot. No. E0395. Patient bibs.
Quot. No. E0396. Fisher sealant.
Quot. No. E0397. Regeneration tablets.
Quot. No. E0398. Bleedback control valve (Co Pilot).
Quot. No. E0399. Hydrophyllic coated guide wire 0.35" 190cm.
Quot. No. E0400. Disposable drapes for infective cases 50 x 50cm.
Quot. No. E0401. Disposable drapes for infective cases size 150 x 180cm.
Quot. No. E0402. Thin wall angiographic needle 19G.
Quot. No. E0403. Zoellner suction tubes and ends.
Quot. No. E0404. Disposable biopsy guns.
Quot. No. E0405. Titanium micro-needle holders.
Quot. No. E0406. Koch phaco spatula.
Quot. No. E0407. Goldman Mc Neil ring.
Quot. No. E0408. Abbey diathermy knives.
Quot. No. E0409. Heparin needle 2mm.
Quot. No. E0410. 3 lead ECG cable compatible with Alice 4.
Quot. No. E0411. Tuning forks.
Quot. No. E0412. Cable to connect ATAKR RF generator to Biosense Webster Thermistor Ablatio catheters.
Quot. No. E0413. DNA sequencing kit.

All quotations listed above can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

26th May, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Mejju, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2293. *Printing paper for AZ26 tympanometer.*

Kwot. PFI Nru. 2294. *Hollister tandem convex skin barrier with floating flange stoma size 19mm pouch size.*

Kwot. PFI Nru. 2295. *Baclofen 3000 micrograms/ml injections for intrathecal use.*

Kwot. PFI Nru. 2296. *Paracetamol 500mg suppositories.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 30th May 2006, for:-

Quot. PFI No. 2293. Printing paper for AZ26 tympanometer.

Quot. PFI No. 2294. Hollister tandem convex skin barrier with floating flange stoma size 19mm pouch size.

Quot. PFI No. 2295. Baclofen 3000 micrograms/ml injections for intrathecal use.

Quot. PFI No. 2296. Paracetamol 500mg suppositories.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th May, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Ġunju, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2297. *Reusable temperature probes for isolette incubators.*

Kwot. PFI Nru. 2298. *Knee stockings anti embolism, extra large.*

Kwot. PFI Nru. 2299. *Caspofungin 50mg vials.*

Kwot. PFI Nru. 2300. *Noxythiolin 2.5g injections.*

Kwot. PFI Nru. 2301. *Sodium fusidate 500mg injections.*

Kwot. PFI Nru. 2302. *Temperature recording charts.*

Kwot. PFI Nru. 2303. *Povidone iodine vaginal cleansing kits.*

Kwot. PFI Nru. 2304. *Endo galacturonase.*

Kwot. PFI Nru. 2305. *Voriconazole 50mg tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2306. *Clotrimazole cream.*

Kwot. PFI Nru. 2307. *Range of movement splints.*

Kwot. PFI Nru. 2308. *Neonatal cuffs for siemen's monitor.*

Kwot. PFI Nru. 2309. *Baby metzenbaum scissors.*

Kwot. PFI Nru. 2310. *Ceftriaxone 250mg IM injections.*

Kwot. PFI Nru. 2311. *I.V. cannulae G20 x 51mm.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 2nd June 2006, for:-

Quot. PFI No. 2297. Reusable temperature probes for isolette incubators.

Quot. PFI No. 2298. Knee stockings anti embolism, extra large.

Quot. PFI No. 2299. Caspofungin 50mg vials.

Quot. PFI No. 2300. Noxythiolin 2.5g injections.

Quot. PFI No. 2301. Sodium fusidate 500mg injections.

Quot. PFI No. 2302. Temperature recording charts.

Quot. PFI No. 2303. Povidone iodine vaginal cleansing kits.

Quot. PFI No. 2304. Endo galacturonase.

Quot. PFI No. 2305. Voriconazole 50mg tablets.

Quot. PFI No. 2306. Clotrimazole cream.

Quot. PFI No. 2307. Range of movement splints.

Quot. PFI No. 2308. Neonatal cuffs for siemen's monitor.

Quot. PFI No. 2309. Baby metzenbaum scissors.

Quot. PFI No. 2310. Ceftriaxone 250mg IM injections.

Quot. PFI No. 2311. I.V. cannulae G20 x 51mm.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Ġunju, 2006 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 304/06. *CSF lumboperitoneal catheter system.*

Avviż Nru. MST 305/06. *Masks adult medium concentration.*

Avviż Nru. MST 306/06. *Sterile defibrinated horse blood.*

Avviż Nru. MST 307/06. *Lopinavir with ritonavir.*

Avviż Nru. MST 308/06. *Ultrasonic oxide remover.*

Avviż Nru. MST 309/06. *Sterile airmed - UK filters.*

Avviż Nru. MST 310/06. *Emergency infusion devise.*

Avviż Nru. MST 311/06. *Flucloxacillin sodium 250mg capsules.*

Avviż Nru. MST 312/06. *Dignoxin 500mcg injections.*

Avviż Nru. MST 313/06. *Acyclovir 200mg tablets/capsules.*

Avviż Nru. MST 314/06. *Zuclopentixol 2mg tablets.*

Avviż Nru. MST 315/06. *Tobramycin 40mg injections.*

Avviż Nru. MST 316/06. *Imipramine 10mg tablets.*

Avviż Nru. MST 317/06. *Baclofen 10mg tablets.*

Avviż Nru. MST 318/06. *Glycopyrolate 0.6mg injection.*

Avviż Nru. MST 319/06. *Zuclopenthixol acetate 100mg oily injection.*

Avviż Nru. MST 320/06. *Disposable automatic clip applier.*

Avviż Nru. MST 321/06. *Thiamine hydrochloride 50mg tablets.*

Avviż Nru. MST 322/06. *Folic acid salicylic BP 5mg tablets.*

Avviż Nru. MST 323/06. *Betamethasone cream 0.1%.*

Avviż Nru. EXMST 026/06. *Zidovudine 10mg/ml injection.*

Avviż Nru. EXMST 056/05. *Vancomycine hydrochloride 125mg capsules.*

Avviż Nru. EXMST 238/05. *Doxepin hydrochloride 25mg capsules.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th May, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 26th June, 2006, for the supply of:-

Advt. No. MST 304/06. CSF lumboperitoneal catheter system.

Advt. No. MST 305/06. Masks adult medium concentration.

Advt. No. MST 306/06. Sterile defibrinated horse blood.

Advt. No. MST 307/06. Lopinavir with ritonavir.

Advt. No. MST 308/06. Ultrasonic oxide remover.

Advt. No. MST 309/06. Sterile airmed - UK filters.

Advt. No. MST 310/06. Emergency infusion devise.

Advt. No. MST 311/06. Flucloxacillin sodium 250mg capsules.

Advt. No. MST 312/06. Dignoxin 500mcg injections.

Advt. No. MST 313/06. Acyclovir 200mg tablets/capsules.

Advt. No. MST 314/06. Zuclopentixol 2mg tablets.

Advt. No. MST 315/06. Tobramycin 40mg injections.

Advt. No. MST 316/06. Imipramine 10mg tablets.

Advt. No. MST 317/06. Baclofen 10mg tablets.

Advt. No. MST 318/06. Glycopyrolate 0.6mg injection.

Advt. No. MST 319/06. Zuclopenthixol acetate 100mg oily injection.

Advt. No. MST 320/06. Disposable automatic clip applier.

Advt. No. MST 321/06. Thiamine hydrochloride 50mg tablets.

Advt. No. MST 322/06. Folic acid salicylic BP 5mg tablets.

Advt. No. MST 323/06. Betamethasone cream 0.1%.

Advt. No. EXMST 026/06. Zidovudine 10mg/ml injection.

Advt. No. EXMST 056/05. Vancomycine hydrochloride 125mg capsules.

Advt. No. EXMST 238/05. Doxepin hydrochloride 25mg capsules.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Mejju, 2006

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th May, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar it-Tlieta, il-5 ta' Settembru, 2006, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO6/12047BE. *CARE INO III.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sal-25 ta' Awissu, 2006, mingħand Mr B. Von Erlach, *Procurement, Accounting and Missions*, bl-indirizz elettroniku:

burkhart.von-erlach@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++33 1 69 88.72.28

Is-26 ta' Mejju, 2006

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Tuesday, 5th September, 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO6/12047BE. CARE INO III.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 25th August, 2006, from Mr B. Von Erlach, Procurement, Accounting and Missions, e-mail address:

burkhart.von-erlach@eurocontrol.int, Tel. No. ++33 1 69 88.72.28

26th May, 2006

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services* fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:-

Sa l-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Ġunju, 2006, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts*, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. D. Cust. S. 15/2006. Provvista u konsenja ta' frott u ħaxix għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2006 sal-31 ta' Diċembru 2006.

Avviż Nru. D. Cust. S. 16/2006. Provvista u konsenja ta' patata għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2006 sal-31 ta' Diċembru 2006.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, u mit-Taqsima tal-Provvisti, *Medical Stores Building,* Sptar San Luqa, Guardamangia, Malta, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-26 ta' Mejju, 2006

MINISTRY FOR GOZO

The Director, Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Victoria, Gozo, by not later than 11.00 a.m. of Monday, 19th June, 2006, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 15/2006. Supply and delivery of fruit and vegetables for Gozo General Hospital for the period from 1st July 2006 till the 31st December 2006.

Advt. No. D. Cust. S. 16/2006. Supply and delivery of potatoes for Gozo General Hospital for the period from 1st July 2006 till the 31st December 2006.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which together with the relative conditions, can be obtained from the Accounts Section, Ministry for Gozo, Victoria and the Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Hospital, Guardamangia, Malta, on any working day during office hours.

26th May, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Lulju, 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 2/05. *Units* ta' l-ixkaffar (injam) għal-Librerija.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tas-Segretarju f'Blokk Ċ fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet Maria Regina, Triq Mountbatten, Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fl-Uffiċċju tas-Segretarju fi Blokk Ċ fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet Maria Regina, Triq Mountbatten, Blata l-Bajda.

Is-26 ta' Mejju, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 19th July, 2006, for:-

Quot. No. 2/2006. Shelving units (wood) for Library.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Secretary's Office in Block C at Maria Regina Girls Junior Lyceum, Triq Mountbatten, Blata l-Bajda, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Secretary's Office in Block C at Maria Regina Girls' Junior Lyceum, Triq Mountbatten, Blata l-Bajda.

26th May, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju, 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. PSQ 07/06. Provvista ta' materjali tal-*first aid* għall-Ministeru u d-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-Taqsima tal-*Procurement* u l-Amministrazzjoni tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni tgħarraf illi partijiet interessati jistgħu jattendu jaraw il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet fid-data u l-ħin stipulati.

Is-26 ta' Mejju, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 16th June, 2006, for:-

Quot. No. PSQ 07/06. Procurement of first aid materials for the Ministry and Education Division.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Procurement Section (Room 144), Education Division, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Education Division notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of quotations on the appointed date and time.

26th May, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TURIŻMU

Iċ-*Chairman* Eżekuttiv jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Ġunju, 2006, għand l-Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu, il-Berġa ta' l-Italja, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MTA/018/2006. Provvista ta' dawl għall-arkitettura tat-toroq għall-Proġett ta' *Perched Sandy Beach* f'Buġibba.

Għandu jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fl-istess data u l-ħin ta' l-għeluq fil-*Boardroom* taċ-*Chairman* Eżekuttiv, Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-H.R. u l-Uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni, Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu, il-Berġa ta' l-Italja, Triq il-Merkanti, Valletta CMR02.

L-Awtorità żżomm id-dritt li tagħżel dik l-offerta li fid-diskrezzjoni tagħha biss tirrappreżenta l-offerta l-aktar vantaġġjuża għall-htiġiet ta' l-Awtorità

Is-26 ta' Mejju, 2006

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Executive Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 19th June, 2006, at the Malta Tourism Authority, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, for:-

Advt. No. MTA/018/2006. Supply of architectural street lighting for the Buġibba Perched Sandy Beach Project.

A fee of Lm20 will be charged for every copy of tender document.

Tenders will be opened on the same date and time of closing at the Executive Chairman's Boardroom, Malta Tourism Authority.

Forms of tender may be obtained from the H.R. and Adminisration Office, Malta Tourism Authority, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta CMR02.

The Authority reserves the right to choose that offer which in its own discretion represents the most advantageous tender for the needs of the Authority.

26th May, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman,* Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Mejju, 2006, fl-uffiċċju tal-Malta Industrial Parks Ltd UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D10/06. Tikħil, żebgħa u finituri oħra f'fabbriki f'diversi Parki Industrijali.

Għandu jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Ġunju, 2006, fl-uffiċini tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/HHF/C11/06. Bini ta' ħajt periferali matul ir-rampa li twassal għad-Dowty fażi III fabbrika HF72C fil-Park Industrijali ta' Ħal Far.

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd UB8 San Ġwann Industrial Park up to 10.00 a.m. on Tuesday, 30th May, 2006, for:–

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D10/06. Plastering, decorating and other finishes in factories at various Industrial Parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd, UB8 San Ġwann Industrial Park up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th June, 2006, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/HHF/C11/06. Construction of boundary wall along access ramp at Dowty phase III factory HF72C at Hal Far Industrial Park.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qieghed jidher ghall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċju tal-Malta Industrial Parks Ltd. UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Is-26 ta' Mejju, 2006

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisement appering for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of Malta Industrial Parks Ltd. UB8 at San Ġwann Industrial Park on any working day between 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

26th May, 2006

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ġunju, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS 45-06. Rinovar tal-latrini fl-Iskola Primarja, Ħal Lija.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Fondazzjoni, Triq Sir Adrian Dingli, Pembroke, (Tel. Nru. 21387664, *Fax* Nru. 21387660) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2005 (A.L. 177 ta' l-2005) dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis f'nofsinhar.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċjali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol (sa nofsinhar), skond il-klawsola relevanti msemmija fir-Regolamenti ta' hawn fuq.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-26 ta' Mejju, 2006

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 16th June, 2006, for:-

Advt. No. FTS 45-06. Refurbishment of toilets at the Primary School, Lija.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices, Triq Sir Adrian Dingli, Pembroke, (Tel. No. 21387664, Fax No. 21387660), on working days between 8.30 a.m. and noon.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at the above mentioned address.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2005 (L.N. 177 of 2005), the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Thursday at noon.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days (till noon), as per the relevant clause mentioned in the above Regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

26th May, 2006

IL-KUMITAT TAL-*WELFARE*

Is-Segretarju, Kumitat tal-*Welfare,* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ġunju, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Kumitat tal-*Welfare,* Pjazza Emmanuel S. Tonna, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja fir-Residenza ta' San Vinċenz de Paule, għal:-

(a) Tagħmir mediku;
(b) *Geriatric armchairs;*
(ċ) *Geriatric chairs;*
(d) *Nurse care chair;* u
(e) *Wheelchairs*.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Kumitat tal-*Welfare,* Pjazza Emmanuel S. Tonna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Is-26 ta' Mejju, 2006

THE WELFARE COMMITTEE

The Secretary, Welfare Committee, notifies that:

Sealed tenders will be received in the tender box at the Welfare Committee, Pjazza Emmanuel S. Tonna, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th June, 2006, for the supply and delivery to San Vincenz de Paule Residence of:-

(a) Medical equipment;
(b) Geriatric armchairs;
(c) Geriatric chairs;
(d) Nurse care chair; and
(e) Wheelchairs.

Tender forms and further information may be obtained from the Welfare Committee, Pjazza Emmanuel S. Tonna, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

26th May, 2006

KUNSILL LOKALI GĦARB

Il-Kunsill Lokali Għarb jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Ġunju 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti li tinsab fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali għal:-

Avviż Nru. Ten01-06/07. Tħaris u/jew tindif u manutenzjoni ta' latrina pubblika fi Triq it-Trux.

Avviż Nru. Ten02-06/07. Tħaris u/jew tindif u manutenzjoni ta' latrina pubblika f'Ta' Pinu.

Persuni interessati għandhom jiġbru d-dokument ta' l-offerta mill-uffiċċju tal-Kunsill għall-ħlas ta' Lm10 għal kull dokument.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq.

GĦARB LOCAL COUNCIL

The Għarb Local Council notifies that:-

Sealed tenders are to be submitted in the tender box at the Council's office by not later than 11.00 a.m. of Friday, 23rd June, 2006, for:-

Advt. No. Ten01-06/07. Attendance and/or cleaning and maintenance of public convenience at Triq it-Trux.

Advt. No. Ten02-06/07. Attendance and/or cleaning and maintenance of public convenience at Ta' Pinu.

Interested persons are to collect the tender document from the Council's office against a payment of Lm10 each tender.

Tenders will be opened in public immediately after closing time.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħdda vantaġġjuża.

Is-26 ta' Mejju, 2006

KUMITAT KONĠUNT GĦAD-DISTRETT TAT-TRAMUNTANA

Il-Kunsill Lokali Għargħur, Mellieħa, Mġarr, Mosta, Naxxar u San Pawl il-Baħar jgħarrfu li qegħdin jagħmlu sejħa għall-offerti għall-istallazzjoni u manutenzjoni tad-dawl tat-toroq (Avviż Nru. SLDM -03).

Dawk il-persuni interessati li jipprovdu dan is-servizz għandhom jiksbu d-dokumenti ta' l-offerta mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Mġarr bi ħlas ta' Lm40.

L-offerti għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Mġarr sa mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ġunju 2006 fit-3.30 p.m.

Il-Kumitat Konġunt għall-Manutenzjoni tad-Dawl tat-Toroq jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-26 ta' Mejju, 2006

KUNSILL LOKALI MTARFA

Il-Kunsilll Lokali Mtarfa jgħarraf illi:-

Sa nofsnhar ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Ġunju 2006, fuq formoli li jinkisbu bi ħlas fl-istess Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. MLC 01/06. Tindif u knis ta' toroq urbani u mhux urbani.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fid-data msemmija hawn fuq.

The Council reserves the right to refuse all offers, even the most advantageous.

26th May, 2006

JOINT COMMITTEE FOR THE NORTHERN DISTRICT

The Għargħur, Mellieħa, Mġarr, Mosta, Naxxar and San Pawl il-Baħar Local Councils are issuing a joint call for tenders for the installation and maintenance of street lighting (Advt. No. SLDM-03).

Interested parties are to collect tender documents from the Administrative Offices of the Mġarr Local Council against a fee of Lm40.

Tender documents are to be deposited in the appropriate tender box at the Administrative Offices, Mġarr Local Council, by not later than Wednesday, 14th June 2006 at 3.30 p.m.

The Joint Committee for Maintenance of Street Lighting reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous offer.

26th May, 2006

MTARFA LOCAL COUNCIL

The Mtarfa Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received on an application by a fee up to noon on Thursday, 22nd June 2006, for:-

Advt. No. MLC 01/06. Street sweeping.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The tenders will be opened in public on the date mentioned above.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke jekk tkun l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-26 ta' Mejju, 2006

The Council reserves the right to refuse all offers, even if it is the most advantageous one.

26th May, 2006

KUNSILL LOKALI FGURA

Il-Kunsill Lokali Fgura jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Ġunju 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa mmarkata fl-uffiċ ċju tal-Kunsill, mingħand persuni kkwalifikati għal:-

Avviż Nru. CM-DWL-17. Servizz ta' *Contract Manager* - żamma u manutenzjoni ta' dawl.

L-offerti għandhom jinkludu d-dokumenti kollha mitluba.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinxtraw mill-uffiċċju tal-Kunsill għall-prezz ta' Lm10.

Is-26 ta' Mejju, 2006

FGURA LOCAL COUNCIL

The Fgura Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the marked box at the Council's office by not later than noon of Friday, 9th June 2006, from qualilfied persons, for:-

Advt. No. CM-DWL-17. Service of a Contract Manager - upkeep and maintenance of electricity.

Tenders are to include all requested documents.

Tender documents can be bought from the Council's office at the price of Lm10.

26th May, 2006

KUNSILL LOKALI FGURA

Il-Kunsill Lokali Fgura jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Ġunju 2006, jintlaqgħu espressjonijiet ta' interess fil-kaxxa mmarkata fl-uffi-ċċju tal-Kunsill Lokali Fgura, għal:-

Espressjoni ta' Interess. EI-01-06. Organizzazzjoni ta' korsijiet għall-Komunità fl-użu tat-teknoloġija ta' l-informatika.

Kull min hu interessat qed jintalab jissottometti l-proposti tiegħu.

Is-26 ta' Mejju, 2006

FGURA LOCAL COUNCIL

The Fgura Local Council notifies that:-

Expressions of interest will be received in the marked box at the Fgura Local Council's office by not later than noon of Friday, 9th June 2006, for:-

Expression of Interest. EI-01-06. Organisation of courses for the community in the use of information technology.

Those interested are kindly asked to submit their proposals.

26th May, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

887

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-27 ta' Marzu 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-13 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Abdel Latif Abdel Rahman Yaiya (ID 21505A) u b'digriet datat 12 ta' Awissu 2005 ġie ordnat li isem il-konvenut fl-atti kollha għandu jaqra "Rahman" ta' 1, St Nicholas, Flat 2, Triq tal-Wej, il-Mosta sabiex iħallas lis-so-ċjetà attriċi s-somma ta' ħames mija u tmienja u tmenin lira Maltija u disgħa u tletin ċenteżmu (Lm588.39) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (1505/05DC) hija differita għall-5 ta' Lulju 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 27th March 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 13th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Abdel Latif Abdel Rahman Yaiya (ID 21505A) and by a decree of the 12th August 2005 it was ordered that the name of defendant has to be read "Rahman" of 1, St Nicholas, Flat 2, Triq tal-Wej, Mosta, to pay the plaintiff company the sum of five hundred and eighty eight Maltese liri and thirty nine cents (Lm588.39) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1505/05DC) is put off on the 5th July 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 22nd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

888

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-8 ta' Mejju 2006, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fil-15 ta' Lulju 2004 mill- Bank of Valletta p.l.c, qed jintalab il-bejgħ b'subbasta tal-maisonette bl-isem 'Triton' inkluża l-arja sovrastanti, fi Triq il-Qawwara, Marsaskala u tal-garage mingħajr arja , bla isem u internament immarkat bin-numru 31, li huwa sottostanti l-blokk ta' flats bl-isem 'Citizen's Court' fi Triq il-Granmastri, Marsaskala. L-imsemmija fondi jappartjenu lil Roderick Bezzina.

Reġistru tal-Qorti Superjuri , illum id-19 ta' Mejju 2006.

VINCENT ATTARD
Għar- Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 8th May 2006, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by Bank of Valletta p.l.c. on the 15th July 2004, is asking for a Sale by Auction of maisonette 'Triton' including its overlying airspace, in Triq il-Qawwara, Marsaskala and garage without its airspace, without name and internally numbered 31, overlying block of flats 'Citizen's Court' in Triq il-Granmastri, Marsaskala. The said properties belong to Roderick Bezzina.

Registry of the Superior Courts, today the 19th May 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil C ourts and Tribunals

889

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Mejju 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Gaetano Cutajar (ID 855747M) u Judith Cutajar (ID 959650M) ta' Sardonyx, Arcade Street, Fleur de Lys ippreżentaw talba fl-24 ta' Frar 2006 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Auto Repairs & Services Limited (C 20077) ta' Plots Nri 1 jew 2, Triq Giovanni Felice, l-Imrieħel sabiex tħallas lill-atturi s-somma ta' tlett elef mitejn u ħamsin lira Maltija (Lm3,250) rappresentanti kera dovuta mis-soċjetà konvenuta.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Avviż Nru 65/06MM) hija differita għall-1 ta' Ġunju 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 15th May 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Gaetano Cutajar (ID 855747M) and Judith Cutajar (ID 959650M) of Saradonyx, Arcade Street, Fleur de Lys, filed a Claim on the 24th February 2006, whereby they asked the Court to condemn Auto Repairs & Services Limited (C20077) of Plots 1 or 2, Triq Giovanni Felice, Mrieħel to pay the plaintiffs the sum of three thousand two hundred and fifty Maltese liri (Lm3,250) representing rent due to the plaintiffs.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 65/06MM) is put off to the 1st June 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 22nd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

890

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-21 ta' April 2006, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'Rikors ippreżentat fl-24 ta' Ottubru 2005 minn Bank of Valletta p.l.c., l-imsemmi Bank qed jitlob li jagħmel offerti Animo Compensandi fil-Bejgħ bl-Irkant 56/05 fl-ismijiet Bank of Valletta plc vs Silvio u Ruth miżżewġin Brincat u Paul Chetcuti.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum it-12 ta' Mejju 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 21st April 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by an application filed by Bank of Valletta plc on the 24th October 2005, the said Bank is asking to make bids Animo Compensandi in the Sale by Auction 56/05 in the names Bank of Valletta plc vs Silvio and Ruth spouses Brincat and Paul Chetcuti.

Registry of the Superior Courts, today the 12th May 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

891

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' Mejju 2006, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fl-4 ta' April 2006 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 15 ta' Ġunju 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall- BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-20 ta' Marzu 2006 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flat internament immarkat bin-numru 2, formanti parti minn blokk ta' appartamenti jismu 'Fawwara Buildings' fi Triq Ġużè Fava, Tas-Sliema stmat li jiswa Lm245,000.00ċ0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Vivienne Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħal ma ġiet deskritta mill-A.I.C Albert Fenech fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-10 ta' Lulju 2003 u kif korretta permezz ta' żewġ noti datati t-28 ta' April 2006 u t-2 ta' Mejju 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Mejju 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 4th May 2006, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 4th April 2006 on the application of Bank of Valletta p.l.c. Thursday 15th June 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th March 2006 to be held in the corridor of these Courts of the following properties.

Flat internally marked 2, forming part of a block of apartments known as 'Fawwara Buildings', Ġużè Fava Street, Sliema valued at Lm245,000.00c0.

The said property belongs to Vivienne Limited.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Albert Fenech A&CE on July 10, 2003 and as amended by two notes dated April 28, 2006 and May 2, 2006.

Registry of the Superior Courts, this 22nd May 2006.

VINCENT ATTARD
For The Registrar, Civil Courts and Tribunals

892

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Marzu 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 1069/2005 GCD, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Marco u Maria Dolores miżżewġin Calleja, ID Numri 390862(M) u 545549(M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati Marco u Maria Dolores miżżewġin Calleja, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) 173, St. Christopher Street, Valletta, ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-10 ta' Novembru 2005, kontra 1. Marco u Maria Dolores miżżewġin Calleja, ID Numri 390862(M) u 545549(M), Flat 2, Mayfair , Triq San Albert, Gżira, 2. Paul u Rita miżżewġin Manicolo, ID Numri 67662(M) u 500961(M), 44, Jeanette, Triq Stagno, Ħal Qormi, fejn talbu l-konvenuti għaliex din il-Qorti għar-raġunijiet fuq imsemmija m'għandhiex;

1) Tiddikjara u tiddeċiedi illi seħħew waħda jew aktar mill-ġrajjiet imsemmija fil-kuntratti fuq imsemmija (u hawn esebit bħala Dokument 'A', 'B" u 'C') partikolarment imma mhux esklussivament, billi Marco u Maria Dolores miżżewġin Calleja, kif ukoll Paul u Rita miżżewġin Manicolo (a) naqsu milli jħallsu l-pagamenti dovuti lis-soċjetà mittenti kif stipulat

It is hereby notified that by means of a decree given on the 7th March 2006, in the records of the Writ of Summons Number 1069/2005 GCD, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Marco and Maria Dolores spouses Calleja, ID Numbers 390862(M) and 545549(M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondents Marco and Maria Dolores spouses Calleja, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) 173, St. Christopher Street, Valletta, filed a Writ of Summons, in the First Hall Civil Court, on the 10th November 2005, against 1. Marco and Maria Dolores spouses Calleja, ID Numbers 390862(M) and 545549(M), Flat 2, Mayfair, Saint Albert Street, Gżira, 2. Paul and Rita spouses Manicolo, ID Numbers 67662(M) and 500961(M), 44, Jeanette, Stagno Street, Qormi, whereby they asked the defendants why this Court for the reasons mentioned should not;

1) Declare and decide that there occurred one or more of the events mentioned in the contracts above mentioned (and herein exhibited as Document 'A', 'B' and 'C') particularly but not exclusively, as Marco and Maria Dolores spouses Calleja, as well as Paul and Rita spouses Manicolo (a) failed to pay the payments due to the interpellant company as

fl-imsemmi kuntratt, (b) kienu inadempjenti f'obbligi oħra minnhom assunti fl-istess kuntratti sopraindikati, u/jew (ċ) hemm bidliet materjali fiċ-ċirkostanzi ta' l-istess konvenuti li jipperikolaw jew jaffettwaw ħażin il-possibiltà tal-ħlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-soċjetà attriċi.

2) Tikkundanna lil Marco u Maria Dolores miżżewġin Calleja u lil Paul u Rita miżżewgin Manicolo, iħallsu flimkien u 'in solidum' bejniethom lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħmistax-il elf, tliet mija u disgħa u għoxrin liri Maltin u sitta u sittin ċenteżmu (Lm15,329.66) bilanċ għad-debitu fil-'Loan u l-Overdraft Accounts' ta' Marco u Maria Dolores miżżewġin Calleja mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok 'D1 sa D3' u Dok 'E1 sa E14') flimkien ma' l-imgħax ulterjuri mill-1 ta' Novembru 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni kontra l-konvenuti, li huma inġunti minn issa sabiex jidhru għas-subizzjoni.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

stipulated in the said contract, (b) failed in other obligations assumed in the same contract above indicated, and/or (c) there is a material change of circumstances of the same defendants which endanger or badly affect the possibility of repayment of the said debt to the plaintiff company.

2) Condemn Marco and Maria Dolores spouses Calleja and Paul and Rita spouses Manicolo, to pay together and ' in solidum' between them to the plaintiff company the sum of fifteen thousand three hundred and twenty nine Maltese liri and sixty six cents (Lm15,329.66) balance of debt in the 'Loan and Ovedraft Accounts' of Marco and Maria Dolores spouses Calleja with the Bank of Valletta p.l.c. (Doc 'D1 to D3' and Doc 'E1 to E14') together with further interest from the 1st November 2005, till the date of effective payment.

With costs, as stated in the writ of summons of the defendants, who are summoned so that a reference to their evidence be made.

Registry of the Superior Courts, today 22nd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

893

BILLI BENNY VELLA ET ippreżentaw ċitazzjoni numru 34/2006 (AMT) fl-ismijiet "Benny Vella et -vs- Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex et" fejn talbu l-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' Mario Vella li jġib in-numru mitejn u sitta u tmenin ta' l-elf disa' mija u wieħed u disgħin (286/1991), l-ATT TAT-TWELID ta' Joanne Sciberras li jġib in-numru mitejn u tlieta u għoxrin tas-sena elf disa' mija u tmenin (223/1980), l-ATT TAT-TWELID ta' Sharon Cucchiara li jġib in-numru mitejn u sittin ta' l-elf disa' mija u tmienja u sebgħin (260/1978), l-ATT TAŻ-ŻWIEĠ ta' Joanne Sciberras (née Vella) li jġib in-numru ħmistax tas-sena elfejn u ħamsa (15/2005), u l-ATT TAŻ-ŻWIEĠ numru elf tliet mija u sebgħa u tmenin tas-sena elfejn u tlieta ta' Sharon Cucchiara (née Vella).

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax (15) -il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri.

Illum 22 ta' Mejju, 2006

MAUREEN XUEREB
Deputat Reġistratur

WHEREAS BENNY VELLA ET filed a writ of summons no. 34/2006 (AMT) in the names "Benny Vella et -vs- Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex et" demading CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH of Mario Vella number two hundred and eighty six of the year one thousand nine hundred and ninety one (286/1991), the ACT OF BIRTH of Joanne Sciberras number two hundred and twenty three of the year one thousand nine hundred and eighty (223/1980), the ACT OF BIRTH of Sharon Cucchiara (née Vella) number two hundred and sixty of the year one thousand nine hundred and seventy eight (260/1978), the ACT OF MARRIAGE of Joanne Sciberras number fifteen of the year two thousand and five (15/2005), the ACT OF MARRIAGE of Sharon Cucchiara number one thousand three hundred and eighty seven of the year two thousand and three.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen (15) days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Matter

This 22nd May, 2006

MAUREEN XUEREB
Deputy Registrar

894

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Frar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali 376/06, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Lee Bromidge (ID 233191M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 23 ta' Jannar 2006

Lil Lee Bromidge
ID Numru 233191(M)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas is-somma ta' tliet mija u żewġ liri Maltin u sebgħa u sebgħin ċenteżmu (Lm302.77) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' tiegħu mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mis-6 ta' Ottubru 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk inti tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimat: Lee Bromidge
5, Triq il-Lampuka, Raħal Ġdid.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 24th February 2006, in the records of the judicial letter 376/06, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Lee Bromidge (ID 233191M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

To the Court of Magistrates (Malta), today 23rd January 2006

To Lee Bromidge
ID Number 233191(M)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of three hundred and two Maltese liri and seventy seven cents (Lm302.77) balance of debt in your 'Loan Account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 6th October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Lee Bromidge
50, Lampuka Street, Paola.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 22nd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

895

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' April 2006, fl-atti ta' l-ittra uffi ċjali numru 4875/05, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Zammit Raymond (ID 312776M) u Zammit Annabelle (ID 93779M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 22 ta' Novembru 2005

Lil Zammit Raymond (ID 312776M)
Zammit Annabelle (ID 93779M)
Apt Ent 7, Triq id-Dejma,
Il-Fgura.

Notifika kull wieħed.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 7th April 2006, in the records of the judicial letter number 4875/05, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Zammit Raymond (ID 312776M) and Zammit Annabelle (ID 93779M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 22nd November 2005

To Zammit Raymond (ID 312776M)
Zammit Annabelle (ID 93779M)
Apt Ent 7, Dejma Street
Fgura.

Separate Service.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta ġġib a formali konjizzjoni tagħkom il-fatt li intom tinsabu moruż fil-pagamenti ta' self lilkom mogħti, in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Angele Rapa, datat 14 ta' Jannar 2002, fl-ammont ta' erba' mija u sitt liri Maltin (Lm406.00).

Ai termini ta' l-istess kuntratt intom titilfu l-benefiċċju tat-terminu mogħti lilkom u jsir dovut l-bilanċ intier ta' ħmistax-il elf tmien mija u tnejn u sittin lira Maltin u wieħed u ħamsin ċenteżmu (Lm15,862.51) isir dovut jekk ma ġġibux il-pagamenti arretrati in regola fi żmien ħmistax-(15) il ġurnata mid-data tan-notifika ta' din l-ittra.

Din l-ittra sservi wkoll biex tinterrompi l-preskrizzjoni u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By the present judicial letter the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta, brings to your formal notice the fact that you are in delay in the payments of loan given to you in virtue of a contract in the records of Notary Angele Rapa, dated 14th January 2002, in the amount of four hundred and six Maltese liri (Lm406.00).

In terms of the same contract you loose the benefit of time given to you and the entire balance of fifteen thousand eight hundred and sixty two Maltese liri and fifty one cents (Lm15,862.51) shall become due if you do not bring the arrears up to date within fifteen (15) days from the service of this letter.

This letter serves also to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 16 of the Laws of Malta).

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 22nd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

896

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' April 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Joseph u Yolanda miżżewġin Aquilina, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, illum 23 ta' Frar 2006

Lil Joseph u Yolanda miżżewġin Aquilina
(ID Numri 244261M u 356166M)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn intom tħallsu s-somma ta' tlettax-il elf, ħames mija u sebgħa u tmenin liri Maltin u disgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm13,587.29) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Accounts' tagħkom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-31 ta' Ottubru 2005, sad- data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk intom tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 18th April 2006, in the records of the judicial letter in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Joseph and Yolanda spouses Aquilina ordered the following publication for the purpose of service f the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 23rd February 2006

To Joseph and Yolanda spouses Aquilina
(ID Numbers 244261M and 356166M)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of thirteen thousand, five hundred and eighty seven Maltese liri and twenty nine cents (Lm13,587.29) balance of debt in your 'Loan Accounts' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 31st October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warn you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: Joseph u Yolanda miżżewġin Aquilina
Flat 1, Aquila Buildings, Triq il-Qantar.
L-Ibraġġ, is-Swieqi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

Respondents: Joseph and Yolanda spouses Aquilina
Flat 1, Aquila Buildings, Qantar Street,
Ibraġġ, Swieqi.

Registry of the Superior Courts, today 22nd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

897

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Frar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali 377/06, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Matthew Haidon (ID 591377M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 23 ta' Jannar 2006

Lil Matthew Haidon, ID Numru 591377(M)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas s-somma ta' tliet mija u ħamsa u ħamsin liri Maltin u sittin ċenteżmu (Lm355.60) bilanċ għad-debitu fil-'Credit Card Loan Account' tiegħek mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mis-6 ta' Ottubru 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk inti tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimat: Matthew Haidon
64, Sagit Aquar, Triq ir-Rinella, Il-Kalkara.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 24th February 2006, in the records of the judicial letter 377/06, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Matthew Haidon (ID 591377M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

To the Court of Magistrates (Malta), today 23rd January 2006

To Matthew Haidon, ID Number 591377(M)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of three hundred and fifty five Maltese liri and sixty cents (Lm355.60) balance of debt in your 'Credit Card Loan Account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 6th October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Matthew Haidon
64, Sagit Aquar, Rinella Street, Kalkara.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 22nd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

898

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Frar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Kummisarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Carmel Attard pro et noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 14th February 2006, in the records of the judicial letter in the names Commissioner for Value Added Tax vs Carmel Attard pro et noe, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)
Illum 29 ta' Novembru 2005

Lil Carmel Attard (ID 377648M)
f'isimu proprio bħala Direttur ta' u għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Attard Marbles Ltd (C 12497) ta' 47, l-Orchidea, Triq iż-Żraġen, Ħ'Attard.

Lil John Attard (ID 834 255M)
f'isimu proprio bħala Direttur ta' u għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Attard Marbles Ltd (C 12497) ta' Trevi, Flat 1, Triq Ġużeppi Cauchi, Għajnsielem, Għawdex.

Bil-preżenti l-Kummissarju tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud ta' Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara jinterpellakom ai termini ta' l-artikolu 59 tal-Kapitolu 406 tal-Liġijiet ta' Malta, sabiex fi żmien jumejn mid-data tan-notifika ta' dana l-att ġudizzjarju intom tħallsu s-somma ta' Lm3, 478 (tlett elef erba' mija u tmienja u sebgħin lira Maltin) rappreżentanti taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) dovuta minnkom.

L-ammont indikat baqa' ma thallasx minnkom għalkemm ġejtu interpellati għall-ħlas diversi drabi permezz ta' l-avviż maħruġ mill-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud ai termini ta' l-artikolu 59 tal-Kapitolu 406 tal-Liġijiet ta' Malta.

Dina l-interpellazzjoni qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi inkluż iżda mhux limitatament sabiex jiġi reż eżegwibbli t-titolu eżekutti li għandhu l-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud fil-konfront tagħkom.

Fin-nuqqas li taderixxu ma' dina l-intima intkom infurmati li l-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud se jgħaddi sabiex jeżegwixxi t-titolu eżekuttiv li għandu fil-konfront tagħkom.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond il-Kapitolu 406 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant sabiex tarfu timxu.

Notifika: Attard Marbles Ltd, Luret Cutajar Street, Ħaż-Żebbuġ, Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In the Court of Magistrates (Malta)
Today 29th November 2005

To Carmel Attard (ID 377648M)
in his own name as Director in the name and in representation of the company Attard Marbles Ltd (C 12497) of 47, l-Orchidea, Żragen Street, Attard.

To John Attard (ID 834255M)
in his own name and as Director in the name and in representation of the company Attard Marbles Ltd (C 12497) of Trevi, Flat 1, Ġużeppi Cauhi Street, Għajnsielem, Gozo.

By the present the Commissioner for Value Added Tax of Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara calls upon you so that in terms of article 59 of Chapter 406 of the Laws of Malta, so that within two days from the service of this judicial act you pay the sum of Lm3,478 (three thousand four hundred and seventy eight Maltese liri) representing value added Tax (VAT) due by you.

The amount indicated was not paid by you although you were called various times by means of a notice issued by the Commissioner for Value Added Tax in terms of article 59 of Chapter 406 of the Laws of Malta.

This calling is being made for all intents and purposes of Law including but not limitedly in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Value Added Tax has against you.

Failing to abide with this calling you are informed that the Commissioner for Value Added Tax shall pass to execute the executive title he has against you.

With costs and interest according to Chapter 406 of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

Notify: Attard Marbles Ltd, Luret Cutajar Street, Żebbuġ, Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 22nd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

899

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' April 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 1010/2004 JRM, fl-ismijiet Anne Marie Gaffiero vs Pierre Gaffiero, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Anne Marie Gaffiero, ID Numru 216961(M) ippreżentat Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fit-30 ta' Diċembru 2004, kontra Pierre Gaffiero, fejn talbet il-konvenut għaliex għar-raġunijiet premessi din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex;

1. Tillikwida l-ammonti li huma dovuti mill-konvenut lill-attriċi.

2. Tiddikjara li l-konvenut huwa debitur versu l-attriċi fis-somma likwidata skond l-ewwel talba;

3. Tordna lill-konvenut iħallas lill-attriċi dik is-somma hawn fuq dikjarata dovuta.

4. Tiddikjara li l-konvenut huwa obbligat joħroġ polza ta' assikurazzjoni kontra avvenimenti avversi u li jistalla piping -system fid-dar ta' l-attriċi kif indikat fil-kuntratt ta' separazzjoni (Dok A).

5. Tordna lill-konvenut joħroġ tali polza u jistalla piping–system fi żmien qasir u perentorju u fin-nuqqas tawtorizza lill-attriċi tagħmel dan hi a spejjeż ta' l-istess konvenut.

Bl-ispejjeż, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni u bl-imgħaxijiet legali sal-pagament effettiv kontra l-konvenut, li minn issa huwa inġunt għas-subizzjoni.

Konvenut: Pierre Gaffiero
2, Sunflower Flats, Triq l-Għasel, Xemxija.

jew

Arzella, Flat 5, Triq l-Arżnell, il-Mellieħa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 23 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 19th April 2006, in the records of the Writ of Summons Number 1010/2004 JRM, in the names Anne Marie Gaffiero vs Pierre Gaffiero, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Anne Marie Gaffiero, ID Number 216961(M) filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court, on the 30th December 2004, against Pierre Gaffiero, whereby she asked the defendant why for the reasons premised this Honourable Court should not;

1. Liquidate the amounts which are due by the defendant to the plaintiff.

2. Declare that the defendant is a debtor towards the plaintiff in the sum liquidated according to the first demand.

3. Order the defendant to pay the plaintiff that sum above declared as due.

4. Declare that the defendant is bound to issue an insurance policy against adverse events and to install a piping-system in the plaintiff's home as indicated in the deed of separation (Doc A).

5. To order the defendant to issue such policy and install a piping-system within a short and peremptory period and failing which to authorize the plaintiff to do this at the expense of the same defendant.

With costs, as stated in the writ of summons and legal interests till the effective payament against the defendant, who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Defendant: Pierre Gaffiero
2, Sunflower Flats, Għasel Street, Xemxija.

or

Arzella, Flat 5, Arżnell Street, Mellieħa.

Registry of the Superior Courts, today 23rd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

900

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Frar 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 660/2003 RCP, fl-ismijiet Muscat Manduca Joseph vs Manduca Louis et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Joseph Muscat Manduca ppreżenta Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Ġunju 2003, kontra Louis u Ruby konjugi Manduca, fejn talab il-konvenuti għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex prevja, kull dikjarazzjoni li hija meħtieġa skond il-liġi;

1. Tiddikjara lill-konvenuti responsabbli għall-ħsara li hemm fil-fond numru erbgħa u sittin (64) (ġja 56) Bay View Cottage, Triq iż-Żonqor, Marsaskala.

2. Tillikwida d-danni sofferti mill-attur permezz ta' perit nominat mill-Qorti.

3. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu s-somma li tiġi hekk likwidata.

4. Tillikwida permezz ta' perit nominat mill-Qorti, somma li hija pagabbli bħala kumpens għall-okkupazzjoni tal-konvenuti tal-fond numru erbgħa u sittin (64) (ġja 56), Bay View Cottage, Triq iż-Żonqor, Marsaskala matul il-perjodu bejn Mejju 1993 sal-15 ta' Jannar 2003.

5. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu dik is-somma li tiġi hekk likwidata għall-fini tar-raba' talba.

Bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittra uffiċjali tal-21 ta' Jannar 2003, kontra l-konvenuti li huma minn issa inġunti in subizzjoni.

Konvenuti: 1. 29, Triq Sant' Antnin, Ħ'Attard.

2. 29, Triq Sant' Antnin, Ħ'Attard.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża li ħareġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-kawża Ċitazzjoni Numru 660/2003 RCP fl-ismijiet Muscat Manduca Joseph vs Manduca Louis et, li ġiet imqiegħda fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar l-Erbgħa 22 ta' Frar, 2006 fid-9.00 a.m.

B'ordni ta' l-istess Qorti l-kawża hawn fuq imsemmija ġiet differita għat-2 ta' Ġunju 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 23 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd February 2006, in the records of the Writ of Summons Number 660/2003 RCP, in the names Muscat Manduca Joseph vs Manduca Louis et, ordered the following publication for the purpose of service of the defendants in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Joseph Muscat Manduca filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court on the 30th June 2003, against Louis and Ruby spouses Manduca, whereby they asked the defendants why this Honourable Court should not, saving any necessary declaration according to law;

1. Declare the defendants responsible for the damages there are in the premises sixty four (64) (previously 56) Bay View Cottage, Żonqor Street, Marsaskala.

2. Liquidate the damages suffered by the plaintiff by means of the appointment of an architect appointed by the Court.

3. Condemn the defendants to pay that sum that shall be so liquidated.

4. Liquidate by means of an architect appointed by the Court, a sum which is payable as compensation for the occupation by the defendants of the premises number sixty four (64) (previously 56), Bay View Cottage, Żonqor Street, Marsaskala during the period between May 1993 till the 15th January 2003.

5. Condemn the defendants to pay that sum that shall be so liquidated for the purposes of the fourth demand.

With costs, including those of the judicial letter of the 21st January 2003, against the defendants who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendants: 1. 29, Saint Anthony Street, Attard.

2. 29, Saint Anthony Street, Attard.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Superior Court Registry, the cause Writ of Summons Number 660/2003 RCP, in the names Muscat Manduca Joseph vs Manduca Louis et, which was put down in the list of causes which are to be heard on Wednesday 22nd February 2006, at 9.00 a.m.

By order of the same Court the cause above mentioned was put off to the 2nd June 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts today 23rd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

901

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tat-2 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Dr Adrian's Garden Centre Co Limited (C24329) ta' 167, Triq il-Merkanti, Valletta, ippreżentaw Talba fit-30 ta' Settembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Ethelbert u Maria konjugi Zammit Cordina ta' 14, Triq Ħal Niklusi, is-Siġġiewi, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf, tliet mija u erbgħa u disgħin lira Maltija u sitta u għoxrin ċenteżmu (Lm1,394.26) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (1772/05DC) hija differita għat-2 ta' Ġunju 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 2nd January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Dr Adiran's Garden Centre Co Limited (C24329) of 167, Merchants Street, Valletta, filed a Claim on the 30th September 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Ethelbert and Maria spouses Zammit Cordina of 14, Triq Ħal Niklusi, Siġġiewi, to pay the plaintiff company the sum of one thousand three hundred and ninty four Maltese liri and twenty six cents (Lm1,394.26) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1772/05DC) is put off on the 2nd June 2006 at 12.30 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

902

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Frar 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

HSBC Home Loans (Malta) Limited (C1000) ta' 116, Triq l-Arċisqof, Valletta ppreżentaw talba fis-7 ta' Jannar 2005 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Mario u Rita konjugi Saliba karti ta' l-identità numri 563961M u 553359M rispettivament ta' "Desert Rose", Triq l-Alfier, iż-Żejtun sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erbat elef tliet mija u ħamsa u erbgħin lira Maltija u ħames ċenteżmi (Lm4,345.05) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 11/05JAB) hija differita għat-12 ta' Ġunju 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 21st February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Articvle 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

HSBC Home Loans (Malta) Limited (C1000) of 116, Triq l-Arċisqof, Valletta filed a Claim on the 7th January 2005, whereby they asked the Court to condemn Mario and Rita spouses Saliba identity cards number 563961M and 553359M respectively of "Desert Rose", Triq l-Alfier, Żejtun to pay the plaintiff company the sum of four thousand three hundred and forty five Maltese liri and five cents (Lm4,345.05) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 11/05JAB) is put off to the 12th June 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

903

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Marzu 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Melita Power Diesel Limited (C23376) ta' 19, Garden Street, Gżira GŻR 03 ippreżentaw talba fis-16 ta' Marzu 2005 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Stephen Micallef (ID 362463M) eżerċenti l-kummerċ bħala "Stephen Boat Care" ta' 149, Triq Edgar Bernard, il-Gżira GŻR 03 sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf, sitt mija u tmienja u għoxrin lira Maltija u sitta u erbgħin ċenteżmu (Lm1,628.46) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 146/05JAB) hija differita għas-6 ta' Ġunju 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 8th March 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Melita Power Diesel Limited (C23376) of 19, Garden Street, Gżira GŻR 03 filed a Claim on the 16th March 2005, whereby they asked the Court to condemn Stephen Micallef (ID 362463M) carrying on trade as "Stephen Boat Care" of 149, Triq Edgar Bernard, Gżira to pay the plaintiff company the sum of one thousand six hundred and twenty eight Maltese liri and sixty four cents (Lm1,628.46) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 146/05JAB) is put off to the 6th June 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

904

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' April 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 754/98 GC, fl-ismijiet Mario Pisani et versus Dreamland Construction Company Limited et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Gloria Attweger a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Avviż maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-Ġimgħa 13 ta' Mejju 2005, ir-Rikors Numru 754/1998 GC, fl-ismijiet Pisani Marco et vs Dreamland Construction Co. Ltd et, li kien SINE DIE mill-Ġimgħa, 12 ta' Novembru 2004, reġgħet ġiet imqiegħda għas-smigħ għal nhar it-Tnejn, 31 ta' Ottubru 2005, fid-9.00 a.m. quddiem l-Onor. Imħallef Gino Camilleri.

B'ordni ta' l-istess Qorti l-kawża ġiet sussegwentement differita u issa tinsab appuntata għat-13 ta' Ġunju 2006.

Permezz ta' rikors ippreżentat fl-24 ta' Frar 2006, fl-atti tar-Rikors numru 754/98 GC, fl-ismijiet Mario Pisani et vs Dreamland Construction Company Limited et, ir-rikorrenti Mario Pisani et, espona bir-rispett;

Illi fil-mori ta' dawn il-proċeduri miet l-intimat Anthony Pisani (Snr) u r-rikorrenti għandhom interess li din il-kawża titkompla u tiġi deċiża.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 25th April 2006, in the records of the Writ of Summons Number 754/98 GC, in the names Mario Pisani et versus Dreamland Construction Company Limited et, ordered the following publication for the purpose of service of Gloria Attweger in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Notice issued by the Registry of the Superior Courts, on Friday 13th May 2005, the Application Number 754/1998 GC, in the names Pisani Marco et vs Dreamland Construction Co Ltd et, which had been Sine Die from Friday,12th November 2004, was set down again for hearing on Monday 31st October 2005 at 9.00 a.m., before Mr Justice Gino Camilleri.

By order of the same Court the cause was subsequently put off and is now appointed on the 13th June 2006.

By means of an application filed on the 24th February 2006, in the records of the Application number 754/98 GC, in the names Mario Pisani et vs Dreamland Construction Company Limited et, the applicant Mario Pisani et, pleaded with respect;

That whilst these procedures were going on the respondent Anthony Pisani (Snr) died and the applicants have an interest that this cause be continued and decided.

Illi fil-15 ta' Frar 2006, ir-rikorrenti intavolaw rikors fejn talbu illi jiġu leġittimati l-atti f'isem l-eredi ta' l-imsemmi Anthony Pisani (Snr), liema talba kienet intlaqgħet fl-20 ta' Frar 2006.

Illi rriżulta illi d-decujus Anthony Pisani (Snr) kien għamel testament ieħor fis-17 ta' April 2000, fl-atti tan-Nutar John Patrick Hayman, fejn istitwixxa bħala l-eredi tiegħu lil Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar u Francesca Cassar.

Għaldaqstant in vista tas-suespost, ir-rikorrenti jitolbu bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti joghġobha tvarja d-digriet tagħha ta' l-20 ta' Frar 2006, fis-sens illi l-atti tal-kawża jiġu leġittimati f'isem l-imsemmija Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar u Francesca Cassar, u li dan kollu isir taħ t dawk il-provvedimenti kollha li dina l-Qorti joghġobha timponi.

Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Imħallef: Onor. Gino Camilleri, LL.D.

Rikors Numru 754/98 GC

Mario Pisani et versus Dreamland Construction Company Limited et.

Il-Qorti,
Rat ir-rikors,

Tilqa' t-talba, illum 28 ta' Frar 2006.

Mary Rose Vella
Deputat Reġistratur.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 23 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LLD.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That on the 15th February 2006, the applicants filed an application whereby they asked that the records of the cause be transferred in the name of the heirs of the said Anthony Pisani (Snr), which demand was upheld on the 20th February 2006.

That it resulted that the decujus Anthony Pisani (Snr) had made another will on the 17th April 2000, in the records of Notary John Patrick Hayman whereby he instituted as his heirs Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar and Francesca Cassar.

This in view of the above, the applicants pray with respect that this Honourable Court, varies its decree of the 20th February 2006, in the sense that the records of the cause be transferred in the name of the said Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar and Francesca Cassar, and that all this be made under those provisions which this Court may impose.

In the First Hall Civil Court

Judge: Hon. Gino Camilleri, LL.D.

Application Number 754/98 GC

Mario Pisani et versus Dreamland Construction Company Limited et

The Court,
Having seen the application,

Upholds the demand, today 28th February 2006.

Mary Rose Vella
Deputy Registrar.

Registry of the Superior Courts, today 23rd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

905

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tat-12 ta' Mejju 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fid-19 ta' April 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Eugenio Gaffarena (ID 779658M) ta' Villa Batterija Firetti, Triq il-Qajjenza, Birżebbuġa sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sitt mija u tlieta u sebgħin lira Maltija u tmienja u għoxrin ċenteżmu (Lm673.28) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 12th May 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 19th April 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Eugenio Gafferena (ID 779658M) of Villa Batterija Firetti, Triq il-Qajjenza, Birżebbugia, to pay the plaintiff company the sum of six hundred and seventy three Maltese liri and twenty eight cents (Lm673.28) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (335/06RFA) hija differita għat-2 ta' Ġunju 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and interests.

The case (Claim Number 335/06RFA) is put off on the 2nd June 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

906

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar ta1-11 ta' Mejju 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

The General Soft Drinks Co Limited (C –1591) ta' Mdina Road, Ħal Qormi QRM 06, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Marzu 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Fabian Catania (ID 544375M) ta' 3, Bilom, Triq il-Qaliet Marsaskala, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u tnax-il lira Maltija u tmien ċenteżmi (Lm412.08) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (278/06JR) hija differita għat-2 ta' Ġunju 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 11th May 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

The General Soft Drinks Co Ltd (C 1591) of Mdina Road, Qormi QRM 06 filed a Claim on the 27th March 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Fabian Catania (ID 544275M) of 3, Bilom, Triq il-Qaliet, Marsaskala, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and twelve Maltese liri and eight cents (Lm412.08) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 278/06JR) is put off on the 2nd June 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

907

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tat-13 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Avantgarde Holdings Limited (C27163) ta' Avantgarde, Triq Dun Karm, Birkirkara, ippreżentaw Talba fil-5 ta' Awissu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Vito u Marisa konjugi Scuderi ta' Flat 5, Windrose Apartments, Triq l-Iskola, Imsida, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u tmienja u ħamsin lira Maltija (Lm458) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 13th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Avantgarde Holdings Limited (C 27163) of Avantgarde, Triq Dun Karm, Birkirkara BZN 06 filed a Claim on the 5th August 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Vito and Marisa spouses Scuderi of Flat 5, Windrose Apartments, Triq l-Iskola, Msida, to pay the plaintiff company the sum of four hundred fifty eight Maltese liri (Lm458) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (1647/05DC) hija differita għat-2 ta' Ġunju 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and legal interests.

The case (1647/05DC) is put off on the 2nd June 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

908

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar ta' l-20 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Gutenberg Press Limited (C-8936) ta' Gudja Road, Ħal Tarxien ippreżentaw Talba fit-12 ta' Diċembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Robinson, Fenech & Associates Ltd (C-18011) ta' 99, Mannarino Road, Birkirkara, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tmenin lira Maltija u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (Lm380.75) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (1951/05DC) hija differita għat-2 ta' Ġunju 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 20th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Gutenberg Press Limited (C 8936) of Gudja Road, Tarxien filed a Claim on the 12th December 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Robinson, Fenech & Associates Ltd (C-18011) of 99, Mannarino Road, Birkirkara, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and eighty Maltese liri and seventy five cents (Lm380.75) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (1951/05DC) is put off on the 2nd June 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

909

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Mejju 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 615/06, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Charles u Anna miżżewġin Lebrun, ID nri. 447452(M) u 154653(M), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Charles Lebrun, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 23 ta' Frar 2006

Lil Charles u Anna miżżewġin Lebrun
I.D. nri. 447452(M) 154653(M)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. filwaqt illi tirreferi għall-kuntratti datati 10 ta' Lulju 1996 u 24 ta' Lulju

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 2nd May 2006, in the records of the judicial letter number 615/06, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Charles u Anna spouses Lebrun, ID number 447452(M) and 154653(M) ordered the following publication for the purpose of the respondent Charles Lebrun, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 23rd February 2006

To Charles and Anna spouses Lebrun
ID numbers 447452(M) 154653(M)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. whilst referring to the contracts dated 10th July 1996 and 24th July

1997, in atti Nutar Dottor Peter Fleri Soler, kif ukoll għall-iskrittura privata datata 24 ta' Lulju 1996, fejn intom iggarantejtu flimkien u 'in solidum' mas-soċjetà Cleanwell Services Limited, għaf-favur tal-Bank of Valletta p.l.c. id-debiti ta' l-istess Cleanwell Services Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn intom thallsu s-somma ta' wieħed u għoxrin elf liri Maltin u sebgħa u ħamsin liri Maltin u tmienja u tmenin ċenteżmu (Lm21,057.88) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' ta' Cleanwell Services Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru, 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: 1. Charles Lebrun
Laura, Flat 3, Vjal il-Qalbiena Mostin, il-Mosta.

2.....Omissis.....

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 23 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1997, in the records of Notary Dr Peter Fleri Soler, as well as to the private writing dated 24th July 1996, whereby you guaranteed together and 'in solidum' with the company Cleanwell Services Limited, in favour of the Bank of Valletta p.l.c. the debts of the same Cleanwell Services Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of twenty one thousand Maltese liri and fifty seven Maltese liri and eighty eight cents (Lm21,057.88) balance of debt in 'Loan Acount' of Cleanwell Services Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondents: 1. Charles Lebrun
Laura, Flat 3, Vjal il-Qalbiena Mostin, Mosta.

2.....Omissis.....

Registry of the Superior Courts, today 23rd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

910

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Frar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 11454/05, fl-ismijiet Middlesea Insurance plc vs 1) Steve Scicluna u 2) Thomas C Smith Insurance Agency Ltd ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, Steve Scicluna a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 24 ta' Novembru 2005

Lil 1) Steve Scicluna 126876(M), 137, Rudolph Street, Sliema.

2) Thomas C. Smith Insurance Agency Limited, 12, St. Christopher Street, Valletta.

Bil-preżenti MiddleSea Insurance plc (C 5553) u din kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Anthony Camilleri 807043(M) ta' Swansea Car Hire, 102, Triq Manoel de Vilhena, Gżira, u Laferla Insurance Agency Limited (C 14529) ta' 204/7, Vincenti Buildings, Triq l-Ifran, Valletta, fil-kwalità tagħha ta' aġent ta' l-istess soċjetà Middlesea

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 14th February 2006, in the records of the judicial letter number 11454/05 in the names Middlesea Insurance plc 1) Steve Scicluna and 2) Thomas C Smith Insurance Agency Ltd ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, Steve Scicluna, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 24th November 2005

To 1) Steve Scicluna 126876(M), 137, Rudolph Street, Sliema.

2) Thomas C Smith Insurance Agency Limited, 12, St. Christopher Street, Valletta.

By the present Middlesea Insuance plc (C 5553) and the latter as subrogated in the rights of her insured Anthony Camilleri 807043(M) of Swansea Car Hire, 102, Manoel de Vilhena Street, Gżira, and Laferla Insurance Agency Limited (C 14529) of 204/7, Vincenti Buildings, Old Bakery Street, Valletta in its capacity of agent of the same company

Insurance plc u l-istess Anthony Camilleri, filwaqt li jagħmlu riferenza għall-kolliżjoni li seħħet fit-2 ta' Mejju 2005, fi Triq Mrabat f'Tas-Sliema, bejn il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni CAK 984 proprjetà tal-mittenti Anthony Camilleri u misjuqa minn Johan Camilleri 81679(M), koperta mis-soċjetà mittenti taħt polza ta' assikurazzjoni comprehensive, u l-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni GAH 428, proprjetà ta' Helen Scicluna u misjuqa mill-intimat, liema inċident ġara unikament minħabba t-tort traskuraġini u nuqqas ta' osservazzjoni tar-regolamenti tat-traffiku da parte ta' l-istess Steve Scicluna u b'konsegwenza ta' liema kolliżjoni huwa kkawża danni sborsati mill-mittenti ammontanti għas-somma ta' mitejn u wieħed u għoxrin lira Maltija (Lm221.00), jinfurmawkom għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi illi ġie intavolat kontestwalment ma' din l-ittra Avviż quddiem it-Tribunal Għal Talbiet Żgħar fejn qed tintalab il-kundanna għal u likwidazzjoni tad-danni sofferti mill-mittenti b'konsegwenza ta' l-imsemmija kolliżjoni.

Din l-ittra qed tiġi mibgħuta senjatament a tenur ta' l-Artikolu 10(2) tal-Kap 104 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħrfu timxu.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġitratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Middlesea Insurance plc and the same Anthony Camilleri, whilst referring to the collision which occurred on the 2nd May 2005, in Mrabat Street, Sliema, between the vehicle with registration number CAK 984 property of the interpellant Anthony Camilleri and driven by Johan Camilleri 81679(M), covered by the interpellant company by a comprehensive insurance policy and the vehicle with registration number GAH 428, property of Helen Scicluna and driven by the respondent, which accident occurred solely to the fault, carelessness and lack of observance of the traffic regulations on the part of the same Steve Scicluna and as a consequence of which collision he caused damages disbursed by the interpellant, amounting to the sum of two hundred and twenty one Maltese liri (Lm221.00) inform you for all intents and purposes of Law that there was filed together this letter a Notice before the Small Claims Tribunal whereby the condemnation and liquidation of damages suffered by the interpellant was being asked as a consequence of the said collision.

This letter is being is being sent in terms of Article 10(2) of Chapter 104 of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd May 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

911

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri) (Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), fit-22 ta' Mejju 2006 fl-atti tas-subbasta numru 6/2002 fl-ismijiet "Toni Sciberras et versus Luigi Sciberras et" ġie appuntat il-jum it-Tnejn, 10 ta' Lulju 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ bis-subbasta li għandu jsir fil-bini tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex, tas-segwenti proprjetajiet.

1. Dar numru 46, Triq il-Ħelsien, ix- Xewkija, Għawdex – stmata disat elef u għoxrin lira Maltin (Lm9,020);

2. Dar numru 12, Triq il-Kbira, ix-Xewkija, Għawdex – stmata ħamest elef, tmien mija u tnejn u sittin lira Maltin (Lm5,862);

3. Dar numru 24 u 26, Triq l-Għarus, ix-Xewkija, Għawdex – stmata disgħa u għoxrin elf, tliet mija u sitta u sebgħin lira Maltin (Lm29,376).

Dawn l-immobbli jinbiegħu bħalma ġew stmati u deskritti mill-Perit Arkitett u Inġinier Ċivili Joseph P. Dimech fir-

BY VIRTUE OF A DECREE delivered by the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Jurisdiction Session), on the 22nd May 2006 in the records of Judicial Sale by Auction number 6/2002 in re "Toni Sciberras et versus Luigi Sciberras et", the Court scheduled Monday, 10th July 2006, from 9.00 a.m. till noon for the sale by auction to be held at the Gozo Courts' edifice of the following immovable properties.

1. House numbered 46, Triq il-Ħelsien, Xewkija, Gozo – valued nine thousand and twenty Maltese Liri (Lm9,020);

2. House numbered 12, Triq il-Kbira, Xewkija, Gozo – valued five thousand, eight hundred and sixty-two Maltese liri (Lm5,862);

3. House numbered 24 and 26, Triq l-Għarus, Xewkija, Gozo – valued twenty-nine thousand, three hundred and seventy-six Maltese liri (Lm29,376).

These immovables will be sold as valued and as described by Architect and Civil Engineer Joseph P. Dimech in his report

relazzjoni tiegħu fl-atti tal-kawża Ċitazzjoni numru 21/1970 fl-ismijiet hawn fuq premessi, u relattiva għal din is-subbasta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

(Ġurisdizzjoni Superjuri)

(Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali)

Illum 22 ta' Mejju 2006

ANTHONY MIZZI
Deputat Reġistratur

filed in the records of the writ-of-summons number 21/1970 in the above said names, related to these judicial sale proceedings.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

(Superior Jurisdiction)

(General Jurisdiction Session)

This 22nd May 2006

ANTHONY MIZZI
Deputy Registrar

912

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-22 ta' Mejju, 2006 fuq rikors ta' ALAN XUEREB ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 12 ta' Ġunju, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-24 ta' Marzu, 2006 li għandu jsir fil-kuriduri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond numru 63, Triq is-Sur, kantuniera ma' Triq San Franġisk, il-Furjana stmat li jiswa Lm20,000.00c.

L-imsemmi fond hu propjetà ta' Innovative Developers Limited.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-Perit Renè Buttigieg fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-13 ta' Ġunju 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 23 ta' Mejju, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 22nd May, 2006 on the application of ALAN XUEREB, Monday, 12th June, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 24th March, 2006 to be held in the corridors of these Courts of the following property.

Tenement number 63, in Market Street, cornered with Saint Francis Street, Floriana valued at Lm20,000.00c.

This tenement is the property of Innovative Developers Limited.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Renè Buttigieg A&CE on 13th June 2003.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 23rd May, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

913

MIR-REĠISTRU TAL-PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Billi l-attriċi Dolores Bartolo (ID 442871M) ippreżenta ċitazzjoni (Nru. 170/06 NC) fejn talbet il-Korrezzjoni ta' L-ATT TAT-TWELID Nru 566/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax -il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

REGISTRY OF THE CIVIL COURT, FIRST HALL

Whereas the plaintiff Dolores Bartolo (ID 442871M) filed a writ-of-summons (No. 170/06 NC) demanding Correction in the ACT OF BIRTH No. 566/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 23 ta' Mejju, 2006.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court, this 23rd of May, 2006.

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

914

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet ta' l-10 ta' Mejju, 2006, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-22 ta' Mejju, 2006 fuq rikors ta' ALAN XUEREB ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 12 ta' Ġunju, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-24 ta' Marzu, 2006 li għandu jsir fil-kuriduri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond numru 63, Triq is-Suq, kantuniera ma' Triq San Franġisk, il-Furjana stmat li jiswa Lm20,000.00c.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' Innovative Developers Ltd.

Reġistru tal-Qrati Superjuri tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, illum 23 ta' Mejju, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree given on the 10th May, 2006 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187 subsection 3 of the Code Of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 22nd May, 2006 on the application of ALAN XUEREB, Monday, 12th June, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 24th March, 2006 to be held in the corridors of these Courts of the following property.

Tenement number 63, in Market Street, cornered with Saint Francis Street, Floriana valued at Lm20,000.00c.

This tenement is the property of Innovative Developers Ltd.

Registry of The Civil Court First Hall, today the 23rd day of May, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

915

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' April 2006, fl-atti tar-Rikors Numru 755/98 GC, fl-ismijiet Mario Pisani et versus Dreamland Bedding Company Limited et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Gloria Attweger, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Avviż ta' kawża li reġgħet inġiebet għas-smigħ maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-Ġimgħa 13 ta' Mejju 2005, ir- Rikors Numru 755/1998 GC, fl-ismijiet Pisani Marco et vs Dreamland Bedding Co Ltd et, li kien Sine Die mill-Ġimgħa, 12 ta' Novembru 2004, reġgħa ġie imqiegħed għas-smigħ għal nhar it-Tnejn, 31 ta' Ottubru 2005, fid-9.00 a.m., quddiem l-Onor. Imħallef Gino Camilleri.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 25th April 2006, in the records of the Application Number 755/98 GC, in the names Mario Pisani et versus Dreamland Bedding Company Limited et, ordered he following publication for the purpose of service of Gloria Attweger, in terms of Article187(3) of Chapter 12.

By means of a Notice of cause was set down again for hearing issued by the Registry of the Superior Courts, on Friday 13th May 2005, the Application Number 755/1998 GC, in the names Pisani Marco et vs Dreamland Bedding Co Ltd et, which was Sine Die from Friday 12th November 2004, was set down again for hearing on Monday 31st October 2005, at 9.00 a.m., before Mr. Justice Gino Camilleri.

B'ordni ta' l-istess Qorti r-Rikors hawn fuq imsemmi ġie differit u issa jinsab differit għat-13 ta' Ġunju 2006, fid-9.00 a.m.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fl-24 ta' Frar 2006, fl-atti tar-rikors numru 755/98 GC, fl-ismijiet Mario Pisani et vs Dreamland Bedding Company Limited et, ir-rikorrenti Mario Pisani et, espona bir-rispett;

Illi fil-mori ta' dawn il-proċeduri miet l-intimat Anthony Pisani (Snr) u r-rikorrenti għandhom interess li din il-kawża titkompla u tiġi deċiża.

Illi fil-15 ta' Frar 2006, ir-rikorrenti intavolaw rikors fejn talbu illi jiġu leġittimati l-atti f'isem l-eredi ta' l-imsemmi Anthony Pisani (Snr) liema talba kienet intlaqgħet fl-20 ta' Frar 2006.

Illi rriżulta illi d-decujus Anthony Pisani (Snr) kien għamel testment ieħor fis-17 ta' April 2000, fl-atti tan-Nutar John Patrick Hayman, fejn istitwixxa bħala l-eredi tiegħu lil Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar u Francesca Cassar.

Għaldaqstant in vista tas-suespost, r-rikorrenti jitolbu bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jgħoġobha tvarja d-degriet tagħha tal-20 ta' Frar 2006, fis-sens illi l-atti tal-kawża jiġu leġittimati f'isem l-imsemmija Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar u Francesca Cassar, u li dan kollu isir taħt dawk il-provvedimenti kollha li dina l-Qorti jogħġobha timponi.

Prim'Awla Qorti Ċivili

Imħallef: Onor. Gino Camilleri, LL.D.

Ċitazzjoni Numru 755/98 GC

Mario Pisani et Versus Dreamland Bedding Co. Ltd et.

Il-Qorti, rat ir-Rikors,

Tilqa' t-talba, illum 28 ta' Frar 2006.

Mary Rose Vella
Deputat Reġistratur.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 24 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By order of the same Court the Application above mentioned was put off and is now put off to the 13th June 2006, at 9.00 a.m.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court on the 24th February 2006, in the records of the Application number 755/98 GC, in the names Mario Pisani et vs Dreamland Bedding Company Limited et, the applicant Mario Pisani et, pleaded with respect;

That during these procedures the respondent Anthony Pisani (Snr) died and the applicants have an interest that this cause be continued and decided.

That on the 15th February 2006, the applicants filed an application whereby they asked that the records of the case be transferred in the names of the heirs of the said Anthony Pisani (Snr) which demand was upheld on the 20th February 2006.

That it resulted that the decujus Anthony Pisani (Snr) had made another will on the 17th April 2000, in the records of Notary John Patrick Hayman, where he instituted as his heirs Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar and Francesca Cassar.

Thus in view of the above, the applicants pray with respect that this Honourable Court varies its decree of the 20th February 2006, in the sense that the records of the cause be transferred in the name Anna Cassar, Marisa Spiteri, Gloria Attweger, Kenneth Cassar, Robert Cassar and Francesca Cassar, and that all this takes place under those orders that this Court may deem fit to impose.

Civil Court First Hall

Judge: Hon. Gino Camilleri, LL.D.

Writ of Summons Number 755/98 GC

Mario Pisani et Versus Dreamland Bedding Co. Ltd et.

The Court, having seen the Application,

Upholds the demand, today 28th February 2006.

Mary Rose Vella
Deputy Registrar.

Registry of the Superior Courts, today 24th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

916

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-23 ta' Mejju 2006 mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-avviż li jidher hawn taħt sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut Martin Joseph Xuereb hawn taħt imsemmi, għall-fini ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Maltacom plc ta' Spencer Hill, Marsa, Malta, ippreżentat Avviż tat-Talba numru 18/2006(GM) fl-ismijiet "Maltacom plc vs Martin Joseph Xuereb" fit-18 ta' April 2006 fejn talbet lil konvenut, Martin Joseph Xuereb ta' 10, Triq Mons. Ġużeppi Farrugia, Victoria, Għawdex jiġi kkundannat iħallas l-ammont ta' mija tlieta u tletin lira Maltin u dsatax-il ċentezmi (Lm133.19ċ) ammont dovut in konnessjoni mas-servizz tat-telefone installat fil-flat bin numru 6, Penelope, Triq il-Puniċi, ix-Xlendi, Għawdex.

Dan l-avviż jinsab differit għal nhar il-Ħamis, 15 ta' Ġunju 2006 fil-11.30 a.m.

Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex)
Illum 24 ta' Mejju 2006

MIRIAM VELLA
Skrivana

IT is hereby notified that by virtue of a decree delivered on the 23rd May 2006, The Small Claims Tribunal (Gozo), ordered the publication of the following notice for the purposes of service in respect of defendant Martin Joseph Xuereb, hereunder mentioned, in terms of section 187(3) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Maltacom plc of Spencer Hill, Marsa, Malta, filed a notice of a claim, number 18/2006(GM) in names "Maltacom plc vs Martin Joseph Xuereb" , on the 18th April 2006 wherein it requested that defendant, Martin Joseph Xuereb of 10, Triq Mons. Ġużeppi Farrugia, Victoria, Gozo be ordered to pay the amount of one hundred and thirty three Maltese Liri and ninteen cents (Lm133.19c) in connection with the telephone service installed in flat number 6, Penelope, Triq il-Puniċi, Xlendi, Gozo.

This case is adjourned for Thursday, 15th June 2006 at 11.30 a.m.

Small Claims Tribunal (Gozo),
This 24th May 2006

MIRIAM VELLA
Clerk

917

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' April 2006, fl-ismijiet Muscat Mario vs Zahra Angelo, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Angelo Zahra, a tenur ta' l-Artikolu 187 (3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-10 ta' Novembru 2005, Ċitazz. Nru. 435/91 NA, fl-ismijiet Mario Muscat vs Angelo Zahra, ir-rikorrenti Mario Muscat, espona bir-rispett;

Illi permezz ta' sentenza ta' l-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili datata l-14 ta' Lulju 2000, fil-kawża fl-ismijiet Mario Muscat vs Angelo Zahra (Ċit Numru 435/1991 NA) hawn annessa u mmarkata bħala Dok. A, dik l-Onorabbli Qorti kienet iddikjarat illi l-konvenut kien unikament responsabbli għad-danni kollha kkawżati lill-attur, meta l-konvenut obbliga ruħu permezz ta' konvenju datat 13 ta' Jannar 1989, kif sussegwentement minnu prorogat fl-5 ta' April 1989, preservat għand in-Nutar Pierre Cassar li jbiegħ u jittrasferixxi lill-attur żewġ porzjonijiet diversi ta' art fabbrikabbli għall-bini, ta' kejl u l-ispeċifikazzjonijiet kollha msemmija fl-istess konvenju f' Robert Mifsud Bonnici Street, Balzan, meta l-istess konvenut kien jaf li tali proprjetà ma kenitx tappartjeni lilu, iżda lil terzi, b'dan għalhekk li kif ġie sanċit fis-sentenza 1163/89, fl-imijiet Mario Muscat vs

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 26th April 2006, in the names Muscat Mario vs Zahra Angelo, ordered the following publication for the purpose of service of Angelo Zahra, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court on the 10th November 2005, Writ of Summons Number 435/91 NA, in the names Mario Muscat vs Angelo Zahra, the applicant Mario Muscat pleaded with respect;

That by means of a judgement given by the Honourable Court First Hall dated 14th July 2000, the cause in the names Mario Muscat vs Angelo Zahra (Writ of Summons Number 435/1991 NA) hereby attached and marked Doc. A, that Honourable Court had declared that the defendant was solely responsible for all the damages caused to the plaintiff, when the defendant bound himself by means of a preliminary agreement dated 13th January 1989, as subsequently extended by him on the 5th April 1989, kept by Notary Pierre Cassar to sell and transfer to the plaintiff two different portions of building sites, of the area and all the specifications mentioned in the same preliminary agreement in Robert Mifsud Bonnici Street, Balzan, when the same defendant knew that the said property did not belong to him, but to third parties, in such a manner that as established in the judgement 1163/89 in the names Mario Muscat vs Angelo Zahra, the

Angelo Zahra, il-konvenut ma kienx f'pożizzjoni li jagħmel l-istess kuntratt pubbliku għat-trasferiment effettiv ta' l-istess art, u għalhekk kien ukoll konoxxenti tal-fatt li ma setax jonora, kif fil-fatt naqas li jonora l-obbligazzjonijiet minnu xjentement u in mala fede assunti fl-istess konvenju;

Illi inoltre, il-Qorti illikwidat u kkundannat lill-konvenut, iħallas id-danni kollha sofferti mill-attur kawża ta' aġir doluż u in mala fede assunti mill-istess konvenut fl-ammont ta' għaxart elef, mija u sebgħa u ħamsin lira Maltija (Lm10,157) li minnhom l-ammont ta' seba' mija u sebgħa u ħamsin lira Maltija (Lm757) huma danni diretti u l-ammont ta' disat elef u erba' mitt lira Maltin (Lm9,400) huma telf ta' profit li sofra l-istess attur, flimkien ma l-ispejjeż tal-kawża kif mitluba, taxxa hawn annessa u mmarkat bħala Dok. B, u bl-imgħax legali mid-data tas-sentenza, ħlief li fuq il-parti tad-danni reali l-imgħax kellu jiddekorri mid-data tal-ħlas u ta' l-isborż li għamel l-istess attur;

Illi għaddew aktar minn ħames (5) snin minn meta s-sentenza fuq imsemmija setgħet tiġi eżegwita u l-konvenut ma ħallasx id-debiti tiegħu u għalhekk kellu jsir dan ir-rikors;

Għaldaqstant ir-rikorrent jitlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzah jipproċedi sabiex jeżegwixxi s-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili datata l-14 ta' Lulju, 2000, fil-kawża fl-ismijiet Mario Muscat vs Angelo Zahra (Ċit. Numru 435/1991 NA) u dan peress illi għaddew aktar minn ħames snin mid-data ta' l-imsemmija sentenza u dan taħt dawk il-provvedimenti kollha li din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuna.

Intimat: Greendale, New Street in Mosta Road, Lija, jew 'Shekinah', Bidnija Road, Bidnija.

Ir-Rikors Numru 1072/2005, FS, fl-ismijiet Muscat Mario vs Zahra Angelo, jinsab differit għan-notifika ta' l-intimat Angelo Zahra, għat-28 ta' Ġunju 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 24 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

defendant was not in a position to enter into the said public deed for the effective transfer of the same land and thus he was also aware of the fact, that he could not honour as he infact failed to honour, the obligations which he knowingly and in bad faith, assumed in the same preliminary agreement;

That further more the Court liquidated and condemned the defendant, to pay the damages suffered by the plaintiff as a consequence of malicious and mala fide action assumed by the defendant, in the amount of ten thousand one hundred and fifty seven Maltese Liri (Lm10,157) out of which the amount of seven hundred and fifty seven Maltese Liri (Lm757) are direct damages and the amount of nine thousand and four hundred Maltese Liri (Lm9,400) are loss of profit suffered by the plaintiff, together with expenses of the cause as demanded, tax hereby attached and marked Doc. B, and with legal interest from the date of the judgement, except on the part of the real damages , the interest had to run from the date of payment and the disbursement made by the plaintiff;

That more than five years (5) elapsed from when the judgement above mentioned could have been executed and the defendant did not pay his debts and thus this application had to be made;

Thus the applicant prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to execute the judgement given by the First Hall Civil Court on the 14th July 2000, in the cause in the names Mario Muscat vs Angelo Zahra (Writ of Summons Number 435/1991 NA) and this because there elapsed more than five years from the date of the said judgement and this under all those provisions which this Honourable Court deems fit and opportune.

Respondent: Greendale, New Street, in Mosta Road, Lija, or 'Shekinah', Bidnija Road, Bidnija.

The Application No. 1072/2005 FS, in the names Muscat Mario vs Zahra Angelo has been put off in order that the respondent Angelo Zahra be notified to the 28th June 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 24th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

918

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-9 ta' Mejju, 2006 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Żwieġ ta' Anthony Scerri li jġib in-numru 1241 tas-sena 1973 fis-sens illi fil-kolonna intestata " Isem u kunjom" u fill-kolonna intestata, "Isem u kunjom, jekk ħajjin jew mejtin", tal-Ġenituri tal-miżżewġin, l-kunjom "Xerri" jiġi kkanċellat u sostitwit bil-kunjom Scerri".

Illum, 9 ta' Mejju, 2006.

CARMEL MUSCAT
Għar-Reġistratur tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th day of May, 2006, ordered the correction of the Act of Marriage of Anthony Scerri bearing number 1241 of the year 1973 in the sense that in the column entitled, "Name and Surname" and in the column entitled " Name and surname whether living or dead", regarding the parents of husband and wife, the surname "Xerri" be cancelled and be substituted with the surname "Scerri ".

This, 9th day of May, 2006.

CARMEL MUSCAT
F/Registrar of the Court of Revision of Notarial Acts

919

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili, b'digriet tad-9 ta' Mejju 2006 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att taż-Żwieġ ta' Smaragda Taliana li jġib in-numru 1514 tas-sena 1980 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" ta' l-għarajjes u kif ukoll fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" tax-xiehda, u fil-kolonna "Isem u Kunjom , jekk ħajjin jew mejtin" tal-ġenituri tal-miżżewġin, u fil-kolonna "Isem u Kunjom il-missier, u jekk hux ħaj jew mejjet", il-kunjom "Castrinos" kull fejn jirrikorri jiġi kkanċellat u jiġi sostitwit bil-kunjom "Kastrinou" u dan peress li dan hu kunjom xbubit ta' l-esponenti u kunjom missierha.

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili
Illum, 10 ta' Mejju, 2006.

JOSEPH A. BORG
Għar-Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th May, 2006, ordered the correction of the Act of Marriage of Smaragda Taliana bearing number 1514 of the year 1980 in the sense that in the columns titled "Name and Surname" of the spouses, "Name and Surname" of the Witnesses, "Name and Surname, whether living or dead" of the Parents of husband and wife, and in the column "Name and surname of the father, and whether living or dead", the word "Kastrinos" be cancelled and substituted by the word "Kastrinou".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This, 10th May, 2006

JOSEPH A. BORG
for Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

920

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Mejju 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 615/06, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Charles u Anna miżżewġin Lebrun (ID Nri. 447452(M) u 154653(M), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Charles Lebrun, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 23 ta' Frar 2006.

Lil Charles u Anna miżżewġin Lebrun
(I.D. Nri. 447452(M) 154653(M)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. filwaqt illi tirreferi għal kuntratti datati 10 ta' Lulju 1996, u 24 ta' Lulju 1997, in atti Nutar Dottor Peter Fleri Soler, kif ukoll għal-iskrittura privata datata 24 ta' Lulju 1996, fejn intom iggarantejtu flimkien u 'in solidum' mas-soċjetà Cleanwell Services Limited, għaf-favur tal-Bank of Valletta p.l.c. id-debiti ta' l-istess Cleanwell Services Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn intom tħallsu s-somma ta' wieħed u għoxrin elf Liri Maltin u sebgħa u ħamsin Liri Maltin u tmienja u tmenin ċenteżmu (Lm21,057.88) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' ta' Cleanwell Services Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru, 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 2nd May 2006, in the records of the judicial letter number 615/06, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Charles u Anna spouses Lebrun (ID Number 447452(M) and 154653(M) ordered the following publication for the purpose of the respondent Charles Lebrun, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 23rd February 2006

To Charles and Anna spouses Lebrun
(ID numbers 447452(M) 154653(M)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. whilst referring to the contracts dated 10th July 1996 and 24th July 1997, in the records of Notary Dr. Peter Fleri Soler, as well as to the private writing dated 24th July 1996, whereby you guaranteed together and 'in solidum' with the company Cleanwell Services Limited, in favour of the Bank of Valletta p.l.c. the debts of the same Cleanwell Services Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of twenty one thousand Maltese Liri and fifty seven Maltese Liri and eighty eight cents (Lm21,057.88) balance of debt in 'Loan Account' of Cleanwell Services Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Intimati: 1. Charles Lebrun
Laura, Flat 3, Vjal il-Qalbiena Mostin,
il-Mosta.

2. …Omissis…

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 23 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondents: 1. Charles Lebrun
Laura, Flat 3, Vjal il-Qalbiena Mostin,
Mosta.

2. …Omissis…

Registry of the Superior Courts, today 23rd May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

921

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Frar 2006, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 5101/05, fl-ismijiet Carmelo Sciberras vs Joseph Bezina, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, illum, 14 ta' Diċembru 2005

Lil: Joseph Bezzina
89, Flat 1, Triq San Pawl
San Pawl il-Baħar.

Permezz tal-preżenti Carmelo Sciberra ta' 4, Lourdes, Triq Ġużè Borg, San Ġwann, jinterpellak sabiex fi żmien tlett ijiem minn notifika lilek ta' din l-ittra ġudizzjarja, tivvaka mill-fond numru 89, Flat 1, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, u tirritorna ċ-ċwievet ta' l-istess appartament lill-mittenti.

Dan peress li inti a) abbandunajt għal kollox il-fond surriferit (b) inqat li tħallas l-arretrati tal-kera dovuti min April 2005, minkejja li ġejt interpellat tagħmel dan; ċ) inqast li tagħmillu l-manutenzjoni neċessarja u żżomm il-fond nadif kif tirrikjedi il-liġi; u d) inqast li tħallas il-kontijiet tas-servizzi tal-dawl u ilma għal diversi snin tant li l-ammont dovut għall-istess issa tela konsiderevolment.

Fin-nuqqas milli tagħmel dak rikjest minnek f'din l-ittra, il-mittenti ma jkollux għażla ħlief li jipproċedi kontra tiegħek bil-mezzi kollha permessi mil-liġi.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek u bl-ispejjeż.

Ħallas l-ispejjeż tal-preżenti.

Mittenti: 4, Lourdes, Triq Ġużè Borg, San Ġwann.

Intimat: 1) Joseph Bezzina, 89, Flat 1, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 24 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court First Hall by means of a decree given on the 13th February 2006, in the records of the judicial letter number 5101/05, in the names Carmelo Sciberras vs Joseph Bezzina, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 14th December 2005

To: Joseph Bezzina
89, Flat 1, St. Paul Street,
Saint Paul's Bay.

By the present Carmelo Sciberras of 4, Lourdes, Ġużè Borg Street, San Ġwann, call upon you so that within three days from the service of this judicial letter, you vacate the premises number 89, Flat 1, Saint Paul Street, Saint Paul's Bay, and return the keys of the same apartment to the interpellant.

This because you a) completely abandoned the premises above referred to b) you failed to pay the arrears of rent due from April 2005, despite that you were called to do this; c) you failed to carry out the necessary maintenance and keep the place clean as required by law; and d) you failed to pay the electricity and water for various years so much so that the amount due for the same has now considerably increased.

Failing to do that required by you in this letter, the interpellant shall have no choice but to proceed against you with all the means allowed by law.

So much so that you may know how to regulate yourself and with costs.

Pay the costs of the present.

Interpellant: 4, Lourdes, Ġużè Borg Street, San Ġwann.

Respondent: 1) Joseph Bezzina, 89, Flat 1, Saint Paul's Street, St. Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today 24th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

922

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-15 ta' Mejju 2006 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'cedola ta' kumpens u rikors għall-approvazzjoni tal-istess ċedola ppreżentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fl-20 ta' Marzu 2006 fl-atti tas-subbasta bin-numru: 90/2005 fl-ismijiet: HSBC Bank Malta p.l.c.(C-3177) vs D Limited (C-17785) li qabel kien jisimha Distinct Group Limited u li qabel kien jisimha wkoll Distinct Conversions Limited u ġja wkoll Village Home People Company Limited qed tintalab l-approvazzjoni ta' l-offerta *animo compensandi* magħmula mis-soċjetà esponenti fl-ammont ta' erbatelef lira Maltin (Lm4,000) li saret fuq il-garaxx numru 22, fit-tieni sular formanti parti minn kumpless ta' bini jismu 'Cosmopolitan' fi Triq l-Istamnar, il-Qawra limiti ta' San Pawl il-Baħar fis-subbasta li saret taħt l-awtorità tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili nhar il-Ħamis, is-16 ta' Marzu 2006.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, 23 ta' Mejju 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 15th May, 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

By virtue of a schedule of set-off and an application for approval of set-off filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on 20th March 2006 in the records of judicial sale by auction number: 90/2005 in the names: HSBC Bank Malta p.l.c. (C-3177) vs D Limited (C-17785) previously named Distinct Group Limited as well as Distinct Conversions Limited and Village Home People Limited the applicant is requesting the approval of its bid animo compensandi for the amount of four thousand Maltese liri (Lm4,000) made on garage 22, in the second floor of a building complex named 'Cosmopolitan' in Triq l-Istamnar, Qawra limits of St Paul's Bay in a judicial sale by auction held by the First Hall of the Civil Court on Thursday, 16th March 2006.

Registry of the Superior Courts, today 23rd May, 2006

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

923

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ta' l-24 ta' Mejju 2006 fl-atti tas-subbasta numru 17/2004 fl-ismijiet "Spiteri Mariano et versus Xuereb Loreta et", il-Qorti ffissat il-jum tat-Tnjen, 26 ta' Ġunju 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-bini tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex, għall-BEJGĦ BIS-SUBBASTA, li għandu jkun FINALI U DEFINITTIV, stante l-ksur tal-kwindena wara l-ewwel bejgħ, ta' l-immobbli hawn taħt deskritti:

1. raba' magħufa bħala "Ta' Taħt il-Belt" fil-limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, tal-kejl ta' circa elf ħames mija u tletin metru kwadru (1,530 mk) konfinanti mill-Majjistral mal-beni ta' l-aħwa Cascun, mil-Lbiċ mal-beni ta' Marija Grima u Lvant mal-beni tal-familja li hija magħrufa bħala "Tan-Nan" u Tramuntana mat-triq, bl-ewwel offerta li trid tkun aktar minn Lm1,220;

2. raba' magħrufa bħala "Tal-Lelluxa" fil-limiti ta' Għajnsielem, Għawdex tal-kejl ta' circa elfejn metru kwadru (2,000 mk) konfinanti min-Nofsinhar mal-beni ta' Pawlu Azzopardi, mill-Punent mal-beni ta' Loretu Zerafa u mil-Lvant mal-beni ta' Kelinu li kunjomu mhux magħruf iżda magħruf bħala "il-Karamella", bl-ewwel offerta li trid tkun aktar minn Lm1,550;

BY VIRTUE OF A DECREE delivered by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Jurisdiction Session, on the 24th May 2006 in the records of Judicial Sale by Auction number 17/2004 in re "Spiteri Mariano et versus Xuereb Loreta et", the Court scheduled Monday, 26th June 2006 from 9.00 a.m. to noon, for the FINAL AND DEFINITIVE SALE BY AUCTION – the original adjudication having been superseded by a new bid within the statutory time limit – which final sale will be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the hereunder described immovable properties.

1. a plot of land denominated "Ta' Taħt il-Belt" in the limits of Għajnsielem, Gozo, measuring circa one thousand five hundred and thirty square meters (1,530 sq. m.) bounded on the Northwest by property of the Cascun siblings, Southwest by property of Maria Grima and East by property of a family nicknamed as "Tan-Nan" and North by the road, provided the first bid to be over Lm1,220;

2. a plot of land denominated "Tal-Lelluxa" in the limits of Għajnsielem, Gozo, measuring circa two thousand square metres (2000 sq. m.) bounded on the South by property of Pawlu Azzopardi, West by property of Loretu Zerafa and East by property of Kelinu whose surname is unknown but is nicknamed as "Il-Karamella", provided the first bid to be over Lm 1,550;

3. Fond bin-numru tmienja u għoxrin (28) fi Triq Simirat, Għajnsielem, Għawdex, bl-ewwel offerta li trid tkun aktar minn Lm15,600;

Dawn l-immobbli jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-Perit Saviour Micallef fir-relazzjoni tiegħu ppreżentata fis-16 ta' Mejju 2002 fl-atti taċ-ċitazzjoni numru 251/1998 fl-istess ismijiet, preċedenti għal din is-subbasta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri
Sezzjoni Ġenerali

Illum 24 ta' Mejju 2006

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

3. Premises numbered twenty-eight (28), Simirat Street, Għajnsielem, Gozo, provided the first bid to be over Lm15,600.

These properties will be sold as described by Architect and Civil Engineer Saviour Micallef in his report filed on the 16th May 2006 in the records of the writ of summons number 251/1998 in same names, preceding this Judicial Sale proceedings.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction
General Section

This 24th May 2006

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

924

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Mejju 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 334/05 JA, fl-ismijiet David Formosa vs Elena Eugenievna Brilova ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuta a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

David Formosa ippreżenta Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fit-12 ta' Ottubru 2005, kontra Elena Eugenievna Brilova neé Alexandrova, fejn talab il-konvenuta għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex tiddikjara illi żżwieġ ċivili ċċelebrat fis-7 ta' Settembru 1999, huwa null u bla effett għal finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni tal-konvenuta għas-subizzjoni.

Konvenuta:
10, Triq Amery,
Tas-Sliema.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 334/2005 JA, fl-ismijiet Formosa David vs Brilova Elena Eugenievna tinsab differita għan-notifika tal-konvenuta għat-30 ta' Ġunju 2006, fl-9.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 25 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 8th May 2006, in the records of the Writ of Summons Number 334/05 JA, in the names David Formosa vs Elena Eugenievna Brilova, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

David Formosa, filed, a Writ of Summons in the Civil Court (Family Section) on the 12th October 2005, against Elena Eugenievna Brilova neé Alexandrova, whereby he asked the defendant why this Honourable Court should not declare the civil marriage celebrated on the 7th September 1999, null and without effect for all intents and purposes of law.

With costs and the defendant is summoned so that a reference to her evidence be made.

Defendant:
10, Amery Street,
Sliema.

The case Writ of Summons No. 334/2005 JA, in the names Formosa David vs Brilova Elena Eugenievna has been put off for the service of the defendant to the 30th June 2006, at 9.45 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 25th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

925

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Mejju 2006, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Jose Buttigieg, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) Onor. Imħallef Dr. Joseph Azzopardi, fl-atti tal-ittra numru 239/2005, fl-ismijiet Jose Buttigieg (ID 463846M) vs Carmen Spiteri (ID 809259(M), ir-rikorrenti Carmen Spiteri Coleiro, esponiet bir-rispett;

Illi l-esponenti tagħmel riferenza għad-digriet mogħti minn din l-Onorabbli Qorti fil-21 ta' Marzu 2005, fejn ġie stabbilit illi l-intimat Jose Buttigieg għandu jkollu aċċess għat-tfal esponenti kull nhar ta' Sibt bejn l-għaxra ta' filgħodu u nofsinhar;

Illi l-esponenti tirrileva illi l-istess Onorabbli Qorti permezz ta' l-istess digriet kienet ordnat u nnominat a spejjeż ta' l-intimat Jose Buttigieg, lis-'Social Worker' sabiex hija tirrelata fuq is-sitwazzjoni tal-partijiet;

…Omissis…

Illi l-esponenti fl-intervista illi għamlitilha s-'Social Worker' esponiet fost l-oħrajn ir-raġunijiet il-għaliex hija ma tistax tafda t-tfal minuri tagħha mal-intimat Jose Buttigieg;

Illi l-esponenti tissottometti bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti għandha tordna lill-intimat Jose Buttigieg iħallas l-ispejjeż tar-rapport mħejji mis-'Social Worker' u f'każ ta' inadempjenza ta' l-intimat Jose Buttigieg, tieħu konjizzjoni tal-konklużjonijiet milħuqa mis-social worker,… Omissis…

Illi l-esponenti hija disposta minkejja d-diffikultajiet finanzjarji tagħha tħallas l-ispejjeż tar-rapport mħejji mis-'Social Worker' u dan fl-aħjar interess ta' wliedha Deborah;

Illi kif l-esponenti diġa esponiet fir-risposti tagħha tal-21 ta' Marzu 2005 u tat-30 ta' Novembru 2005, l-aċċess illi l-intimat Jose Buttigieg għandu għal minuri, … Omissis…

għandu jkun taħt superviżjoni stretta ta' social worker, sabiex jiġi żgurat illi l-intimat Jose Buttigieg ma jagħmel xejn li jista' jkun ta' deni lit-tfal ta' l-esponenti, … Omissis…

Illi minħajr preġudizzju għas-suespost, jekk jirriżulta mir-rapport mħejji mis-'Social Worker', illi l-aċċess illi preżentement għandu l-intimat Jose Buttigieg huwa

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 22nd May 2006, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Jose Buttigieg in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the Civil Court (Family Section) Hon. Mr. Justice Dr. Joseph Azzopardi, in the records of the letter number 239/2005, in the names Jose Buttigieg (ID 463846M0 vs Carmen Spiteri (ID 809259(M), the applicant Carmen Spiteri Coleiro, pleaded with respect;

That the applicant refers to the decree given by this Honourable Court on the 21st March 2005, whereby it was established that the respondent Jose Buttigieg should have the access to the applicant's children every Saturday between 10.00 a.m. in the morning and noon;

That the applicant points out that the same Honourable Court by means of the same decree had ordered and appointed at the expense of the respondent Jose Buttigieg, the 'Social Worker' to report on the parties situation;

…Omissis…

That the applicant in the interview made to her the 'Social Worker' brought forward amongst other reasons why she cannot trust her minor children with the respondent Jose Buttigieg;

That the applicant submits with respect that this Honourable Court should order the respondent Jose Buttigieg to pay the expenses of the report prepared by the 'Social Worker' and in case of default of the respondent Jose Buttigieg, take cognizance of the conclusions reached by the social worker…Omissis…

That the applicant is ready despite of her financial difficulties to pay the expenses of the report prepared by the 'Social Worker' and this in the best interest of her children ;

That as the applicant has already exposed in her reply of the 21st Mach 2005 and of the 30th November 2005, the access that the respondent Jose Buttigieg has to the minor,… Omissis…

should be under the strict supervision of a social worker, in order that it be ensured that the respondent Jose Buttigieg can do nothing which can be of detriment to the applicant's children…Omissis…

That without prejudice to the above, if it results from the report prepared by the 'Social Worker' that the access that the respondent Jose Buttigieg presently has is detrimental to

detrimentali għall-minuri msemmijin u ta' perikolu għall-istess tali aċċess għandu jkun revokat;

Għaldaqstant l-esponenti bir-rispett titlob illi d-digriet mogħti minn din l-Onorabbli Qorti fil-21 ta' Marzu 2005 ,... Omissis...

jiġi revokat contrario imperio u fil-każ li dan jiġi kkonfermat, tirriforma l-istess billi tiddisponi illi tali aċċess għandu jkun taħt superviżjoni stretta ta' social worker a spejjeż ta' l-intimat Jose Buttigieg.

Affissjoni: 9, Triq Raħal Kurradu,
St. Pawl tat-Tarġa.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) illum 25 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the minors mentioned such access should be revoked;

Thus the applicant prays with respect that the decree given by this Honourable Court on the 21st March 2005 ...Omissis...

be revoked contrario imperio and in case this is confirmed reforms the same by disposing that the said access should be under the strict supervision of a social worker at the expense of the respondent Jose Buttigieg.

Serrvice; 9, Raħal Kurradu Street,
San Pawl tat-Tarġa.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 25th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

926

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Frar 2006, fl-atti tar-Rikors 5/06, fl-ismijiet Alfred Spiteri vs 1. Jennifer Sarhan nee' Mifsud, fil-kwalità tagħha ta' kuratriċi ta' bintha minorenni 2. Walid Sarhan 3. Id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Walid Sarhan a tenur ta' l-Artikolu 187 (3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fid-9 ta' Jannar 2006, Rikors Numru 5/06, fl-ismijiet Alfred Spiteri vs 1. Jennifer Sarhan nee' Mifsud et, ir-rikorrenti Alfred Spiteri talab;

Li jkun ammess għall-benefiċċju gratuwitu ħalli jkun jista' jipproċedi kontra l-intimati għal dikjarazzjoni illi t-tifla li twieldet fit-2 ta' Lulju 2005, u li t-twelid tagħha ġie rreġistrat fir-Reġistru Pubbliku bin-numru 2803/2005 (Dok. A) mhix il-bint naturali ta' l-intimat Walid Sarhan iżda hi l-bint naturali tiegħu u biex l-intimat id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku jiġi ordnat jikkoreġi l-att tat-twelid tat-tarbija billi jdaħħlu bħala l-missier illeġittimu tat-tarbija minflok Walid Sarhan ir-raġel tal-intimata.

Intimati: 1. ...Omissis...

2. Walid Sarhan, 25, SeaBreeze, Flat 3, Triq l-Irmiġġ, Marsaskala.

3. ...Omissis...

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 6th February 2006, in the records of the Application 5/06, in the names Alfred Spiteri vs 1. Jennifer Sarhan nee' Mifsud in her capacity of curator of her minor daughter 2. Walid Sarhan 3. Director of Public Registry ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Walid Sarhan in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court on the 9th January 2006, Application Number 5/06, in the names Alfred Spiteri vs 1. Jennifer Sarhan nee' Mifsud et, the applicant Alfred Spiteri prayed;

That he be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondents for a declaration that the girl which was born on the 2nd July 2005, and whose birth was registered in the Public Registry with number 2803/2005 (Doc. A) is not the natural child of the respondent Walid Sarhan but his natural child and so that the respondent Director of Public Registry be ordered to correct the child's act of birth by inserting him as the illegitimate father of the child instead of Walid Sarhan the husband of the respondent.

Respondents: 1. ...Omissis...

2. Walid Sarhan, 25, SeaBreeze, Flat 3, Irmiġġ Street, Marsaskala.

3. ...Omissis...

Lil Marixxall tal-Qrati.

Għarraf lil Jennifer Sarhan illi Alfred Spiteri ppreżenta Rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili biex jiġi mogħti li jmexxi bil-benefiċċju ta' l-Għajnuna Legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgħarraf lil, dawn, taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa kif jingħad fl-Artikolu 911 tal Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali,
Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

Illum 5 ta' Jannar 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 25 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

To the Marshall of the Court

You are to inform Jennifer Sarhan that Alfred Spiteri filed an Application in the First Hall Civil Court in order to be given the benefit of Legal Aid and warn him so that within four days from when you receive this deed to inform the undersigned why the demand contained in the application should not be acceded to as provided in Article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Avocate for Legal Aid
Courts of Justice, Valletta.

Today 5th January 2006.

Registry of the Superior Courts today 25th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

927

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-25 ta' Jannar 2006, il-Qorti Ċivili Prim Awla, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi.

Lill-Marixxall tal-Qorti.

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-25 ta' Jannar 2006, fuq talba ta' Paul Agius pro et noe, ġie ordnat biex jintgħażlu Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-werrieta tal-mejta Giuseppa Scerri fl-atti taċ-Ċitazzjoni fl-ismijiet Paul Agius pro et noe vs Giuseppa Scerri et, Ċit Numru 162/82 JRM, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-24 ta' Jannar 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 162/82 JRM, fl-ismijiet Paul Agius pro et noe vs Giuseppa Scerri et, ir-rikorrenti l-attur Paul Agius, espona bir-rispett;

Illi fil-mori tal-kawża mietet il-konvenuta Giuseppa Scerri (Dok. GS);

Illi mir-riċerki testamentarji magħmula jirriżulta illi d-decujus mietet intestata;

It is hereby notified that by a decree given on the 25th January 2006, the Civil Court First Hall ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purposes of Article 931 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators.

To the Marshal of the Court.

Whereas by decree given by this Court on the 25th January 2006, following a request of Paul Agius pro et noe it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the heirs of the late Giuseppa Scerri in the records of the Writ of Summons in the names Paul Agius pro et noe vs Giuseppa Scerri et Writ of Summons Number 162/82 JRM and in the relative and subsequent acts,

By means of an application, filed, in the Civil Court First Hall, on the 24th January 2006, in the records of the Writ of Summons Number 162/82 JRM, in the names Paul Agius pro et noe vs Giuseppa Scerri et, the applicant plaintiff Paul Agius pleaded with respect;

That during the proceedings the defendant Giuseppa Scerri died (Doc. GS);

That from searches of wills made it results that the decujus died intestate;

Illi sa fejn jaf l-esponent, ulied il-mejta Giuseppa Scerri huma:

Pauline miżżewġa u residenti l-Isvezja,
Rita miżżewġa u residenti l-Isvezja,
Vincent li jgħix l-Ingilterra,
Mario Scerri residenti l-Imġarr, Malta,
Antoine sive Twanny li jgħix il-Mosta,
Doris li hija miżżewġa u kienet tgħix ma ommha.

Illi l-esponenti m'għandhux aktar dettalji ta' dawn il-werrieta u inoltre mhuwiex ċert jekk hemmx aktar tfal;

Illi għalhekk qabel ma ssir trasfużjoni ta' l-atti ikun opportun li jiġu nominati Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw il-werrieta tal-mejta Giuseppa Scerri;

Għaldaqstant għar-raġuni indikata l-esponent pro et noe jitlob umilment lil dina l-Onorabbli Qorti sabiex taħtar Kuraturi Deputati biex jirrappreżentaw il-werrieta inċerti tal-mejta Giuseppa Scerri.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u sejjaħ b' dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan jew jekk tiltaqa ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Civili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l-Imħallef Joseph R. Micallef, LL.D. Duttur tal-Liġi,

Illum 25 ta' Jannar 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 25 ta' Mejju 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That as far as the applicant knows the children of the deceased Giuseppa Scerri are:

Pauline married and residing in Sweden,
Rita married and residing in Sweden,
Vincent who lives in England,
Mario Scerri residing in Mġarr, Malta,
Antoine sive Twanny who lives in Mosta,
Doris who is married and lives with her mother.

That the applicant does not have more details of these heirs and he is not certain whether there are more children;

That thus before there is a change of the records it shall be opportune that Deputy Curators be appointed to represent the heirs of the deceased Giuseppa Scerri;

Thus for the reason indicated the applicant pro et noe humbly prays that this Honourable Court appoints Deputy Curators to represent the unknown heirs of the deceased Giuseppa Scerri.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann in the lobby of this Superior Court and to summons whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are forthwith this Court.

Given by the aforemtioned First Hall of the Civil Court with the witness of the Hon. Joseph R. Micallef, LL.D. Doctor of Laws.

Today 25th January 2006.

Registry of the Superior Courts, today 25th May 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*